

**6
VOLT**

MINI RACER

cod. IGEDI100

PINK cod. IGEDI103

Peg-Pérego

made in Italy

USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

GEBRAUCH UND WARTUNG **DE**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

USO E MANUTENÇÃO **PT**

UPORABA IN VZDRŽEVANJE **SL**

BRUGSANVISNING **DA**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

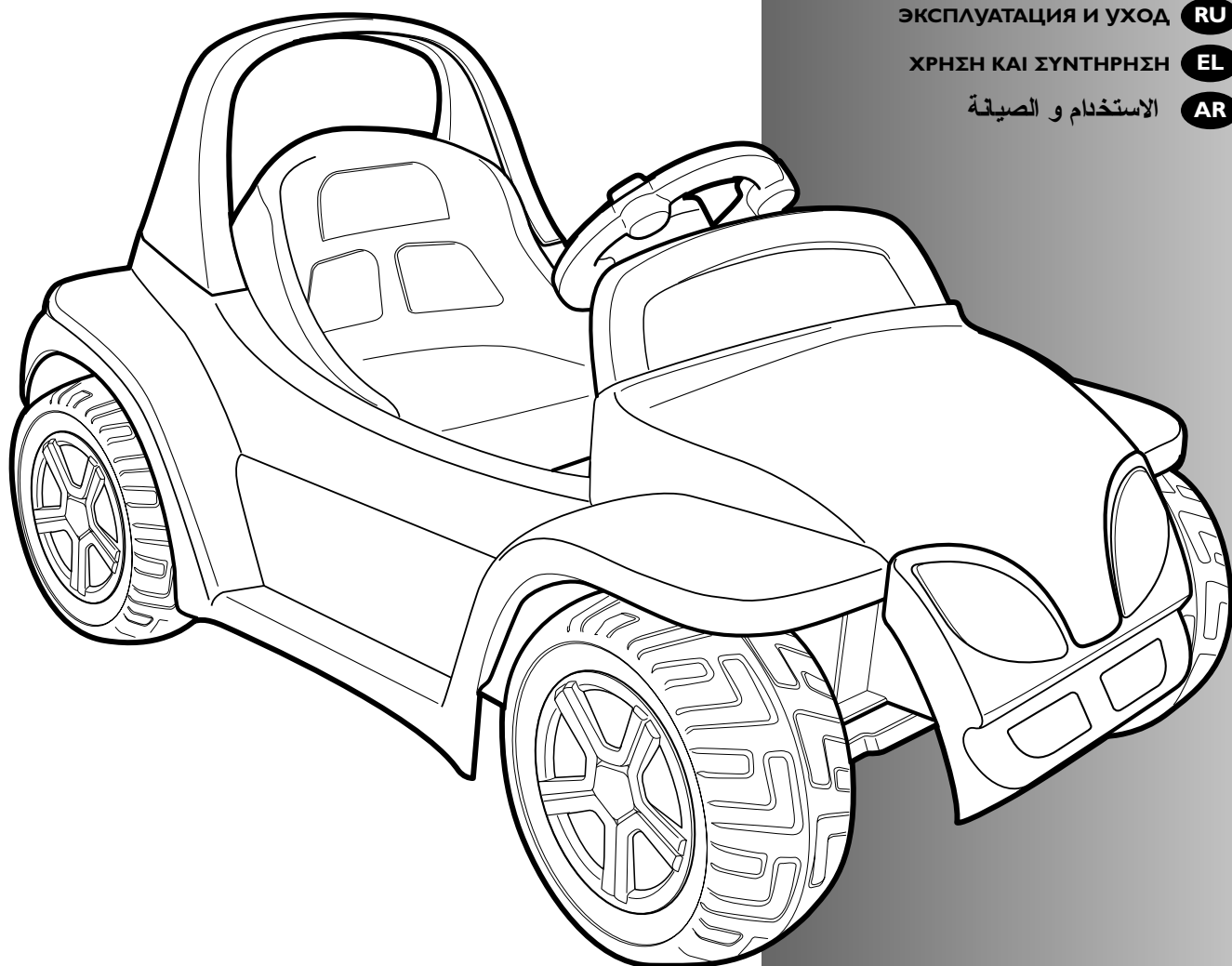
BRUKSANVISNING **SV**

KULLANIM VE BAKIM **TR**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД **RU**

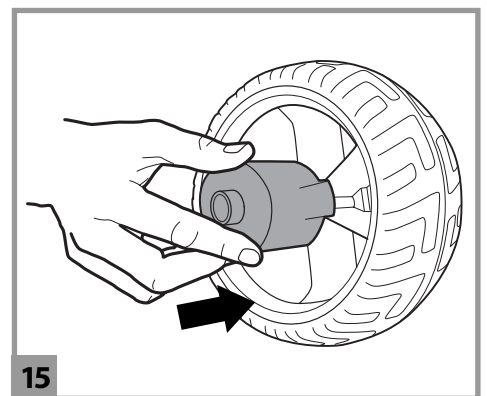
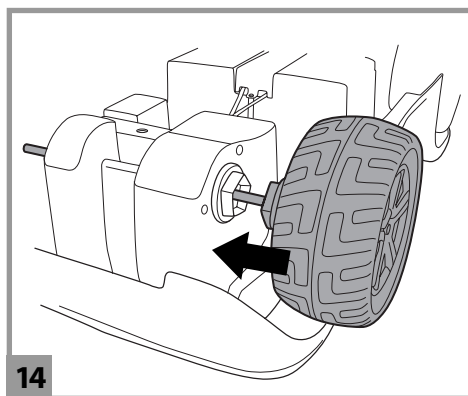
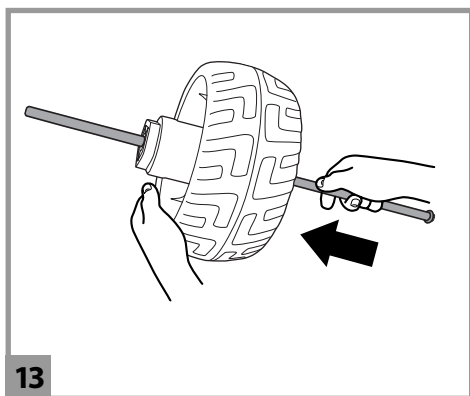
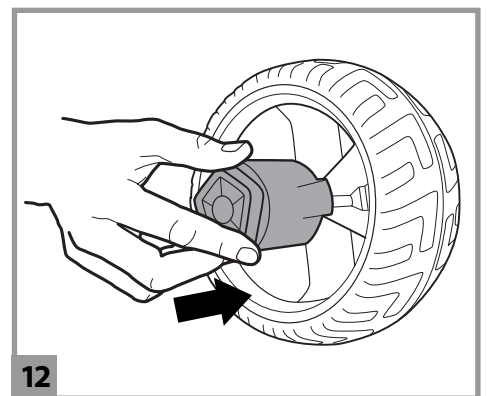
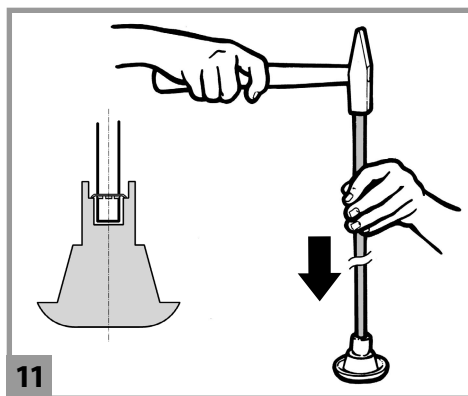
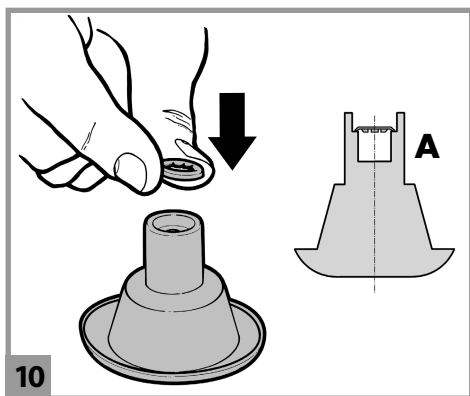
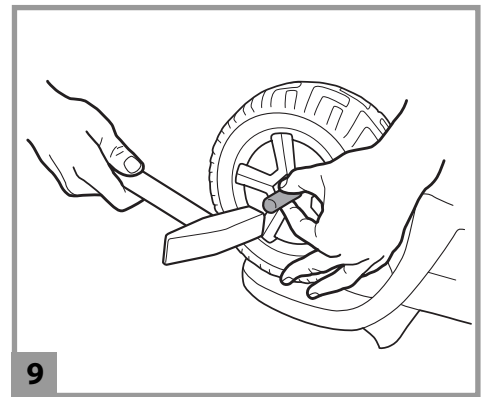
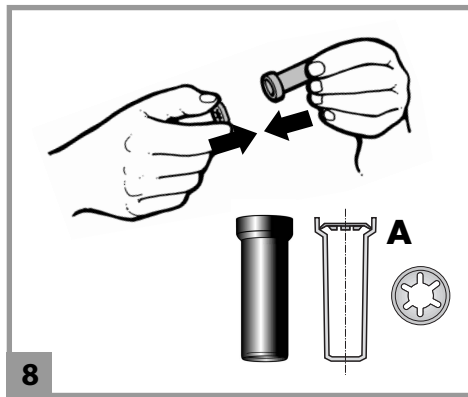
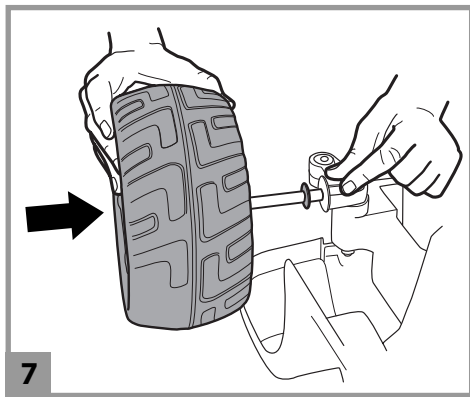
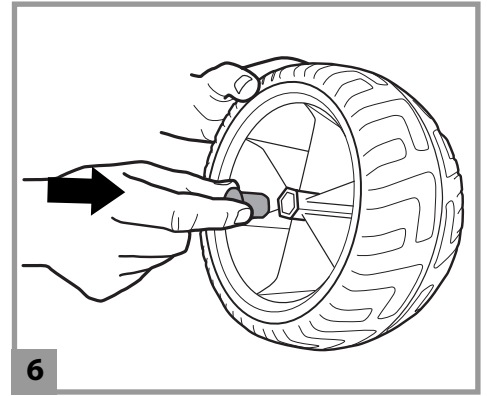
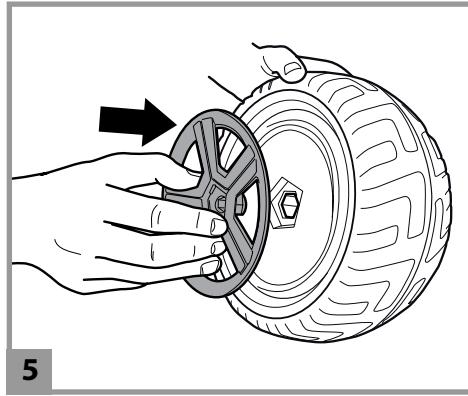
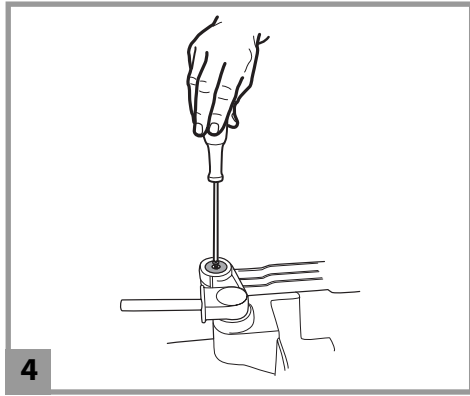
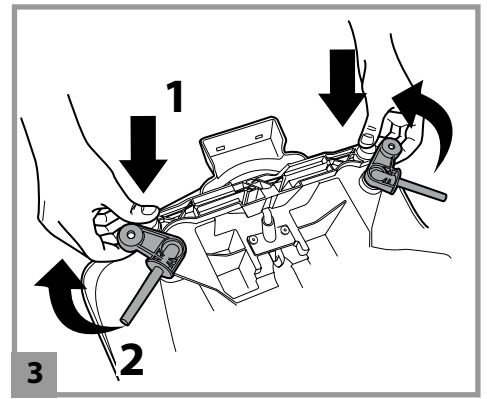
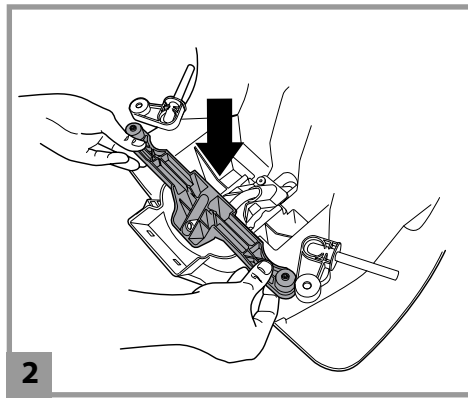
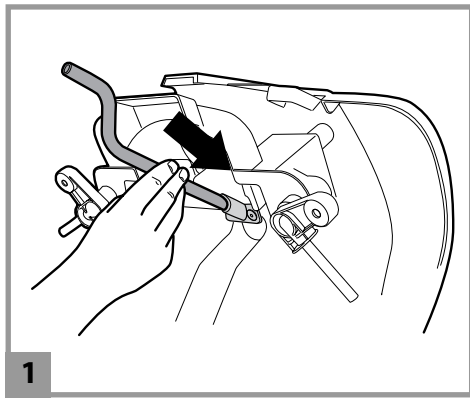
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **EL**

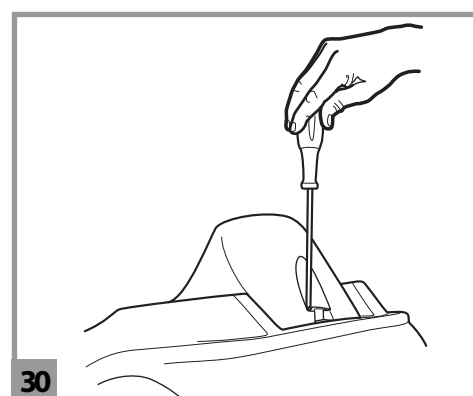
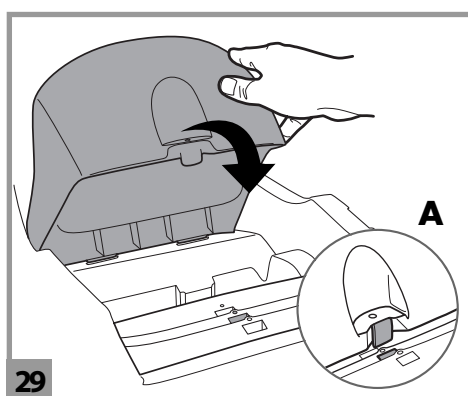
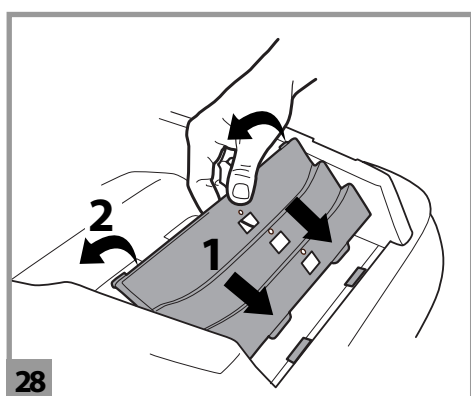
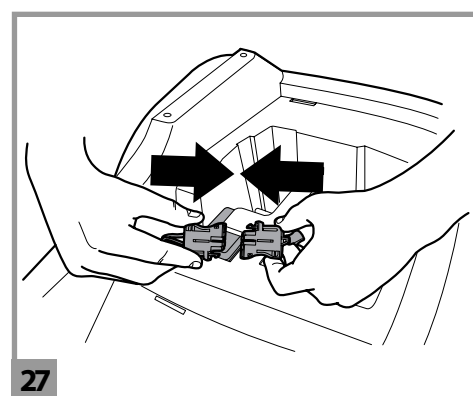
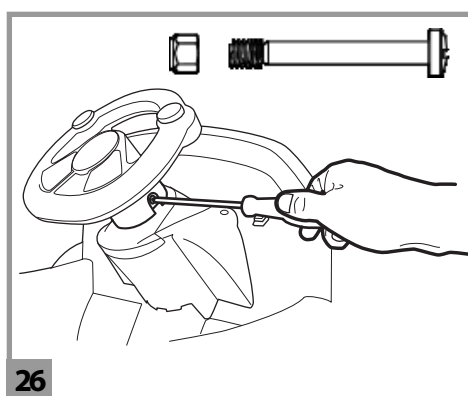
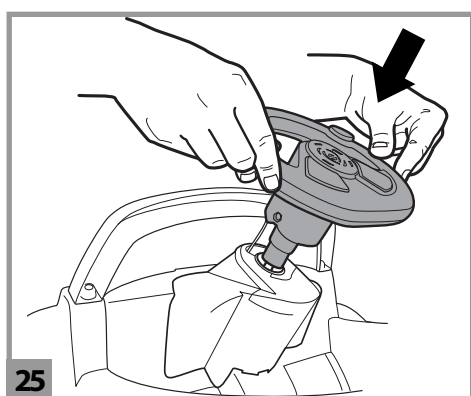
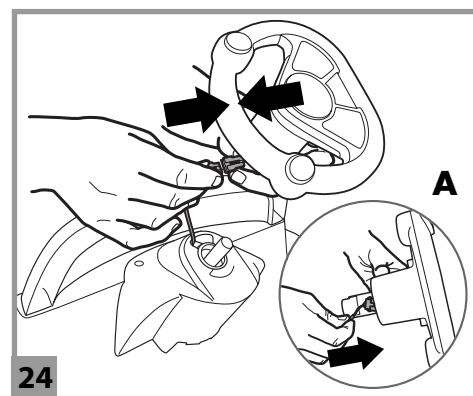
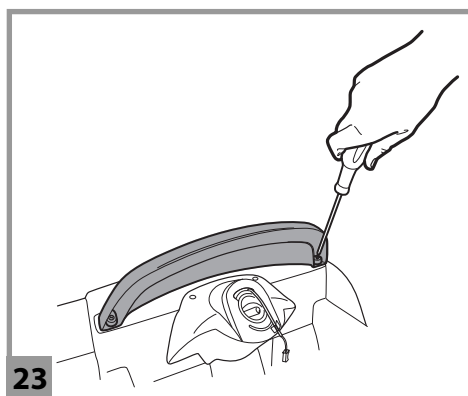
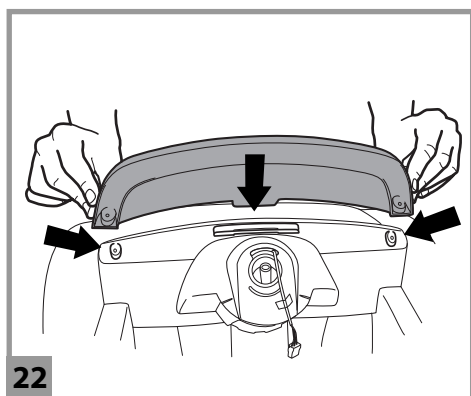
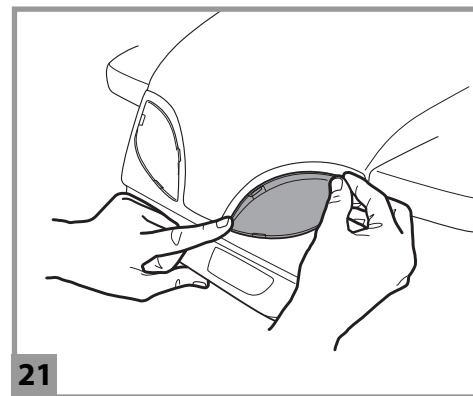
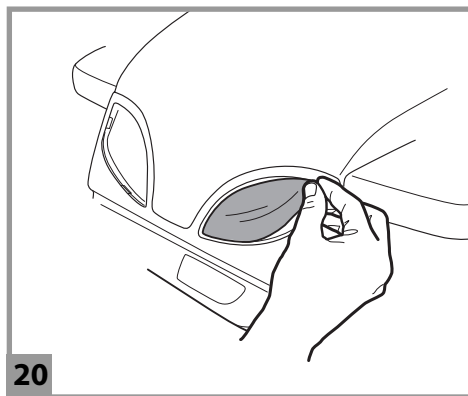
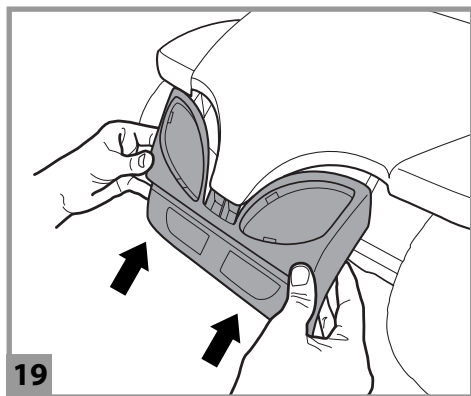
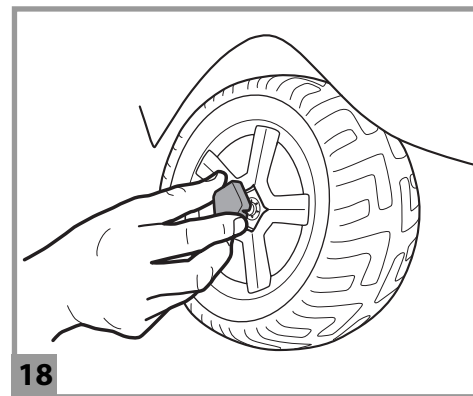
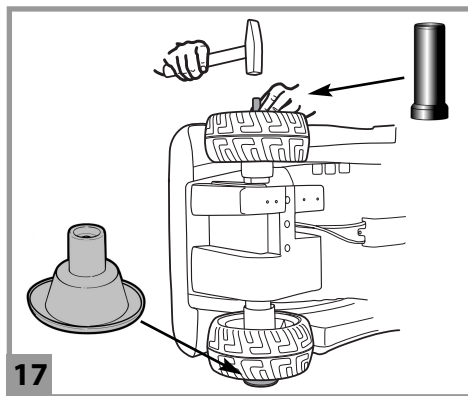
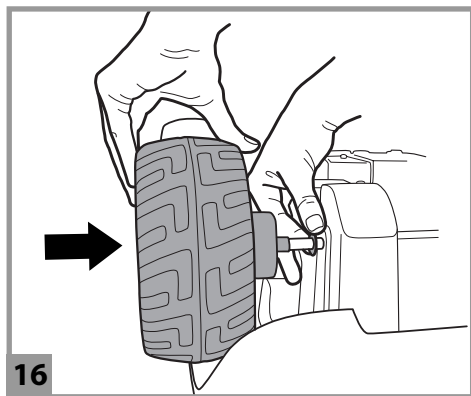
الاستخدام والصيانة **AR**

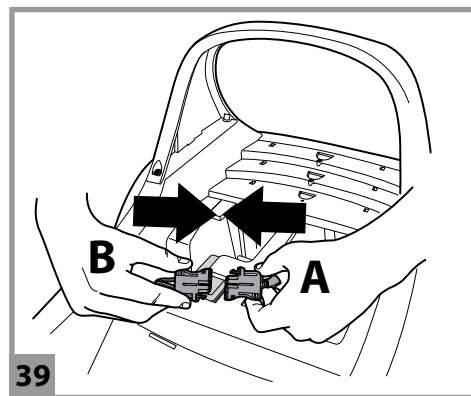
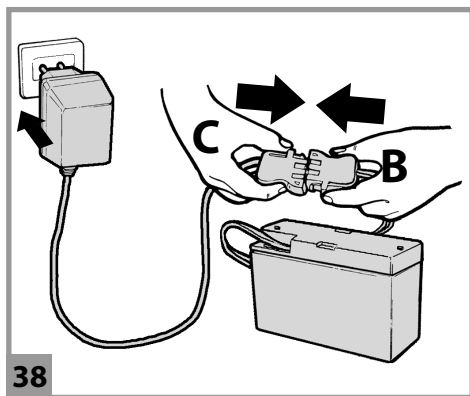
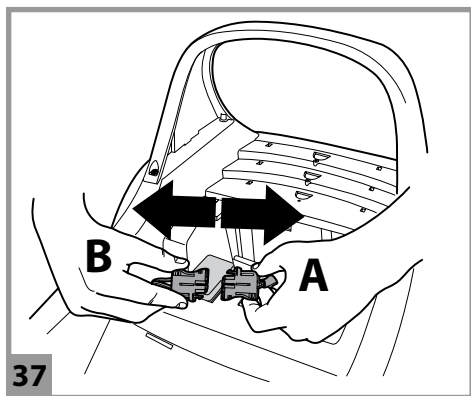
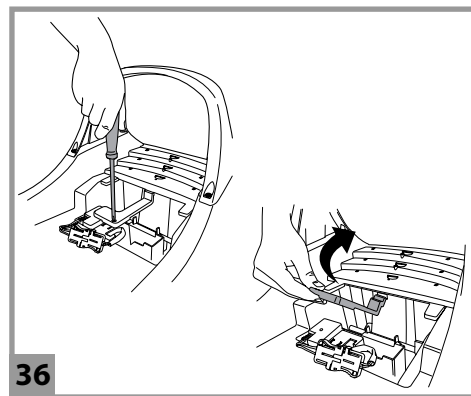
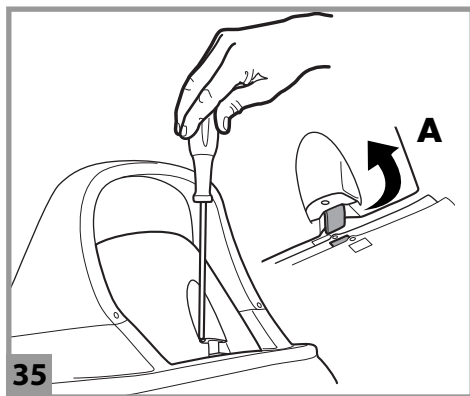
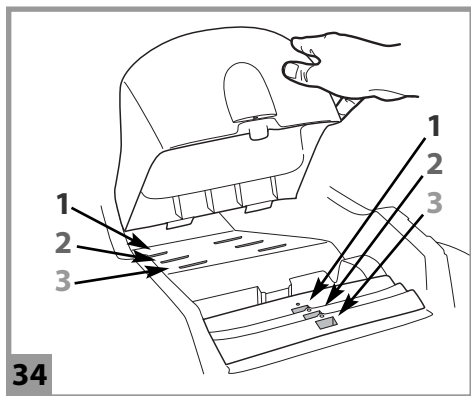
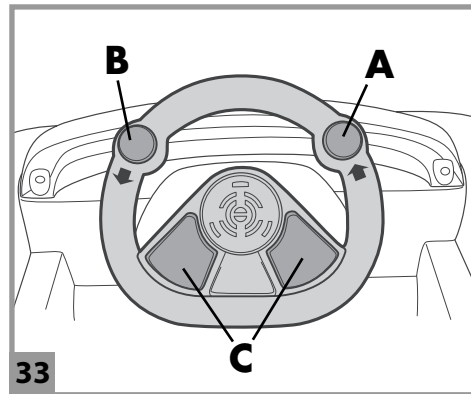
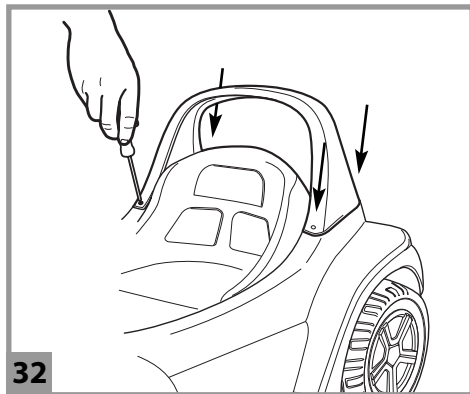
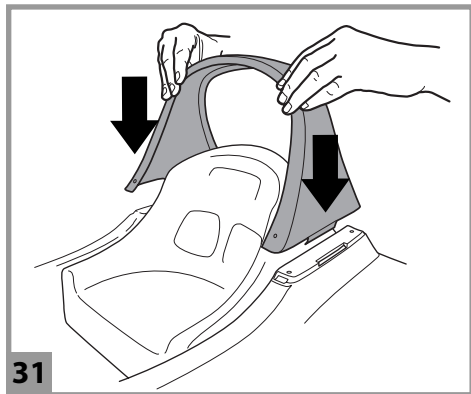


FI00090IGI22

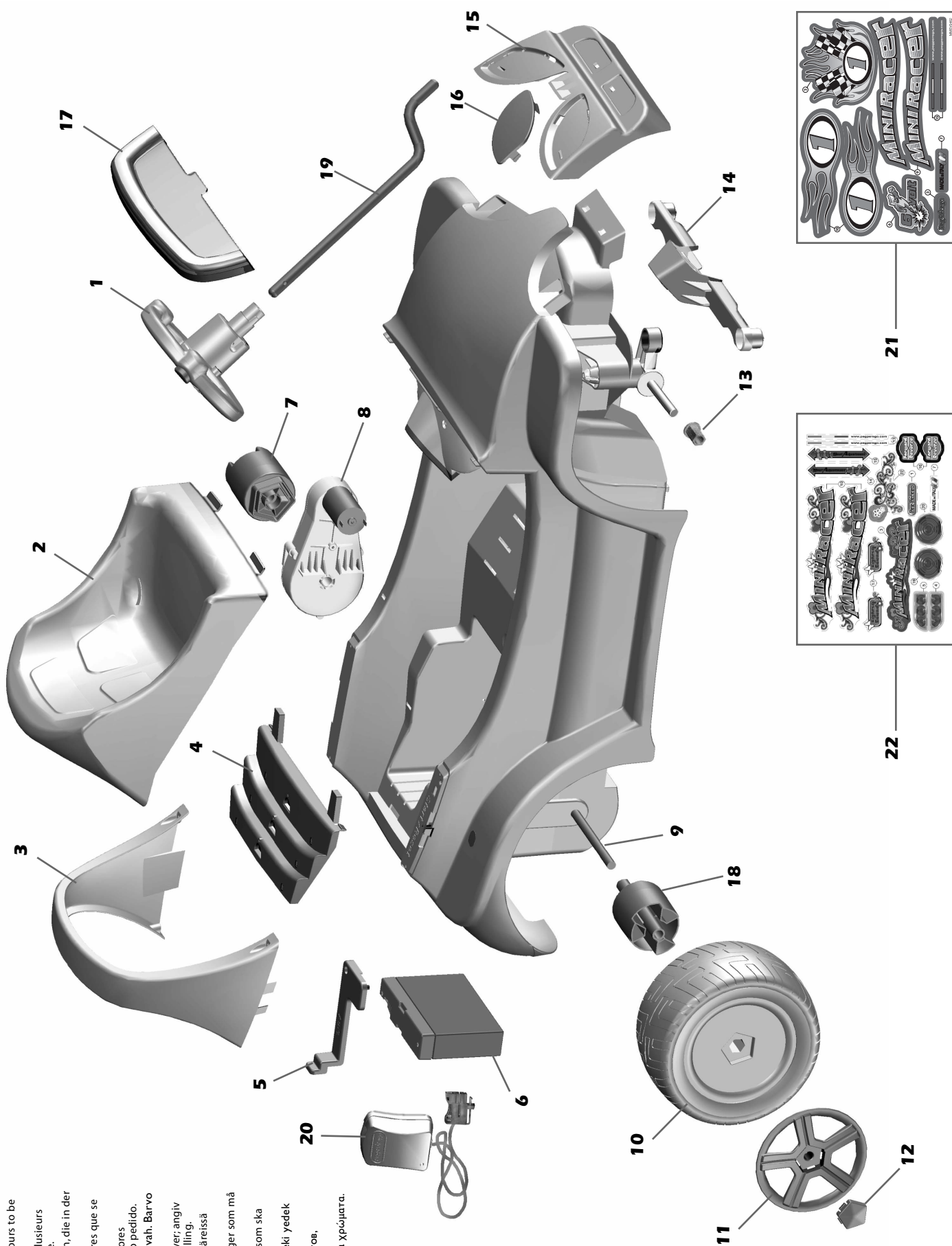




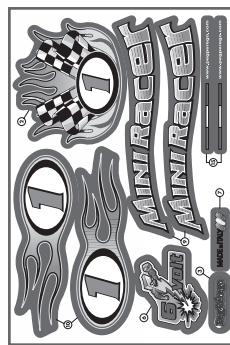
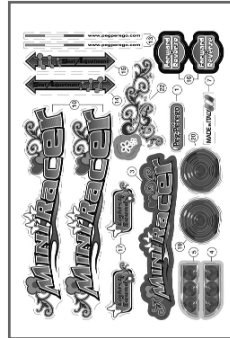




- Ricambi disponibili in più colori da specificare nella richiesta.
- Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
- Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.
- Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.
- Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.
- Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.
- Rezervni deli so na voljo v več barvah. Barvo navedite v zahtevku.
- Reservdelene kan leveres i flere farver; angiv venligst den ønskede farve ved bestilling.
- Varoosat ovat saatavissa useissa eri värisä tilauksessa.
- Reservdeler disponible i mange farger som må spesifiseres ved etterspørsel.
- Reservdelar finns att få i flera färger som ska anges i begäran.
- Sparileste belirliten deşik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.
- Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в запросе.
- Αυτολάκτα διατίθεται σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγίλετε.



- 1 SAGI8851GR
- 2 SPST8850J •
- 3 SPST8849 •
- 4 SPST8855 •
- 5 SPST8982GL
- 6 IAKB0016
- 7 SPST9112 •
- 8 SAGI9963KKK
- 9 SOFF0245Z
- 10 SARP9104 •
- 11 SPST9105B
- 12 SPST9106 •
- 13 SPST0467KGL
- 14 SPST8978GR
- 15 SPST8836 •
- 16 SPST8859
- 17 SPST8848 •
- 18 SPST9113 •
- 19 SOTF0204L30
- 20 IKCB....
- 21 MMEV0462
- 22 MMEV0624



ITALIANO

PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 50 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.

Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Perego sul nostro sito

www.pegperego.com

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare la batteria per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

• Anni 2 +

- Veicolo a 1 posto
- Batteria ricaricabile da 6V 4,5 Ah al piombo sigillata
- 1 ruota motrice
- 1 motore da 60 W
- Velocità in 1ª marcia 4 Km/h
- Velocità in Retromarcia 4 Km/h

Peg Perego si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO
MINI RACER - MINI RACER Pink

CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO
IGED1100 - IGED1103

NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)

Direttiva generale Sicurezza dei Giocattoli
88/378/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9
Standard EN62115

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Direttiva Europea RAEE 2003/108/CE
Direttiva Europea RoHS 2002/95/CE
Direttiva Ftalati 2005/84/CE
Standard EN60825-1

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

DICHIARAZIONE di CONFORMITA'

PegPerego S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l'articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

DATA E LUOGO DEL RILASCIO

Italia - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

NORME DI SICUREZZA

I nostri giocattoli sono conformi alle Norme di Sicurezza Europee per i giocattoli (requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC) e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Sono approvati dall' I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Non sono conformi alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non possono circolare su strade pubbliche.



Peg Perego S.p.A. è certificata ISO 9001.

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

ATTENZIONE! LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO È SEMPRE NECESSARIA.

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 24 mesi per caratteristiche funzionali.
- Non usare il veicolo su strade pubbliche, dove c'è traffico e macchine parcheggiate, su pendenze ripide, vicino a gradini e scale, corsi d'acqua e piscine.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei veicoli a due posti.

DIRETTIVA RAEE (solo UE)

- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente se i prodotti non vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



AVVERTENZE BATTERIA

La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.

ATTENZIONE

- LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLA.
- La batteria contiene elettroliti a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato o di tipo analogo.

SEVI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani. Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata. Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Sciogliere la bocca e sputare. Consultare il medico immediatamente.

MANUTENZIONE E CURA VEICOLO

- Non è consigliabile lasciare il giocattolo in ambienti con temperature inferiori allo zero. Se venisse utilizzato senza portarlo ad una temperatura superiore allo zero si potrebbero causare danni irreversibili a motori e batterie.
- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti semovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- Insegnare al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.
- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio/volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.

2ª VELOCITÀ (se presente)

Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1ª marcia. Prima di inserire la 2ª velocità, assicurarsi che il bambino abbia imparato correttamente l'uso del manubrio/volante, della 1ª velocità, del freno, e abbia acquisito dimestichezza con il veicolo.

ATTENZIONE!

- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio delle ruote siano ben salde.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.
- Solo per veicoli 12 e 24 Volt: in prima velocità, il veicolo è dotato di effetto differenziale come le vere automobili; su terreni lisci e con un solo bambino, le due ruote possono avere velocità diverse con possibilità di slittamento/rallentamento delle stesse.

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell'acceleratore.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali. Per contattare i centri assistenza fare riferimento all'opuscolo "Centri Assistenza" presente nell'imballo.

Peg Perego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei nostri Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un nostro prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: www.pegperego.com segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LE VITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA POTREBBE GIÀ ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.

MONTAGGIO

- 1 • Inserire l'asta volante da sotto il veicolo orientando la curvatura del tubo come mostrato nella figura.
- 2 • Capovolgere sottosopra il veicolo. Agendo nella parte anteriore, posizionare la barra sterzo come mostrato in figura.
- 3 • Sollevare leggermente le 2 leve sterzo facendole ruotare fino ad incastrarle nelle estremità della barra sterzo.
- 4 • Fissare le 2 leve sterzo alla barra sterzo con le rispettive rondelle e viti.
- 5 • Applicare a pressione i coprimozzi alle quattro ruote.
- 6 • Infilare nelle sedi che si trovano nella parte interna di due delle quattro ruote, le rispettive bussole piccole, come mostrato in figura.
- 7 • Infilare sulle due leve sterzo, rispettivamente 1 rondella e la ruota.
- 8 • Inserire una rondella autobloccante nell'apposito attrezzo mostrato in figura. Attenzione, le linguette della rondella autobloccante devono essere rivolte verso l'interno dell'attrezzo (vedi particolare A).
NOTA: nel sacchetto, troverete un numero maggiore di rondelle autobloccanti che vanno conservate nell'eventualità che se ne rompa una.
- 9 • Tenendo saldo l'articolo, fissare la ruota come mostrato in figura. Ripetere l'operazione per l'altra ruota anteriore.
- 10 • Inserire 1 rondella autobloccante sull'apposito attrezzo mostrato in figura. Attenzione, le linguette della rondella autobloccante devono essere rivolte verso l'interno dell'attrezzo (vedi particolare A).
- 11 • Togliere i tappi grigi di protezione posti sulle estremità dall'assale posteriore. Infilare l'assale nell'attrezzo come in figura.
- 12 • Infilare, fino in fondo, la bussola grande con il pentagono all'interno di una delle restanti ruote.
- 13 • Infilare l'assale nella ruota, come mostrato in figura.
- 14 • Inserire l'assieme nella zona posteriore del veicolo (lato motoriduttore) incastrando il pentagono del motoriduttore nella bussola, come mostrato in figura.
- 15 • Infilare, fino in fondo, la bussola grande con il tondo all'interno della ruota rimasta.
- 16 • Inserire 1 rondella e la restante ruota dall'altra parte dell'assale.
- 17 • Posizionare sull'assale (lato motoriduttore) l'attrezzo conico usato in precedenza. Facendo attenzione che non si sposti l'attrezzo, girare il veicolo sul lato del motoriduttore. Inserendo 1 rondella autobloccante nel restante attrezzo in dotazione, procedere al fissaggio della ruota (vedi figura).
- 18 • Riposizionare il veicolo sulle ruote e procedere applicando i 4 tappi coproborchia, facendo attenzione che i denti si aggancino nelle rispettive cave.
- 19 • Montare la mascherina anteriore agganciandola a pressione nelle apposite sedi della scocca.
- 20 • Applicare le decal A e B alla mascherina.
- 21 • Applicare i fanali anteriori a pressione.
- 22 • Inserire il parabrezza nelle tre sedi.
- 23 • Avvitare lateralmente il parabrezza con le 2 viti.
- 24 • Connettere la spina del volante e del cruscotto, come mostrato in figura. Infilare le spine connesse sotto il volante (vedi particolare A).
- 25 • Inserire il volante sull'asta volante, allineando i fori presenti su entrambi gli elementi.
- 26 • Fissare il volante con l'apposita vite e dado. **ATTENZIONE:** il dado si inserisce nel foro esagonale, la vite nel foro circolare.
- 27 • Collegare la spina dell'impianto elettrico alla spina batteria.
- 28 • Posizionare il supporto sedile agganciando prima i due denti posteriori (1), poi i due anteriori (2).
- 29 • Sistemare il sedile nella posizione desiderata infilando le 2 linguette anteriori e agganciando il dente posteriore (particolare A). Attenzione: il sedile è predisposto per essere fissato in 3 posizioni diverse a seconda dell'altezza del bambino.
- 30 • Fissare il sedile con la vite.

31 • Inserire il rollbar nelle sedi.

32 • Fissare il rollbar con le quattro viti in dotazione.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 33 • **VOLANTE ELETTRONICO:** il volante è dotato di 2 pulsanti per la marcia (A marcia avanti, B retromarcia). I 2 tasti arancioni (C) con led attivano 8 melodie e, se premuti contemporaneamente, producono 3 suoni (rombo motore, clacson e frenata).
- **DISPOSITIVO D'ARRESTO:** rilasciando i tasti di marcia posti sul volante, il veicolo si ferma automaticamente.
- 34 • Il sedile può essere regolato in lunghezza in tre differenti posizioni a seconda dell'altezza del bambino.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- 35 • Svitare la vite dietro al sedile e sganciare a pressione il dente del sedile per accedere al vano batteria.
- 36 • Svitare la fermabatteria ed estrarla.
- 37 • Scollegare le spine premendole lateralmente.
 - Estrarre e sostituire la batteria. Ricollegare le spine e riavvitare la fermabatteria. Richiudere il sedile riavvitando la vite.

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI.

LA BATTERIA PUÒ ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.

- Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 38 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
- A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
- 39 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di rimontare il fermabatteria (nel caso di batteria smontata), chiudere il vano batteria e fissare il sedile con la vite.

ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 50 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

www.pegperego.com

IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference.

Before using the vehicle for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- **Ages 2 +**
- Single seat vehicle
- One 6V 4,5Ah sealed lead acid rechargeable battery
- One drive wheel
- One 60 W motor
- Speed in 1st gear 4 km/h
- Speed in reverse gear 4 km/h

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are approved by the I.I.S.G. (Italian Toy Safety Institute). They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.



Peg Perego S.p.A. is ISO 9001 certified.

This certification provides customers and consumers with a guarantee of transparency and assurance about the company's working procedures.

WARNING! THE SUPERVISION OF AN ADULT IS ALWAYS NECESSARY.

- Not suitable for children younger than 24 months of age for functional reasons.
- Do not use the vehicle on public roads, in places where there is traffic or parked cars, on steep slopes, near to steps and stairs, watercourses or swimming pools.
- Children must always wear shoes when using the vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

WEEE DIRECTIVE (EU only)

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



DISPOSAL OF THE BATTERY

- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.
Do not allow children to play with the battery.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.

WARNING

- **THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH IT.**
- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use the recommended type of battery or an equivalent type.

IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.
Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.
Consult a doctor immediately.

IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED

Rinse the mouth and spit out the water.
Consult a doctor immediately.

MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- The toy should not be left anywhere with a temperature below 0°C. If it were to be used without being warmed up to a temperature above 0°C, irreversible damage could be caused to the motors and batteries.
- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used. For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the vehicle close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the buttons, motors and gears.
- Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

DECLARATION OF CONFORMITY

PRODUCT NAME

MINI RACER - MINI RACER Pink

PRODUCT IDENTIFICATION CODE

IGED1100 - IGED1103

REFERENCE STANDARD (origin)

General Toy Safety Directive 88/378/EEC

Standard EN71 / 1 -2 -3 -9

Standard EN62115

Electromagnetic Compatibility Directive

2004/108/EC

Standard EN55022 – EN55014

European Directive WEEE 2003/108/EC

European Directive RoHS 2002/95/EC

Phthalates Directive 2005/84/EC

Standard EN60825-1

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

DECLARATION of CONFORMITY

Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

PLACE AND DATE OF ISSUE

Italy - 06.03.08

Peg Perego S.p.A.

via A. De Gasperi, 50

20043 - Arcore (MI) – ITALIA

RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.

- Teach the child how to use the vehicle properly for safe and enjoyable driving.
- Before starting, check that there are no people or objects obstructing the vehicle's path.
- Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
- Brake in good time to avoid collisions.

2nd GEAR (if present)

Initially, use in 1st gear is recommended. Before enabling 2nd gear, check that the child has learned to use the handlebars/steering wheel, 1st gear and the brake correctly, and has become familiar with the vehicle.

WARNING!

- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds..
- Only for 12 and 24 Volt vehicles: in first gear the vehicle has a differential effect like a real motor vehicle; on smooth terrain and with just one child on board, the two wheels can turn at different speeds and they can slip and slow down.

UNINTERRUPTED FUN: Keep a spare set of charged batteries ready for use.

PROBLEMS?

THE VEHICLE DOES NOT WORK?

- Check that there are no disconnected cables under the accelerator plate.
- Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

THE VEHICLE LACKS POWER?

- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

ASSISTANCE SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts. To contact the assistance centres refer to the "Assistance Centres" booklet included in the packaging.

Peg Perego always strive to best satisfy their customers' needs. Knowing the opinions of our customers is therefore very important and valuable to us. We would be very grateful if, once you have used the product, you would fill out the CONSUMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE which you can find on the internet at: www.pegperego.com, making any observations or suggestions you might have.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING

ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS. TAKE CARE WHEN REMOVING THE VEHICLE FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREWS AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM.

ASSEMBLY

- 1 • Insert the steering shaft from below the vehicle, positioning the bend in the tube as shown in the figure.
- 2 • Turn the vehicle upside down. In the front section, position the steering rod as shown in the figure.
- 3 • Slightly raise the two steering levers, rotating them until they engage with the ends of the steering rod.
- 4 • Attach the two steering levers to the steering rod with the screws and washers provided.
- 5 • Press to snap fit the hub caps onto the four wheels.
- 6 • Insert the small bushes into the housing on the inside of two of the four wheels, as shown in the figure.
- 7 • Slide a washer and a wheel onto each of the two steering levers.
- 8 • Insert a self-locking washer into the special tool, as shown in the figure. Important: the wings of the self locking washer must be facing the inside of the tool (see detail A).
NOTE: spare self locking washers are included in the bag. These should be kept in case one breaks and needs replacing.
- 9 • Holding the vehicle still, fix the wheel as shown in the figure. Repeat for the other front wheel.
- 10 • Insert a self-locking washer into the special tool, as shown in the figure. Important: the wings of the self locking washer must be facing the inside of the tool (see detail A).
- 11 • Remove the grey protector caps from the ends of the rear axle. Insert the axle into the tool as shown in the figure.
- 12 • Fully insert the large pentagonal-shaped bush inside one of the two remaining wheels.
- 13 • Insert the axle into the wheel as shown in the figure.
- 14 • Insert the whole unit into the rear of the vehicle (gear motor side), engaging the gear motor pentagon into the bush as shown in the figure.
- 15 • Fully insert the large rounded bush inside the remaining wheel.
- 16 • Insert a washer and the remaining wheel onto the other end of the axle.
- 17 • Position the conical tool, which was used previously, on the axle (gear motor side). Taking care that the tool does not move, turn the vehicle onto the gear motor side. Insert a self locking washer into the remaining tool provided and attach the wheel (see figure).
- 18 • Turn the vehicle back onto its wheels and fit the four boss cover caps, making sure the teeth engage into the respective cavities.
- 19 • Fit the front plate, applying pressure to snap it into its slots in the bodywork.
- 20 • Apply transfers A and B to the front plate.
- 21 • Press the front lights to snap them into place.
- 22 • Insert the windscreen into its three slots.
- 23 • Fasten the windscreen at the sides with the two screws.
- 24 • Connect the steering wheel and dashboard plugs as shown in the figure. Insert the connected plugs under the steering wheel (see detail A).
- 25 • Insert the steering wheel onto the steering shaft, aligning the holes in the two elements.
- 26 • Fasten the steering wheel with the screw and nut provided. IMPORTANT: the nut must be inserted into the hexagonal hole and the screw into the round hole.
- 27 • Connect the plug of the electrical system to the battery plug.
- 28 • Position the seat support, engaging first the two rear tabs (1) and then the two front tabs (2).
- 29 • Put the seat in the required position by inserting the two front tabs and then engaging the rear tab (detail A). Important: the seat can be set in three different positions according to the height of the child.
- 30 • Fasten the seat with the screw.
- 31 • Insert the roll-bar into its slots.
- 32 • Fasten the roll-bar with the four screws provided.

FEATURES AND USE OF THE VEHICLE

- 33 • ELECTRONIC STEERING WHEEL: the steering

wheel has two drive buttons (A forward, B reverse). The two orange buttons (C) with LEDs start eight melodies and if pushed together produce three sounds (engine roar, horn, and braking).

- STOPPING SYSTEM: when the drive buttons on the steering wheel are released, the vehicle stops automatically.
- 34 • The seat can be set in three different positions depending on the height of the child.

REPLACING THE BATTERY

- 35 • Remove the screw behind the seat. Push the seat locking tab to release it and allow access to the battery compartment.
- 36 • Unscrew the battery holder and remove it.
- 37 • Disconnect the plugs by pressing them on the sides.
 - Remove and replace the battery. Reconnect the plugs and screw the battery holder back on.
 - Close the seat and replace the retention screw.

CHARGING THE BATTERY

WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.

THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- Disconnect plug A of the electrical system from the battery plug B by pressing the sides.
- 38 • Connect the battery charger plug into a domestic power supply as per the attached instructions. Connect plug B with plug C of the battery charger.
 - When charging is complete, detach the battery charger from the domestic supply and then disconnect plug C from plug B.
 - 39 • Fully insert plug B into plug A until it engages with a click. On completion always remember to refit the battery holder (if the battery has been removed), close the battery compartment, and refit the seat with the retention screw.

FRANÇAIS

PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.

www.pegperego.com

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

- **Âge 2 +**
- Véhicule à 1 place
- 1 Batterie rechargeable de 6V 4,5 Ah scellée au plomb
- 1 roue motrice
- 1 moteur de 60 W
- Vitesse en première 4 km/h
- Vitesse en marche arrière 4 km/h

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.

NORMES DE SECURITE

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes sur les jouets (conditions essentielles de sécurité prévues par le Conseil de l'EEC) et par l'« U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils ont été approuvés par l'I.I.S.G. (Institut Italien pour la Sécurité des Jouets). Ces produits ne sont pas conformes aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doivent pas circuler sur les voies publiques.



La société Peg Perego S.p.A. est certifiée ISO 9001.

La certification garantit aux clients et aux consommateurs la transparence et la fiabilité des méthodes de travail de l'entreprise.

ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- De par ses caractéristiques fonctionnelles, ne convient pas aux enfants de moins de 24 mois.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a de la circulation et des voitures en stationnement, sur des pentes raides, à proximité de marches et d'escaliers, des cours d'eau et des piscines.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils jouent avec le véhicule.
- Quand le véhicule est en fonction, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du véhicule.
- Si le véhicule n'appartient pas à la catégorie des véhicules à deux places, il devra impérativement n'être utilisé que par un seul enfant.

DIRECTIVE RAEE (UE seulement)

- A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;
- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques des déchetteries prévus à cet effet;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- La poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.



ELIMINATION DE LA BATTERIE

- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne pas jeter la batterie usée parmi les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



RECOMMANDATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte. Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie et, quoi qu'il en soit, ne pas dépasser 24 heures de mise en charge.
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la vitesse, vous éviterez tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, n'oubliez pas de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- La batterie ne doit pas être chargée renversée.
- Ne pas oublier la batterie en charge! Contrôlez-la de temps en temps.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.

ATTENTION!

- **LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES. NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.**
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Évitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, évitez les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Pendant son chargement la batterie produit du gaz. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utilisez uniquement des batteries ou des accumulateurs du type recommandé ou de type analogue.

EN CAS DE FUITE

Protégez vos yeux; éviter tout contact direct avec l'électrolyte; protégez vos mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L' ELECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante. Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher. Consulter immédiatement un médecin.

ENTRETIEN ET SOIN DU VEHICULE

- Il est déconseillé de laisser le jouet dans des lieux où la température est inférieure à 0° C. S'il est utilisé alors que sa température ne dépasse pas 0° C, les moteurs et les batteries pourraient subir des dommages irréversibles.
- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique ni le chargeur de batterie. Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que poêles, cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige etc.; l'utiliser sur du sable ou de la boue pourrait endommager les boutons, les moteurs et les réducteurs.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles telles que coussinets, volant, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

DECLARATION DE CONFORMITE

DENOMINATION DU PRODUIT

MINI RACER - MINI RACER Pink

CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT

IGED1100 - IGED1103

REFERENCES NORMATIVES (origine)

Directive générale Sécurité des Jouets 88/378/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9
Standard EN62115

Directive Compatibilité électromagnétique (CEM)
2004/108/CE
Standard EN55022 - EN55014

Directive européenne RAEE 2003/108/CE
Directive européenne RoHS 2002/95/CE
Directive Ftalati 2005/84/CE
Standard EN60825-1

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

DECLARATION DE CONFORMITE

Peg Perego S.p.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

DATE ET LIEU DE DELIVRANCE

Italie - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le véhicule, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

- apprenez à l'enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.
- avant de démarrer, vérifier qu'il n'y ait pas d'obstacle et que personne ne se trouve sur le parcours.
- conduire avec les mains sur le guidon/volant et toujours regarder la route.
- freiner à temps pour éviter les chocs.

SECONDE (s'il y a lieu)

Au début, il est conseillé d'utiliser la première vitesse. Avant de passer la seconde, s'assurer que l'enfant a bien appris à utiliser le guidon/volant, la première vitesse, le frein, et qu'il s'est familiarisé avec le véhicule.

ATTENTION!

- Contrôler si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge, comme sur du sable, de la boue ou des terrains très irréguliers, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. La distribution de puissance reprendra après quelques secondes.
- Pour les véhicules de 12 et 24 Volt uniquement: en première, le véhicule est doté de différentiel comme les vraies automobiles; sur des terrains lisses et avec un seul enfant, les deux roues peuvent avoir des vitesses différentes et risquent de patiner/ralentir.

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION: prévoyez une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

DES PROBLEMES?

LEVEHICULE NE FONCTIONNE PAS?

- Vérifiez si les câbles ne sont pas débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôlez le fonctionnement du bouton de l'accélérateur et, s'il y a lieu, remplacez-le.
- Vérifiez si la batterie est branchée sur le circuit électrique.

LEVEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Chargez les batteries. Si le problème persiste après le chargement, faire contrôler les batteries et le chargeur de batterie auprès d'un centre d'assistance.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales. Pour contacter les centres d'assistance, consultez l'opuscule « Centres d'Assistance » joint à l'emballage.

Peg Perego reste à la disposition de ses Clients pour satisfaire au mieux leurs exigences. Pour ce faire, connaître l'opinion de nos Clients, est extrêmement important et précieux pour nous. Par conséquent nous vous serions très reconnaissants si, après avoir utilisé l'un de nos produits, vous vouliez bien remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CONSOMMATEUR que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante : **www.pegperego.com** et nous transmettre vos éventuelles observations ou suggestions.

GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de six mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas:

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

ATTENTION!

LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE. DEBALLEZ LEVEHICULE AVEC PRECAUTION. TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIECES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE. IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTEE SUR LEVEHICULE.

MONTAGE

- 1 • Insérer la tige du volant depuis le dessous du véhicule en orientant la courbe du montant de la même façon que sur la figure.
- 2 • Faire basculer le véhicule. Positionner à l'avant la barre de direction comme indiqué sur la figure.
- 3 • Soulever légèrement les 2 pivots de direction en les faisant pivoter jusqu'à ce qu'ils s'encastrant dans les extrémités de la barre de direction.
- 4 • Fixer les 2 pivots de direction à la barre de direction en utilisant rondelles et vis.
- 5 • Mettre en place les enjoliveurs sur les quatre roues en appuyant.
- 6 • Insérer les petites douilles dans l'emplacement à l'intérieur de deux des quatre roues, comme indiqué sur la figure.
- 7 • Insérer 1 rondelle et la roue sur chacun des deux pivots de direction.
- 8 • Insérer une rondelle autobloquante sur l'outil prévu à cet effet montré sur la figure. Attention ! Les languettes de la rondelle autobloquante doivent être orientées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A).
- REMARQUE : le sachet contient plus de rondelles autobloquantes que celles effectivement nécessaires. Elles doivent être conservées en cas de rupture de l'une d'elles.
- 9 • Tenir fermement le véhicule et fixer la roue comme indiqué sur la figure. Procéder de même pour l'autre roue avant.
- 10 • Insérer 1 rondelle autobloquante sur l'outil prévu à cet effet montré sur la figure. Attention ! Les languettes de la rondelle autobloquante doivent être orientées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A).
- 11 • Enlever les bouchons de protection gris des extrémités de l'essieu arrière. Insérer l'essieu sur l'outil comme indiqué sur la figure.
- 12 • Insérer à fond la grande douille avec le pentagone à l'intérieur de l'une des roues restantes.
- 13 • Insérer l'essieu dans la roue, comme indiqué sur la figure.
- 14 • Insérer l'ensemble à l'arrière du véhicule (du côté du motoréducteur), en encastrant le pentagone du motoréducteur dans la douille, comme sur la figure.
- 15 • Insérer à fond la grande douille avec la saillie circulaire à l'intérieur de la roue restante.
- 16 • Insérer 1 rondelle et la roue restante de l'autre

côté de l'essieu.

- 17 • Placer sur l'essieu (côté motoréducteur) l'outil conique précédemment utilisé. Basculer le véhicule du côté du motoréducteur en veillant à ce que l'outil ne se déplace pas. Insérer 1 rondelle autobloquante dans l'outil restant et procéder à la fixation de la roue (voir figure).
- 18 • Remettre le véhicule sur ses roues et mettre en place les 4 caches au centre des roues, en veillant à insérer correctement les dents dans leurs emplacements respectifs.
- 19 • Monter la calandre avant en faisant pression pour qu'elle s'enclenche dans les emplacements sur la coque.
- 20 • Appliquer les autocollants A et B sur la calandre.
- 21 • Monter les phares avant en faisant pression.
- 22 • Insérer le pare-brise dans les trois logements.
- 23 • Visser les côtés du pare-brise à l'aide des 2 vis.
- 24 • Brancher la fiche du volant et du tableau de bord, comme indiqué sur la figure. Placer les fiches branchées sous le volant (voir détail A).
- 25 • Insérer le volant sur la tige du volant, en faisant coïncider les trous de chaque élément.
- 26 • Fixer le volant à l'aide de la vis et de l'écrou prévus à cet effet. ATTENTION : insérer l'écrou dans le trou hexagonal et la vis dans le trou circulaire.
- 27 • Brancher la fiche de l'installation électrique à celle de la batterie.
- 28 • Mettre en place le support du siège en accrochant d'abord les deux dents arrière (1) puis les deux dents avant (2).
- 29 • Placer le siège dans la position souhaitée en insérant les 2 languettes avant et en accrochant la dent arrière (détail A). Attention : le siège peut être installé selon 3 positions différentes pour s'adapter à la taille de l'enfant.
- 30 • Fixer le siège à l'aide de la vis.
- 31 • Insérer l'arceau dans ses emplacements.
- 32 • Fixer l'arceau à l'aide des quatre vis fournies.

CARACTERISTIQUES ET EMPLOI DU VEHICULE

- 33 • VOLANT ÉLECTRONIQUE : le volant est doté de 2 boutons de déplacement (A : marche avant ; B : marche arrière). Les 2 boutons orange (C) à Del activent 8 mélodies et, s'ils sont enfoncés simultanément, produisent 3 sons (vrombissement moteur, klaxon, freinage).
- DISPOSITIF D'ARRÊT : le véhicule s'arrête automatiquement en relâchant la pression des boutons de déplacement placés sur le volant.
- 34 • La longueur du siège peut être réglée en trois positions différentes selon la taille de l'enfant.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 35 • Dévisser la vis à l'arrière du siège et appuyer sur la dent du siège pour la décrocher et avoir accès au compartiment de la batterie.
- 36 • Dévisser la barrette de blocage de la batterie et l'enlever.
- 37 • Débrancher les fiches en appuyant sur les côtés.
- Retirer et remplacer la batterie. Rebrancher les fiches et revisser la barrette de blocage de la batterie. Refermer le siège en revissant.

CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: L'OPERATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUEES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES. IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DEMONTER DU JOUET.

- Débrancher la fiche A (installation électrique) de la fiche B (batterie) en appuyant sur les côtés.
- 38 • Brancher la fiche du chargeur de batterie à une prise de courant en suivant les instructions jointes. Brancher la fiche B à la fiche C du chargeur de batteries.
 - Une fois la batterie chargée, débrancher le chargeur de batteries de la prise de courant puis débrancher les fiches C et B.
 - 39 • Insérer la fiche B dans la fiche A jusqu'au déclic. Une fois ces opérations achevées, se souvenir de toujours remonter la barrette de blocage de la batterie (au cas où la batterie aurait été démontée), refermer le compartiment de la batterie et visser le siège.

DEUTSCH

PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 50 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Trottel- und Batterie-Spielfahrzeugen.

Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Perego auf unserer Webseite

www.pegperego.com

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltsamen Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

- **Jahre 2 +**
- Fahrzeug mit 1 Sitz
- 1 wiederaufladbare Batterie 6V 4,5Ah mit Siegelplombe
- 1 Antriebsrad
- 1 Motor mit 140 W
- Geschwindigkeit im 1. Gang 4 Km/h
- Geschwindigkeit im Rückwärtsgang 4 Km/h

Peg Perego behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Abänderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PRODUKTBEZEICHNUNG

MINI RACER - MINI RACER Pink

IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES

IGED1100 - IGED1103

HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)

Allgemeine Richtlinie für die Sicherheit von Spielzeug 88/378/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9
Standard EN62115

Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Europäische Richtlinie RAEE 2003/108/CE
Europäische Richtlinie RoHS 2002/95/CE
Richtlinie Ftalati 2005/84/CE
Standard EN60825-1

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PegPerego S.p.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG

Italien - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen für Spielzeug, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und von der „U.S. Consumer Toy Safety Specification“ festgelegt wurden. Sie wurden zudem vom I.I.S.G. (Italienisches Institut für die Sicherheit von Spielzeugen) zugelassen. Sie stimmen nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und dürfen demnach nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.



Peg-Perego S.p.A. besitzt das Zertifikat ISO 9001.

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Konsumenten Transparenz und sichert das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens.

ACHTUNG! DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN IST IMMER ERFORDERLICH.

- Aufgrund der Betriebseigenschaften ist das Produkt nicht für Kinder unter 24 Monaten geeignet.
- Das Fahrzeug darf nicht auf öffentlichen Straßen und Parkplätzen und auf Wegen mit starkem Gefälle benutzt werden. Treppen und die Nähe von Wasserläufen und Schwimmbecken sind zu meiden.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Fahrzeuges immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
- Fahrzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammbare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt, sofern es nicht unter die Kategorie der zweisitzigen Fahrzeuge fällt.

BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)

- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar, sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



ENTSORGUNG DER BATTERIE

- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problemüll anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIE

- Die Batterie nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind.
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.

ACHTUNG

- **DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE. NICHT BESCHÄDIGEN.**
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Fahrzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Ausschließlich Batterien oder Akkus des empfohlenen oder eines gleichartigen Typs benutzen.

UNDICHT E BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt. Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT

Die betreffenden Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS

Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

WARTUNG UND PFLEGE DES FAHRZEUGS

- Das Spielzeug sollte nicht bei Temperaturen unter 0° aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch in eine Umgebungstemperatur von über 0° bringen, sonst könnten irreversible Schäden an Motoren und Batterien entstehen.
- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckverbindungen, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und dem Getriebe verursachen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrod usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberflächen des Fahrzeuges können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Fahren.
- Sich vor dem Anfahren vergewissern, dass der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.

2. GANG (sofern vorhanden)

Am Anfang ist es ratsam, nur den 1. Gang zu nutzen. Den 2. Gang erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit dem 1. Gang, den Gebrauch des Lenkrads und der Bremse sicher erlernt und eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

ACHTUNG!

- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben der Räder richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.
- Nur bei Fahrzeugen mit 12 und 24 Volt: Im ersten Gang ist das Fahrzeug wie die echten Autos mit Differentialeffekt versehen; auf ebenen Flächen und mit nur einem Kind können die Räder verschiedene Geschwindigkeiten haben, d.h. sie können auf unterschiedliche Weise ins Rutschen geraten/bremsen.

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

PROBLEME?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Die Funktionstüchtigkeit der Drucktaste des Gaspedals kontrollieren und diese bei Bedarf ersetzen.
- Prüfen, ob die Batterie mit der elektrischen Anlage verbunden ist.

DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei aufgeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an.
Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen konsultieren Sie die der Verpackung beigelegte Liste der „Kundendienststellen“.

Peg Perego steht seinen Kunden für jeden Wunsch immer gerne zur Verfügung. Deshalb halten wir es für extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, das **FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT** auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: **www.pegperego.com** Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG:

DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRAUBEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS FAHRZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN.

MONTAGE

- 1 • Die Steuerstange von der Unterseite des Fahrzeugs einführen und die Wölbung des Rohres so ausrichten, wie in der Abbildung dargestellt.
- 2 • Das Fahrzeug umdrehen. Die Lenkstange am Vorderteil des Fahrzeugs, wie in der Abbildung dargestellt, positionieren.
- 3 • Die beiden Lenkhebel langsam nach oben ziehen und diese dabei drehen, bis sie in die Enden der Lenkstange einrasten.
- 4 • Die beiden Lenkhebel an der Lenkstange mit den dazugehörigen Unterlegscheiben und Schrauben fixieren.
- 5 • Die Radkappen unter Druckanwendung an den vier Rädern anbringen.
- 6 • In die Öffnungen im inneren Teil von zwei der vier Räder die dazugehörigen kleinen Buchsen, wie in der Abbildung dargestellt, einführen.
- 7 • An den beiden Lenkhebeln jeweils eine Unterlegscheibe und ein Rad anbringen.
- 8 • Eine selbstblockierende Unterlegscheibe in das Teil, wie in der Abbildung dargestellt, einlegen. Darauf achten, dass die Laschen der selbstblockierenden Unterlegscheibe in Richtung Innenseite zeigen müssen (siehe Detail A).
ACHTUNG: In der Tasche befinden sich einige zusätzliche selbstblockierende Unterlegscheiben, die für den Fall, dass eine beschädigt wird, als Reserve dienen.
- 9 • Das Fahrzeug festhalten und das Rad, wie in der Abbildung dargestellt, fixieren. Diesen Vorgang beim anderen Vorderrad wiederholen.
- 10 • Eine selbstblockierende Unterlegscheibe in das Endteil, wie in der Abbildung dargestellt, einlegen. Darauf achten, dass die Laschen der selbstblockierenden Unterlegscheibe in Richtung Innenseite zeigen müssen (siehe Detail A).
- 11 • Die grauen Schutzkappen, die sich an den Enden befinden, von der Hinterachse abnehmen. Die Achse, wie in der Abbildung dargestellt, in das Endteil einfügen.
- 12 • Die große Buchse mit dem Fünfeck zur Gänze in das Innere eines der verbliebenen zwei Räder einstecken.
- 13 • Die Achse, wie in der Abbildung dargestellt, auf die Räder stecken.
- 14 • Das Ganze in das Hinterteil des Fahrzeugs (Seite des Getriebemotors) einführen, indem das Fünfeck des Getriebemotors in die Buchse, wie in der Abbildung dargestellt, gesteckt wird.
- 15 • Die große Buchse mit der Scheibe gänzlich in das Innere des verbliebenen Rads einfügen.
- 16 • Eine Unterlegscheibe und das verbliebene Rad auf die andere Seite der Achse aufstecken.
- 17 • Das vorher verwendete, kegelförmige Endteil auf die Achse (Seite des Getriebemotors) positionieren. Darauf achten, dass das Teil nicht verrutscht und das Fahrzeug auf die Seite des Getriebemotors drehen. Eine selbstblockierende Unterlegscheibe in das noch übrige mitgelieferte Endteil einlegen und das Rad fixieren.
- 18 • Das Fahrzeug danach auf die Räder stellen und die 4 Abdeckungen mit dem Beschlag anbringen. Dabei darauf achten, dass sich die Zahnchen in die dafür vorgesehenen Öffnungen einhaken.
- 19 • Die Vorderkappe montieren und diese dabei unter Druckanwendung in die dafür vorgesehenen Stellen der Karosserie einhaken.
- 20 • Die Abziehbilder A und B auf die Vorderkappe aufkleben.
- 21 • Die vorderen Lichter unter Druckanwendung anbringen.
- 22 • Die Windschutzscheibe an den drei dafür vorgesehenen Stellen anbringen.
- 23 • Die Windschutzscheibe mit den zwei Schrauben seitlich festschrauben.
- 24 • Den Stecker des Lenkers und des Armaturenbretts, wie in der Abbildung dargestellt, verbinden. Die Verbindungsstecker unter den Lenker einführen (siehe Detail A).
- 25 • Den Lenker auf der Lenkstange befestigen und dabei entsprechend den Öffnungen auf den beiden Teilen ausrichten.
- 26 • Das Lenkrad mit den dafür vorgesehenen Schrauben und Muttern fixieren.
ACHTUNG: Die Mutter wird in die hexagonale

und die Schraube in die runde Öffnung hineingesteckt.

- 27 • Den Stecker der Elektroanlage mit dem Batteriestecker verbinden.
- 28 • Das Sitzträger positionieren und dabei zuerst die zwei hinteren Zahnchen (1) und danach die vorderen (2) einhängen.
- 29 • Den Sitz in die gewünschte Position bringen und die zwei vorderen Laschen einsetzen, dabei die hinteren Zahnchen einhaken (Detail A).
Achtung: Der Sitz ist für die Befestigung in drei verschiedenen Positionen - je nach Größe des Kindes - ausgerichtet.
- 30 • Den Sitz mit den Schrauben festschrauben.
- 31 • Den Überrollbügel an die dafür vorgesehenen Stellen einfügen.
- 32 • Den Überrollbügel mit den vier zusätzlichen Schrauben befestigen.

EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- 33 • **ELEKTRISCHES LENKRAD:** Das Lenkrad ist für das Fortbewegen (A vorwärts, B rückwärts) mit 2 Hebeln ausgestattet. Mit den beiden orangefarbenen Tasten (C) mit den LED-Lampen können 8 Melodien abgespielt werden. Bei gleichzeitigem Drücken können 3 Geräuschtöne aktiviert werden (Motorgeräusch, Hupe und Bremse).
- **ANHALTEVORRICHTUNG:** Wenn die Tasten für die Fortbewegung am Lenkrad losgelassen werden, hält das Fahrzeug automatisch an.
- 34 • Die Länge des Sitzes kann in drei verschiedene Positionen, je nach Größe des Kindes, gebracht werden.

BATTERIEWECHSEL

- 35 • Die Schrauben hinter dem Sitz abschrauben und den Einrastzahn des Sitzes unter Druckanwendung lösen, um zum Batteriegehäuse zu gelangen.
- 36 • Den Batteriehalter abschrauben und herausnehmen.
- 37 • Die Stecker durch seitliches Drücken lösen.
• Die Batterie herausnehmen und ersetzen. Die Stecker erneut verbinden und den Batteriehalter erneut festschrauben. Den Sitz erneut schließen und mit den Schrauben festschrauben.

LADEN DER BATTERIE

ACHTUNG: DAS LADEN DER BATTERIE UND SÄMTLICHE ARBEITEN AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DÜRFEN NUR VON ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.

- Den Stecker B der Batterie vom Stecker des Kabels A durch gleichzeitiges seitliches Drücken trennen.
- 38 • Den Stecker des Batterieladegeräts in eine Haushaltssteckdose stecken und dabei die beiliegenden Anweisungen beachten. Den Stecker B mit dem Stecker C des Batterieladegeräts verbinden.
- Nach dem Aufladen den Stecker C des Ladegeräts von der Haushaltssteckdose trennen. Den Stecker C des Ladegeräts vom Stecker B der Batterie trennen.
- 39 • Den Stecker B der Batterie mit dem des Kabels A wieder verbinden. Zuletzt daran denken, dass der Batteriehalter (im Falle einer ausgebauten Batterie) erneut befestigt wird. Das Batteriegehäuse schließen und die Sitze mit der Schraube befestigen.

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.

www.pegperego.com

INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, recargar la batería durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles en la batería.

- **Años 2 +**
- Vehículo de 1 plaza
- 1 Batería recargable de 6V 4,5Ah de plomo sellada
- 1 rueda motriz
- 1 motor de 60 W
- Velocidad en 1ª marcha 4 Km/h
- Velocidad en Retromarcha 4 Km/h

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

NORMAS DE SEGURIDAD

Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la CEE (cumple con las normas europeas de seguridad para juguetes), por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el T.U.V. y por el I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no pueden circular por vías públicas.



Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

La certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza en lo que respecta al modo de trabajar de la empresa.

¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- No adecuado para niños con una edad inferior a los 24 meses por las características funcionales.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras, cursos de agua y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones...
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de vehículos con 2 plazas.

DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;
- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



ADVERTENCIA BATERÍA

La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

RECARGA DE LA BATERÍA

- Recargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas.
- Recargar la batería a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PEREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento.

ATENCIÓN

- LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO DEBE MANIPULARSE.
- La batería contiene electrolitos de base ácida.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- La batería produce gas cuando se está cargando. Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del vehículo.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Usar sólo el tipo de baterías o cargadores que se aconseja o análogos.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos. Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavar abundantemente la parte afectada con agua. Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar un médico inmediatamente.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

- No es aconsejable dejar el juguete en ambientes con temperaturas por debajo del cero. Si no se usa el juguete en un ambiente con una temperatura por encima del cero, podrán producirse daños irreversibles en los motores y en las baterías.
- Controlar periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas.
- Proteger el vehículo contra el agua, la lluvia, la nieve. No use el vehículo sobre arena o barro, pues podría causar daños a los botones, motores y reductores.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección.
- Las superficies del vehículo deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO

MINI RACER - MINI RACER Pink

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

IGED1100 - IGED1103

NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)

Directiva general de Seguridad para Juguetes 88/378/CE

Estándar EN71 / 1 -2 -3 -9

Estándar EN62115

Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE

Estándar EN55022 - EN55014

Directiva Europea RAEE 2003/108/CE

Directiva Europea RoHS 2002/95/CE

Directiva Ftalatos 2005/84/CE

Estándar EN60825-1

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

PegPerego S.p.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

FECHAY LUGAR DE EXPEDICIÓN

Italia - 06. 03. 2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

2ª MARCHA (si presente)

Inicialmente se aconseja utilizar la 1ª marcha. Antes de pasar a la 2ª marcha, cerciorarse de que el niño haya aprendido a usar correctamente el volante/manubrio, la 1ª marcha, el freno y haya adquirido familiaridad con el vehículo.

¡ATENCIÓN!

- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga en pendientes inclinadas, el interruptor de sobrecarga restará inmediatamente potencia al vehículo.
- Sólo para vehículos de 12 y 24V: en primera marcha, el vehículo cuenta con efecto diferencial como los vehículos auténticos. Sobre terrenos lisos y con un único niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes pudiendo provocar resbalamiento/ deceleración de las mismas.

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN: Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Controlar que la batería esté conectada a la pastilla del acelerador.
- Controlar el botón del acelerador y, eventualmente, sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO PIERDE POTENCIA?

- Recargar la batería. Si después de haberla recargado el problema persiste, controlar la batería y el cargador en un centro de asistencia.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales. Para contactar los centros de asistencia, sírvese del folleto "Centros de Asistencia" incluido en el embalaje.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer de la mejor manera sus exigencias. Por este motivo, es para nosotros extremadamente importante y primordial conocer la opinión de nuestros Clientes. Les estaríamos muy agradecidos si después de utilizar uno de nuestros productos, cumplimentara el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encuentra en Internet en la página Web www.pegperego.com, indicando eventuales observaciones o sugerencias.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ATENCIÓN

LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL VEHÍCULO DEL EMBALAJE. TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE. LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Introducir la barra del volante por debajo del vehículo colocando la parte curvada del tubo tal y como muestra la imagen.
- 2 • Poner boca abajo el vehículo. Colocar la barra de dirección por delante tal y como muestra la imagen.
- 3 • Alzar levemente las 2 palancas de dirección girándolas hasta que queden encajadas en el extremo de la barra de dirección.
- 4 • Fijar las 2 palancas de dirección con sus correspondientes arandelas y tornillos.
- 5 • Encajar las llantas en las cuatro ruedas.
- 6 • Introducir en las ranuras que se hallan en la parte interna de dos de las cuatro ruedas los correspondientes bulones pequeños tal y como muestra la imagen.
- 7 • Introducir 1 arandela y una rueda en las dos palancas de dirección.
- 8 • Introducir una arandela autoblocante en la herramienta tal y como se muestra en la imagen. Atención: las lengüetas de la arandela autoblocante deben estar orientadas hacia el interior de la herramienta (ver punto A). NOTA: la bolsa contiene más arandelas autoblocantes que deben conservarse en caso se rompa una de ellas.
- 9 • Fijar la rueda tal y como muestra la imagen manteniendo firme la herramienta. Repetir la misma operación con la segunda rueda delantera.
- 10 • Introducir 1 arandela autoblocante en la herramienta correspondiente que muestra la imagen. Atención: las lengüetas de la arandela autoblocante deben estar orientadas hacia el interior de la herramienta (ver punto A).
- 11 • Quitar los tapones de protección grises colocados en el extremo del eje posterior. Introducir el eje en la herramienta tal y como muestra la imagen.
- 12 • Introducir completamente el bulón grande con el pentágono en el interior de una de las ruedas que queda.
- 13 • Introducir el eje de la rueda tal y como muestra la imagen.
- 14 • Introducir el conjunto en la zona posterior del vehículo (lado motoreductor) encajando el pentágono del motoreductor en el bulón tal y como muestra la imagen.
- 15 • Introducir completamente el bulón grande con la pieza redonda hacia el interior de la última rueda.
- 16 • Introducir 1 arandela y la rueda que queda en la otra parte del eje.
- 17 • Colocar sobre el eje (lado motoreductor) la herramienta cónica que se ha utilizado anteriormente. Girar el vehículo sobre el lado motoreductor prestando atención a que se mantenga fija la herramienta. Introducir 1 arandela autoblocante en la otra herramienta proporcionada y fijar la rueda (ver imagen).
- 18 • Volver a colocar el vehículo sobre sus ruedas y aplicar los 4 casquillos prestando atención a que los dientes se enganchen en sus respectivas cavidades.
- 19 • Colocar la persiana delantera del radiador encajándola en las respectivas ranuras del chasis.
- 20 • Aplicar los adhesivos A y B en la persiana.
- 21 • Encajar las luces delanteras.
- 22 • Introducir el parabrisas en las tres ranuras.
- 23 • Atornillar lateralmente el parabrisas con los 2 tornillos.
- 24 • Conectar la clavija del volante y del salpicadero tal y como muestra la imagen. Meter las clavijas conectadas debajo del volante (ver punto A).
- 25 • Introducir el volante sobre la barra de modo que encajen los orificios presentes en ambos elementos.
- 26 • Fijar el volante con los correspondientes tornillos y tuercas. ATENCIÓN: la tuerca se introduce en el orificio hexagonal y los tornillos en el circular.
- 27 • Conectar la clavija de la unidad eléctrica en la clavija de la batería.
- 28 • Encajar el soporte del asiento en los dos dientes

posteriores (1) y, después, en los dos anteriores (2).

- 29 • Colocar adecuadamente el asiento en la posición deseada introduciendo las 2 lengüetas delanteras y enganchando el diente posterior (punto A). ATENCIÓN: el asiento puede regularse en 3 posiciones diferentes según la altura del niño.
- 30 • Fijar el asiento con los tornillos.
- 31 • Introducir el roll bar en las ranuras.
- 32 • Fijar el roll bar con los 4 tornillos proporcionados.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 33 • VOLANTE ELECTRÓNICO: el volante consta de dos botones para la velocidad (A – marcha hacia adelante y B – marcha atrás). Los botones naranjas (C) con luz led activan 8 melodías y si se mantienen pulsados simultáneamente emiten 3 sonidos (ronroneo, claxon y freno).
- DISPOSITIVO DE PARADA: el vehículo se para automáticamente al dejar de pulsar sobre los botones de marcha colocados sobre el volante.
- 34 • El asiento puede regularse a lo largo en tres posiciones diferentes según la altura del niño.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

- 35 • Desatornillar los tornillos colocados detrás del asiento y desenganchar el diente del asiento para acceder al compartimento de las pilas.
- 36 • Desatornillar el dispositivo de sujeción de la batería.
- 37 • Desconectar las clavijas presionando lateralmente.
 - Extraer y sustituir la batería. Conectar de nuevo las clavijas y volver a atornillar el dispositivo de sujeción de la batería. Cerrar de nuevo el asiento volviendo a atornillar los tornillos.

CARGA DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA OPERACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR ADULTOS. LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE CARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE. SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

- Desconectar la clavija A de la unidad eléctrica de la clavija B de la batería presionando en los laterales.
- 38 • Introducir la clavija del cargador de la batería en una toma doméstica siguiendo las instrucciones que se adjunta. Conectar la clavija B con la clavija C del cargador de la batería.
 - Una vez cargada la batería, desenchufar el cargador de la toma doméstica y desconectar sucesivamente la clavija C de la clavija B.
 - 39 • Introducir completamente la clavija B en la clavija A. Una vez finalizada la operación, recordar siempre de volver a montar el dispositivo de sujeción de la batería (en caso estuviera desmontado), cerrar el compartimento de la batería y fijar el asiento con los tornillos.

PORTUGUÊS

PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 50 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.

Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Peregó através de nosso site

www.pegperegó.com

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue a bateria por 18 horas. Não observar tal procedimento pode causar danos irreversíveis à bateria.

- **Anos 1 +**
- Veículo para 1 lugar
- 1 Bateria recarregável de 6V 4,5Ah em chumbo sigilada
- 1 roda motriz.
- 1 motor de 60 W
- Velocidade em 1ª marcha 4 Km/h
- Velocidade em marcha à ré de 4 km/h

Peg Peregó reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos respeitam as Normas de Segurança Europeias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC) e pelo "U.S. Consumer Toy Safety Specification". São aprovados pelo I.I.S.G (Istituto Italiano de Segurança para Brinquedos). Não estão de acordo com as leis de circulação viária e portanto não podem circular em vias públicas.



Peg Peregó S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

ATENÇÃO! A SUPERVISÃO DE UM ADULTO É SEMPRE NECESSÁRIA.

- Não indicado para crianças com idade inferior a 24 meses devido a características funcionais.
- Não use o veículo em vias públicas, onde exista tráfego e automóveis estacionados, em rampas muito inclinadas, perto de degraus e escadas, cursos de águas e piscinas.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadra na categoria de veículos com dois lugares.

DIRETRIZ RAEE (somente UE)

- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAEE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;
- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



DESCARTE DE BATERIAS

- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

CARREGAMENTO DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador e em todo modo não ultrapasse 24 horas de recarga.
- Recarregue a bateria assim que o veículo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu veículo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conservá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada de cabeça para baixo.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é sigilada e não precisa de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO ADULTERÁ-LAS.
- As baterias contêm eletrólitos de base ácida.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a recarga, a bateria produz gás. Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do veículo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilize somente baterias ou acumuladores do tipo recomendado ou similar.

CASO OCORRA VAZAMENTO

Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos. Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave a parte afetada abundantemente com água corrente. Consulte um médico imediatamente.

CASO O ELETRÓLITO SEJA INGERIDO

Enxágue a boca e cuspa. Consulte um médico imediatamente.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O VEÍCULO

- Não é aconselhável deixar o brinquedo em ambientes com temperaturas abaixo de zero. Se vier a ser utilizado sem levá-lo a uma temperatura superior a zero, é possível haver danos irreversíveis ao motor e à bateria.
- Controle regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo elétrico e o carregador de baterias não devem ser usados. Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-la sobre a areia ou lama pode ocasionar danos nos botões, motores e redutores.
- Lubrifique regularmente (com óleo leve) partes móveis, como rolamentos, eixo, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do veículo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DENOMINAÇÃO DO PRODUTO

MINI RACER - MINI RACER Pink

CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO

IGED1100 - IGED1103

NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)

Diretriz geral de Segurança para Brinquedos 88/378/CE

Standard EN71 / 1 -2 -3

Standard EN62115

Diretriz Compatibilidade Electromagnética 2004/108/CE

Standard EN55022 – EN55014

Diretriz Europa RAEE 2003/108/CE

Diretriz Europa RoHS 2002/95/CE

Diretriz Ftalati 2005/84/CE

Standard EN60825-1

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Peg Peregó S.p.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

DATA E LOCAL DE EMISSÃO

Itália - 06. 03. 2008

Peg Peregó S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

- Para a segurança da criança: antes de ligar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.
- Ensine a criança a usar corretamente o veículo para dirigi-lo de forma segura e divertida.
 - Antes de dar a partida, certifique-se que o percurso esteja desimpedido de pessoas ou coisas.
 - Dirija com as mãos no volante e olhe sempre o percurso.
 - Freie em tempo para evitar colisões.

2ª VELOCIDADE (se existente)

Aconselha-se primeiramente o uso da 1ª marcha. Antes de colocar a 2ª marcha, certifique-se que a criança tenha aprendido como usar corretamente o volante, a 1ª marcha, os freios, e tenha adquirido familiaridade com o veículo.

ATENÇÃO!

- Controle que todos os tampos de fixação das rodas estejam bem firmes.
- Se o veículo funcionar em condições de sobrecarga, como sobre areia, lama ou terrenos muito irregulares, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.
- Somente para veículos 12 e 24 Volts: na primeira marcha, o veículo possui um efeito diferencial como nos automóveis verdadeiros, em terrenos lisos e com uma única criança, as duas rodas podem ter velocidades diferentes com a possibilidade de derrapagem/ desaceleração das mesmas.

DIVERTIMENTO SEM INTERRUPÇÃO: conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verifique se não existem cabos desligados em baixo da placa do acelerador.
- Controle o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substitua-o.
- Verifique se a bateria está ligada à rede elétrica.

O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais. Para contatar os centros de assistência, consulte o folheto "Centros de Assistência" que encontrará na embalagem.

Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Por isso, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós muito importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMIDOR, o qual encontrará em Internet no seguinte endereço: www.pegperego.com, indicando assim eventuais observações ou sugestões.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO

AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM. PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Insira a haste do volante por baixo do veículo orientando a curvatura do tubo como ilustrado na figura.
- 2 • Vire o veículo ao contrário. Na parte dianteira, posicione a barra da direcção como ilustrado na figura.
- 3 • Eleve ligeiramente as 2 alavancas da direcção fazendo-as rodar até as encaixar nas extremidades da barra da direcção.
- 4 • Fixe as 2 alavancas da direcção à barra da direcção usando as respectivas anilhas e parafusos.
- 5 • Monte os tampões nas quatro rodas pressionando.
- 6 • Insira as buchas pequenas nos respectivos alojamentos que se encontram na parte interna de duas das quatro rodas, como ilustrado na figura.
- 7 • Enfie nas duas alavancas da direcção, respectivamente 1 anilha e a roda.
- 8 • Insira uma anilha de bloqueio na respectiva ferramenta ilustrada na figura. Atenção, as linguetas da anilha de bloqueio têm de ficar viradas para o interior da ferramenta (ver pormenor A).
NOTA: no saco, encontrará um número de anilhas de bloqueio maior que deve guardar no caso de uma se estragar.
- 9 • Segurando bem, fixe a roda como ilustrado na figura. Repita a operação na outra roda dianteira.
- 10 • Insira 1 anilha de bloqueio na respectiva ferramenta ilustrada na figura. Atenção, as linguetas da anilha de bloqueio têm de ficar viradas para o interior da ferramenta (ver pormenor A).
- 11 • Remova as tampas cinzentas de protecção situadas nas extremidades do eixo traseiro. Enfie o eixo na ferramenta como na figura.
- 12 • Enfie, até ao fundo, a bucha grande com o pentágono no interior de uma das outras rodas.
- 13 • Enfie o eixo na roda, como ilustrado na figura.
- 14 • Insira o conjunto na zona traseira do veículo (lado motorreductor) encaixando o pentágono do motorreductor na bucha, como ilustrado na figura.
- 15 • Enfie, até ao fundo, a bucha grande com a parte redonda no interior da outra roda.
- 16 • Insira 1 anilha e a outra roda do outro lado do eixo.
- 17 • Posicione no eixo (lado motorreductor) a ferramenta cônica usada anteriormente. Prestando atenção para que a ferramenta não se desloque, vire o veículo do lado do motorreductor. Inserindo 1 anilha de bloqueio na outra ferramenta fornecida, em seguida fixe a roda (ver figura).
- 18 • Coloque novamente o veículo sobre as rodas e depois aplique as 4 tampas que cobrem as porcas, prestando atenção para que os dentes se engatem nas respectivas cavidades.
- 19 • Monte a máscara dianteira encaixando-a nos respectivos alojamentos da carroçaria pressionando.
- 20 • Aplique a decalcomania A e B na máscara.
- 21 • Aplique os faróis dianteiros pressionando.
- 22 • Insira o pára-brisas nos três alojamentos.
- 23 • Aparafuse lateralmente o pára-brisas com os 2 parafusos.
- 24 • Ligue a ficha do volante e do painel de instrumentos, como ilustrado na figura. Insira as fichas ligadas por baixo do volante (ver pormenor A).
- 25 • Insira o volante na haste do volante, alinhando os furos presentes em ambos os elementos.
- 26 • Fixe o volante com o respectivo parafuso e a porca. ATENÇÃO: a porca insere-se no furo hexagonal, o parafuso no furo circular.
- 27 • Ligue a ficha do circuito eléctrico à ficha da bateria.
- 28 • Monte o suporte do banco encaixando primeiro os dois dentes traseiros (1), depois os dois dianteiros (2).
- 29 • Posicione o banco na posição desejada enfiando as 2 linguetas dianteiras e encaixando o dente traseiro (pormenor A). Atenção: o banco pode

ser fixado em 3 posições diferentes dependendo da altura da criança.

- 30 • Fixe o banco com o parafuso.
- 31 • Insira a barra de protecção nos alojamentos.
- 32 • Fixe a barra de protecção com os quatro parafusos fornecidos.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 33 • VOLANTE ELECTRÓNICO: o volante possui 2 botões para a movimentação (A andar para a frente, B andar para trás). As 2 teclas cor-de-laranja (C) com led activam 8 melodias e, se premidos contemporaneamente, produzem 3 sons (ronco do motor, apito e travagem).
- DISPOSITIVO DE PARAGEM: soltando as teclas de movimentação situadas no volante, o veículo pára automaticamente.
- 34 • O banco pode ser regulado em comprimento em três posições diferentes dependendo da altura da criança.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- 35 • Desaparafuse o parafuso atrás do banco e desencaixe pressionando o dente do banco para aceder ao compartimento da bateria.
- 36 • Desaparafuse a fixação da bateria e extraia-a.
- 37 • Desligue as fichas premendo-as lateralmente.
 - Extraia e substitua a bateria. Ligue novamente as fichas e aparafuse a fixação da bateria. Feche novamente o banco aparafusando o parafuso.

CARREGAMENTO DA BATERIA

ATENÇÃO: A RECARGA DAS BATERIAS E QUALQUER OPERAÇÃO NO SISTEMA ELÉTRICO DEVEM SER EFETUADAS POR ADULTOS. A BATERIA PODE SER CARREGADA TAMBÉM SEM RETIRÁ-LA DO BRINQUEDO.

TENSÃO DO CARREGADOR: 127V - 60Hz.

OBSERVAÇÃO: NÃO LIGAR O CARREGADOR DA BATERIA EM TENSÃO DE 220V.

- Desligue a ficha A do circuito eléctrico da ficha B da bateria premendo lateralmente.
- 38 • Insira a ficha do carregador da bateria numa tomada doméstica seguindo as suas instruções anexas. Ligue a ficha B na ficha C do carregador da bateria.
 - No fim do carregamento desligue o carregador da bateria da tomada doméstica, depois desligue a ficha C da ficha B.
 - 39 • Insira bem, até ao clique, a ficha B na ficha A. Terminadas as operações recorde-se sempre de remontar a fixação da bateria (caso desmonte a bateria), feche o compartimento da bateria e fixe o banco com o parafuso.

SLOVENŠČINA

PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 50 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozčkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.

Popolno paleto izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču

www.pegpereo.com

POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

- **Leta 2 +**
- Vozilo za 1 osebo
- 1 Svinčev akumulator 6 V, 4,5Ah, zapečaten
- 1 pogonsko kolo
- 1 motor na 60 W
- Hitrost v prvi prestavi 4 km/h
- Hitrost v vzratni prestavi 4 km/h

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih in pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

VARNOSTNI PREDPISI

Naše igrače so izdelane v skladu z evropskimi varnostnimi predpisi za igrače (varnostni ukrepi, ki jih predvideva Svet EGS) in s specifikacijo o uporabi igrač, ki so jo izdala ZDA (U.S. Consumer Toy Safety Specification). Potrdil jih je organ IISG (Italijanski inštitut za varnost igrač).

Ne ustrezajo predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.



Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.

Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

POZOR! OTROKE NAJ MED IGRO VEDNO NADZORUJE ODRASLA OSEBA.

- Zaradi lastnosti delovanja ni primeren za otroke, mlajše od 24 mesecev.
- Vozila ne uporabljajte na javnih cestah, kjer je tekoč ali stoječ promet, na strminah, ob stopnicah, vodnih tokovih ali bazenih.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če vozilo ne sodi v kategorijo vozil, namenjenih za vožnjo dveh otrok, naj se z njim obvezno vozi le en otrok.

DIREKTIVA RAEE (samo za EU)

- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadke razreda RAEE, zato ga ne smete zavreči kot gospodinjski odpadke, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadke odložite na ustreznem vnaprej pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne zavrzete na pravilen način;
- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavreči kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA

- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavrzite z gospodinjskimi odpadki.
- Zavrzete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



OPOZORILA ZA AKUMULATOR

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.

Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

POLNJENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja.

POZOR

- V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNÖVI. NE POSEGAJTE VANJ.
- V akumulatorju so kislini elektroliti.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegate eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zravnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz vozila.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le priporočene baterije ali akumulatorje ali enakega tipa.

ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke.

Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode.

Takoj se posvetujte z zdravnikom.

ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Spaknite usta in izpljunite.

Takoj se posvetujte z zdravnikom.

VZDRŽEVANJE IN SKRB ZA VOZILO

- Ni priporočljivo puščati igrače v okolju, kjer je temperatura nižja od nič stopinj. Če bi jo uporabili, ne da bi jo najprej ogreli na temperaturo, višjo od nič stopinj, bi se lahko motor in akumulatorji nepopravljivo pokvarili.
- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumbe, motor in reduktorje poškoduje.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne smenjajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

IZJAVA O SKLADNOSTI

NAZIV IZDELKA

MINI RACER - MINI RACER Pink

IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA

IGED1100 - IGED1103

ZAKONSKA PODLAGA (izvor)

Splošna direktiva o varnosti igrač 88/378/ES
Standard EN71 / 1-2 -3 -9
Standard EN62115

Direktiva o elektromagnetni združljivosti
2004/108/ES
Standard EN55022 – EN55014

Evropska direktiva RAEE 2003/108/ES
Evropska direktiva RoHS 2002/95/ES
Direktiva o ftalatih 2005/84/ES
Standard EN60825-1

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Peg Perego S.p.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

DATUM IN KRAJ IZDAJE

Italija – 06. 03. 2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

PRAVILA ZA VARNOST VOŽNJO

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- Otroka naučite pravilno uporabljati vozilo, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
- Voziti je treba z rokami na volanu/krmilu in vedno gledati na cesto.
- Vedno je treba pravočasno zavreti, da se ne bi vozilo zaletelo.

2. PRESTAVA (če je nameščena)

Za začetek vam svetujemo uporabo 1. prestave.

Predn omogočite 2. prestavo, se prepričajte, da zna otrok pravilno uporabljati volan/krmilo, 1. prestavo, zavoro in da se je vozila privadil.

POZOR!

- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/matrice na kolesih dobro pritrjene.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, bo stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.
- Samo za vozila na 12 in 24 voltov: prestava vozila je opremljena z diferencialnim učinkom, tako kot pravi avtomobili; na gladki površini in v vozilu sedi le en otrok, se lahko kolesa vrtijo različno hitro, lahko zdrsnejo ali upočasnijo.

NEPREKINJENA ZABAVA: imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

TEŽAVE?

VOZILU NE DELUJE?

- Preverite, da ni pod ploščico pospeševalnika kateri od kablov odklopljen.
- Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavo vozila.

VOZILU NIMA MOČI?

- Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikom, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov.

Da bi stopili v stik s centrom za pomoč uporabnikom, glejte v knjižico "CENTRI ZA POMOČ UPORABNIKOM", ki je v embalaži.

Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com in nam sporočili vaše pripombe in predloge.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR

IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE.

PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE. VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI.

AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V VOZILU.

SESTAVLJANJE

- Vstavite volanski drog s spodnje strani vozila, tako da je zavoj cevi nameščen, kot prikazuje risba.
- Vozilo preobrnite na glavo. S spodnje strani postavite drog za obračanje, kot prikazuje risba.
- Nežno dvignite 2 vzvoda za obračanje in ju zavrtite, dokler se ne zatakne v konca droga za obračanje.
- Pritrdite 2 vzvoda na drog za obračanje z ustreznimi podložkami in vijaki.
- S pritiskom na vsa štiri kolesa namestite pokrovčke pest.
- V ležišča na notranji strani koles vstavite ustrezne majhne zatiče, kot prikazuje risba.
- Vstavite oba vzvoda za obračanje, podložko in kolo.
- Vstavite samoblokirno podložko v ustrezno orodje, prikazano na risbi. Pozor, jezički samoblokirne podložke morajo biti obrnjeni proti orodju (glej podrobnost A).
- OPOMBA: v vrečki boste našli več samoblokirnih podložk, ki jih shranite za primer, da katera poči.
- Izdelek trdno držite in pritrдите kolo, kot prikazuje risba. Ponovite postopek na drugem sprednjem kolesu.
- Samoblokirno podložko nataknete na ustrezno orodje, prikazano na risbi. Pozor, jezički samoblokirne podložke morajo biti obrnjeni proti orodju (glej podrobnost A).
- Odstranite zaščitna pokrovčka s koncev zadnje osi. Vstavite os v orodje, kot prikazuje risba.
- Do konca vstavite večji zatič s petkotnikom v notranjost enega od preostalih koles.
- Vstavite os v kolo, kot prikazuje risba.
- Vstavite sklop v zadnji del vozila (na strani motoreduktorja), tako da petkotni zatič motoreduktorja zataknete v kolesnega, kot prikazuje risba.
- Na koncu veliki zatič z okrogolino v notranjosti vstavite v zadnje kolo.
- Vstavite podložko in drugo kolo na drugo stran osi.
- Postavite na os (na strani motoreduktorja) konično orodje, ki ste ga uporabili že prej. Pazite, da se orodje ne premakne in obrnite vozilo na stran motoreduktorja. Vstavite samoblokirno podložko v drugo priloženo orodje in pritrдите kolo (glejte risbo).
- Vozilo postavite nazaj na kolesa in namestite 4 okrasne pokrovčke. Pri tem pazite, da se zobčki lepo zataknejo v vdolbinice.
- Namestite sprednjo masko, tako da jo s pritiskom vpnete v ustrezna ležišča na šasiji.
- Na masko nalepite nalepki A in B.
- S pritiskom namestite sprednja žarometa.
- V tri ležišča namestite vetrobran.
- Vetrobran od strani pritrдите z 2 vijakoma.
- Priključite vtič volana in armaturne plošče, kot prikazuje risba. Povezana vtiča vstavite pod volan (glejte podrobnost A).
- Vstavite volan na drog volana, poravnajte luknjice na obeh kosih.
- Volan pritrдите s priloženim vijakom in matico. OPOZORILO: matica se prilega v šestkotno luknjo, vijak v okroglo.
- Povežite vtič električne napeljave z vtičem akumulatorja.
- Namestite podporo sedeža, tako da najprej pripnete zadnja zobčka (1), nato pa še sprednja (2).
- Sedež vstavite v zeleni položaj, tako da vstavite 2 sprednja jezička in pripnete zadnji zobček (podrobnost A). Opozorilo: pazite, sedež je prirejen tako, da se pritrdi v tri položaje glede na višino otroka.
- Sedež pritrдите z vijakom.
- V ležišča vstavite varnostni lok
- Varnostni lok privijte s štirimi priloženimi vijaki.

LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- ELEKTRONSKO KRMILLO: krmilo je opremljeno z 2 gumboma za vožnjo (A vožnja naprej, B vožnja vzvratno). 2 oranžna gumba (C) s svetlečimi diodami prožita 8 melodij in če jih

pritisckamo sočasno, proizvajajo 3 različne zvoke (zvoke motorja, troblje in zaviranja).

- ZAUSTAVLJALNI MEHANIZEM: ko otrok spusti gumbe za vožnjo na volanu, se vozilo samodejno zaustavi.

- Sedež je mogoče po dolžini nastaviti za tri različne položaje glede na višino otroka.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

- Odvijte vijak za sedežem in s pritiskom odprite zobček sedeža, da bi dosegli prostor za akumulator.
- Odvijte zaustavjalnik akumulatorja in ga izvlcite.
- Iztaknite vtiče, tako da jih pritisnete od strani.
- Izvlcite in zamenjajte akumulator. Vtiče spet sestavite in privijte zaustavjalnik akumulatorja. Zaprite sedež in privijte vijak.

POLNLENJE AKUMULATORJA

POZOR: POLNLENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.

- Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete od strani.
- Vtaknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja, tako da sledite priloženim navodilom. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator.
- Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtič C z vtiča B.
- Do konca, tako da klikne, vstavite vtičnico B v vtičnico A. Ko končate postopek, nikar ne pozabite namestiti zaustavjalnika akumulatorja (v primeru, da ste akumulator razstavili), zaprite prostor akumulatorja in pritrдите sedež z vijakom.

DANSK

PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 50 år har PEG PEREGO taget ungeme med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klapvogne og senere endnu med pedaltrukket eller batteridrevet kørelegetøj.

Kom og se hele vores produktudvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Perego på vores website

www.pegperego.com

VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden.

Før køretøjet anvendes for første gang skal batteriet oplades fuldstændigt i 18 timer. Hvis denne fremgangsmåde ikke overholdes, kan det forårsage uafhjælpelige skader på batteriet.

• År 2 +

- Køretøj med 1 plads
- 1 genopladeligt batteri på 6V 4,5Ah med blyforsegling
- 1 drivende hjul
- 1 motor på 60 W
- Hastighed i 1. gear 4 Km/h
- Hastighed i bakgear 4 Km/h

Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

KONFORMITETSERKLÆRING

PRODUKT BETEGNELSE

MINI RACER - MINI RACER Pink

PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE

IGED1100 - IGED1103

REFERENCENORMER (oprindelse)

Direktiv om sikkerhedskrav til legetøj 88/378/EF
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9
Standard EN62115

Direktiv om Elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/EF
Standard EN55022 – EN55014

EU-direktiv WEEE 2003/108/EF
EU-direktiv RoHS 2002/95/EF
Direktiv om indhold af phthalater 2005/84/EF
Standard EN60825-1

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

KONFORMITETSERKLÆRING

Peg-Perego S.p.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

UDSTEDELSESDATO OG -STED

Italien - 06. 03. 2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

SIKKERHEDSNORMER

Vores legetøjsprodukter er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsforskrifter for legetøj (sikkerhedskrav foreskrevet af Europarådet) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er godkendt af I.I.S.G. (Det Italienske Institut for Legetøjssikkerhed). De er ikke konforme med forskrifterne i færdselsloven og de må derfor ikke anvendes på offentlig vej.



Peg Perego S.p.A. er ISO 9001 certificeret.

Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

PAS PÅ! DET ER ALTID PÅKRÆVET, AT LEGEN OVERVÅGES AF EN VOKSEN.

- Køretøjet er på grund af dets funktionsegenskaber ikke egnet til børn under 24 måneder.
- Anvend ikke køretøjet på offentlig vej, hvor der er trafik og parkerede biler, på stejle skrånninger, i nærheden af trin eller trapper, nær vandløb og svømmebassiner.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger køretøjet.
- Når køretøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversprøjt aldrig køretøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af køretøjet.
- Køretøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien køretøj med to pladser.

WEEE-direktivet (kun EU)

- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrottede produkt på de dertil indrettede miljøpladser;
- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrottes på korrekt måde;
- Mærkaten med den overstregede skraldespand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdepoter; få yderligere oplysninger hos din kommune.



BEMÆRKNINGER OM BATTERIET

Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne.

Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet ved at følge anvisningerne vedlagt batteriopladeren og aldrig i mere end 24 timer.
- Genoplad batteriet, så snart køretøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis køretøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke vendes på hovedet under genopladningen.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forseglet og har ikke behov for vedligeholdelse.

PAS PÅ!

- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER.
- FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder syrebaseerede elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hårde stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Batterier danner gas under opladningen. Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra køretøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Anvend kun batterier eller akkumulatorer af den anbefalede type eller en tilsvarende type.

HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE

Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten; beskyt hænderne.

Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand.

Henvend dig straks til en læge.

HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN

Skyl munden grundigt og spyt ud.

Henvend dig straks til en læge.

VEDLIGEHOLDELSE OG BEHANDLING AF KØRETØJET

- Det anbefales ikke at efterlade legetøjet i miljøer med en temperatur på under frysepunktet. Hvis det bruges uden først at sørge for, at temperaturen er over frysepunktet, kan det forårsage ubodelige skader på motor og batterier.
- Kontroller køretøjets tilstand regelmæssigt, specielt hvad angår det elektriske anlæg, stikforbindelserne, beskyttelsesplader og batteriopladeren. Hvis du finder defekter, må dette elektriske køretøj og batteriopladeren ikke anvendes. Ved reparationer må der kun anvendes originale PEG PEREGO reservedele.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar i tilfælde af indgreb på det elektriske anlæg.
- Efterlad ikke batterierne eller køretøjet i nærheden af varmekilder, som f.eks. varmeapparater, åbne ildsteder osv.
- Beskyt køretøjet imod vand, regn, sne osv.; hvis det anvendes på sand eller i mudder kan det forårsage skader på trykknapper, motorer og reduktionsgear.
- Smør regelmæssigt (med en let olie) de bevægelige dele som f.eks. lejer, rat osv.
- Køretøjets overflader kan rengøres med en fugtig klud og - om nødvendigt - med almindelige milde rengøringsmidler til husholdningen.
- Rengøringen må kun udføres af voksne.
- Demonter aldrig nogen af køretøjets mekaniske dele eller motoren, med mindre dette er godkendt af PEG PEREGO.

REGLER FOR SIKKER KØRSEL

Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før køretøjet sættes igang:

- Lær dit barn, hvordan køretøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.
- Før kørslen starter, bør du kontrollere, at der ikke er ting eller personer i vejen.
- Kør med hænderne på styret/rattet og hold altid øje med vejen fremad.
- Brems op i tide for at undgå at køre ind i noget.

2. kørselshastighed (hvis denne findes)

Det tilrådes kun at bruge den 1. kørselshastighed i begyndelsen. Før 2. hastighed aktiveres, skal du sikre dig, at barnet har lært, hvordan styret/rattet anvendes korrekt, og at det har lært 1. kørselshastighed, bremsens funktion og køretøjets funktioner godt at kende.

PAS PÅ!

- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis køretøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.
- Kun for køretøjer på 12 og 24 Volt: under 1. kørselshastighed fungerer køretøjet med differentialeffekt som rigtige biler; på glatte overflader og når kun et barn kører kan de to hjul dreje med forskellig hastighed, hvorfor der er risiko for udglidning/hastighedssækning.

SJOV LEG UDEN AFBRYDELSE: Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

PROBLEMER?

VIRKER KØRETØJET IKKE?

- Kontroller om der er frakoblede kabler på pladen under acceleratoren.
- Kontroller om acceleratortryknappen virker; i modsat fald udskift den.
- Kontroller om batteriet er tilkoblet det elektriske anlæg.

ER DER INGEN STRØM PÅ KØRETØJET?

- Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.

SERVICECENTER

PEG PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele. Ønsker du at kontakte et servicecenter, henvises du til brochuren "Servicecentre", der medfølger i pakken.

Peg Perego står til kunders disposition med henblik på bedst muligt at opfylde deres behov. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil være taknemmelige for, om du ville udfylde vores SPØRGESKEMA OM KUNDETILFREDSHED, når du har anvendt et af vores produkter; du finder det på internettet på den følgende adresse: www.pegperego.com Her kan du meddele os dine bemærkninger eller foreslag.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérégo S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannet personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Danmark

Kirama -Horsens DK

phone : + 45 75 61 39 99

fax : + 45 75 10 10 95

e-mail: contact@kirama.dk

Web: <http://www.kirama.dk>

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret: _____

Med venlig hilsen

Peg Pérégo S.p.A. / KIRAMA ApS

MONTERINGSANVISNINGER

PAS PÅ!

MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE.

VÆR FORSIGTIG MENS KØRETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE.

ALLE SKRUE OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN.

BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET.

MONTERING

- 1 • Indsæt ratstammen fra køretøjets underside og vend rørets bøjning som vist på tegningen.
- 2 • Vend køretøjet om. Anbring styrestangen ved at trykke på den øverste del som vist på tegningen.
- 3 • Løft de to styregreb en smule og drej dem, indtil de klikker fast yderst på styrestangen.
- 4 • Spænd de to styregreb fast på styrestangen med de tilhørende spændeskiver og skruer.
- 5 • Tryk hjulkapslerne fast på alle fire hjul.
- 6 • Indsæt de små bøsninger i deres lejer inderst i to af de fire hjul, som vist på tegningen.
- 7 • Indsæt henholdsvis en spændeskive og hjulet på de to styregreb.
- 8 • Indsæt en selvblokerende spændeskive i det medfølgende værktøj, som vist på tegningen. Pas på at vingerne på den selvblokerende spændeskive vender ind mod værktøjets inderside (se deltegnning A). BEMÆRK: Der er flere selvblokerende spændeskiver i posen end nødvendigt; gem dem til senere, såfremt en af dem går i stykker.
- 9 • Hold værktøjet godt fast og anbring hjulet, som vist på tegningen. Gentag samme fremgangsmåde med det andet forhjul.
- 10 • Indsæt 1 selvblokerende spændeskive i det medfølgende værktøj, som vist på tegningen. Pas på at vingerne på den selvblokerende spændeskive vender ind mod værktøjets inderside (se deltegnning A).
- 11 • Fjern de grå beskyttelsespropper på bagakslens yderpunkter. Sæt værktøjet ind, som tegningen viser.
- 12 • Sæt bøsningsejet helt i bund, det store bøsningseje med femkanten indvendigt, i en af de resterende hjul.
- 13 • Sæt akslen i hjulen, som vist på tegningen.
- 14 • Sæt de samlede dele ind bagest på køretøjet (på samme side som reduktionsgearet) ved at klikke reduktionsgearets femkant fast i bøsningsejet, som vist på tegningen.
- 15 • Sæt det store bøsningseje helt i bund med den runde del indvendigt i det resterende hjul.
- 16 • Indsæt 1 spændeskive og det resterende hjul fast på akslens anden ende.
- 17 • Anbring det koniske værktøj, som du brugte før, på akslen (samme side som reduktionsgearet). Pas på at værktøjet ikke flytter sig, mens du drejer køretøjet på reduktionsgearets side. Sæt 1 selvblokerende spændeskive i det medfølgende resterende stykke værktøj og fortsæt med at spænde hjulet fast (se tegningen).
- 18 • Anbring igen køretøjet på hjulene og fortsæt med at sætte de 4 dækpropper på, pas på at tænderne går ind i de tilhørende lejer.
- 19 • Monter den forreste dækplade ved at trykke den på plads i de tilhørende lejer på stellet.
- 20 • Påfør klistermærkerne A e B på dækpladen.
- 21 • Sæt forlygterne fast ved at trykke dem ind.
- 22 • Tryk vindspejlet ind i de 3 lejer.
- 23 • Skru vindspejlet fast på siderne med de 2 skruer.
- 24 • Forbind rattets og instrumentbrættets stik, som vist på tegningen. Indsæt de forbundne stik under rattet (se deltegnning A).
- 25 • Sæt rattet fast på ratstammen, sørg for at hullerne på de to dele står på linje med hinanden.
- 26 • Skru rattet fast med den tilhørende skrue og møtrik. PAS PÅ!: Møtrikken skal sættes i det sekskantede hul, skruen i det runde hul.
- 27 • Forbind stikket fra det elektriske anlæg til batteriets stik.
- 28 • Anbring sædets støtteleje ved først at hægte de to bageste tænder fast (1) og herefter de to bageste (2).
- 29 • Anbring sædet i den ønskede stilling ved at stikke de 2 forreste vinger ind og herefter hægte den bageste tand fast (deltegnning A). Pas på!: Sædet er beregnet til at kunne indstilles til 3 forskellige positioner i forhold til barnets højde.
- 30 • Skru sædet fast med skruen.
- 31 • Indsæt køretøjets styrtøjle i dets lejer.
- 32 • Skru styrtøjlen fast med de 4 medfølgende skruer.

KØRETØJETS EGENSKABER OG ANVENDELSE

- 33 • ELEKTRONISK RAT: Rattet er udstyret med 2 trykknapper for kørsel (A kørsel fremad, B baggear). De 2 orange knapper (C) med LED aktiverer 8 melodier og hvis de trykkes ned samtidigt, giver de 3 forskellige lyde (motorlyd, horn og opbremsning).
- BREMSEANORDNING: Ved at frigive kørekappen på rattet, standser køretøjet automatisk.
- 34 • Sædet kan reguleres i længden til 3 forskellige indstillinger i forhold til barnets højde.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

- 35 • Løsn skruen bag på sædet og tryk på tanden på sædet, til den løsnes, for at få adgang til batterirummet.
- 36 • Skru batteriholderen løs og træk den ud.
- 37 • Frakobl stikkene ved at trykke på siderne.
- Træk batteriet ud og udskift det. Tilkobl stikkene igen og skru batteriholderen fast. Spænd sædet på igen ved at skrue det fast.

OPLADNING AF BATTERIET

PAS PÅ: BATTERIOPPLADNING OG ETHVERT INDGREG I DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ UDELUKKENDE UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET SKAL FJERNES FRA LEGETØJET INDEN DET OPLADES.

- Frakobl stikket A fra det elektriske anlæg fra stikket B fra batteriet ved at trykke på siderne.
- 38 • Indsæt batteriopladerens stik i en almindelig stikkontakt og følg de vedlagte anvisninger: Tilslut stikket B med batteriopladerens stik C.
- Når batteriet er opladet, frakobles batteriopladeren fra stikkontakten, hvorefter stikket C frakobles stikket B.
- 39 • Stik stikket B helt ind i stikket A og tryk helt i bund til det klikker fast. Når dette er fuldført, skal du huske at genmontere batteriholderen (hvis batteriet har været demonteret), luk batterirummet og spænd sædet fast med skruen.

SUOMI

Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® -tuotteen. PEG PEREGO on vienyt lapsia ulos jo 50 vuoden ajan. Västasynnyneet vaunuissa, sitten rattaissa ja vielä myöhemmin alkkukäyttöisissä ja poljettavissa leikkiajoneuvoissa.

Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta

www.pegperego.com

TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Ennen ajoneuvon ensimmäistä käyttöä akkua on ladattava 18 tuntia. Tämän menettelyn laiminlyöminen saattaa aiheuttaa akulle pysyviä vaurioita.

- Ikä 2 +
- Yksipaikkainen ajoneuvo
- 1 ladattava, suljettu liijy Akku 6 V 4,5 Ah
- 1 vetävä pyörä
- 1 moottori 60 W
- Ykkösvaihteen nopeus 4 Km/h
- Peruutusvaihteen nopeus 4 Km/h

Peg Perego pidättää oikeuden tehdä teknisistä tai tuotannollisista syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

TUOTTEEN NIMI
MINI RACER - MINI RACER Pink

TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI
IGEDI100 - IGEDI103

VIITENORMIT (alkuperä)
Yleisdirektiivi 88/378/EY Lelujen turvallisuus
Standardi EN71 / I -2 -3 -9
Standardi EN62115

Direktiivi 2004/108/EY Sähkömagneettinen yhteensopivuus
Standardi EN55022 – EN55014

Euroopan direktiivi 2003/108/EY WEEE
Euroopan direktiivi 2002/95/EY RoHS
Direktiivi 2005/84/EY Lelujen ja lastenhoitotarvikkeiden sisältämät ftalaatit
Standardi EN60825-1

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa yleisillä teillä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Peg Perego S.p.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

AIKA JA PAIKKA
Italia - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Leikkikalumme vastaavat Euroopan leluja koskevia turvallisuusmääräyksiä (Euroopan neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) sekä "U.S. Consumer Toy Safety Specification"-määräyksiä. I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli) on hyväksynyt ne. Ne eivät vastaa tieliikennesääntöjä eikä niillä siis voi ajaa yleisillä teillä.



Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu.

Sertifiointi takaa asiakkaille ja kuluttajille yhtiön työtapojen läpinäkyvyyden ja sen, että niihin voi luottaa.

HUOMIO! AIKUISEN VALVONTA ON AINA TARPEEN.

- Ei sovellu alle 24 kuukauden ikäisten lasten käyttöön toiminnallisten ominaisuuksien vuoksi.
- Älä käytä ajoneuvoa yleisillä teillä, jossa on liikennettä tai pysäköityjä autoja, jyrkissä mäissä, portaiden tai rappusten, vesiväylien ja uima-altaiden läheisyydessä.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita ajoneuvon käyttämisen aikana.
- Ajoneuvon käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä ajoneuvon läheisyydessä bensiiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei ajoneuvo kuulu kaksipaikkaisten ajoneuvojen luokkaan.

SÄHKÖ -JA ELEKTRONIKKALALAITEROMUDIREKTIIVI WEEE (vain EU)

- Kun tuotteen käyttöikä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jäte asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä asianmukaisella tavalla.
- Jätessäiliön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



AKUN HÄVITTÄMINEN

- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkua kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista.
Älä anna lasten leikkiä akulla.

- Lataa akku laturin mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan lataa yli 24 tuntia.
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos ajoneuvo on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Akkua ei saa ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkua lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.

- AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA.
ÄLÄ PEUKALOI SITÄ.
- Akku sisältää happopohjaisia elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja: tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataamisen aikana akussa muodostuu kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa ajoneuvosta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositellun tyyppisiä tai vastaavia akkuja.

Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa.

Suojaa kädet. Laita akku muovikassiin ja noudata akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

Pese kohta runsaalla, juoksevalla vedellä.
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

Huuhdo suu ja sylje.
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

- Ei ole suositeltavaa jättää leikkikaluja tilaan, jonka lämpötila voi laskea koolan alapuolelle. Leikkikaluja käyttäminen ennen kuin se on lämpötila on nollan yläpuolella voi aiheuttaa moottorille ja akuille pysyviä vaurioita.
- Tarkista ajoneuvon kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liitännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä ajoneuvoa ja laturia ei saa käyttää. Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä ajoneuvon akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa ajoneuvo vedeltä, sateelta, lumelta jne. Ajoneuvon käyttäminen hiekassa tai mudassa voi aiheuttaa vahinkoa painikkeille, moottorille ja välityspyörästölle.
- Voitele säännöllisesti (kevyellä öljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaavia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura ajoneuvon tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGO:n valtuutusta.

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- Opetä lapsi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.
- Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että reitti on vapaa henkilöistä ja muista esteistä.
- Kädet täytyy aina pitää ohjaustangolla-/pyörällä ja on aina katsottava eteenpäin.
- Jarruta aina ajoissa törmäysten välttämiseksi.

Aluksi on suositeltavaa käyttää ensimmäistä vaihdetta. Ennen toisen vaihteen kytkemistä on varmistettava, että lapsi on oppinut käyttämään oikein ohjaustankoa/-pyörää, ensimmäistä vaihdetta, jarrua, ja että hän on tottunut käyttämään ajoneuvoa.

- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos ajoneuvo joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syöttö jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.
- Vain ajoneuvot 12 ja 24 V: Ensimmäisellä vaihteella ajoneuvoston on tasauspyörästötoiminto, kuten oikeassa autossa, tasaisella maaperällä yhden lapsen ajajassa pyörillä voi olla eri nopeus ja mahdollisuus että ne luisuvat/hidastuvat.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

- Varmista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista kaasupainikkeen toiminta ja tarvittaessa vaihda se.
- Tarkista, että akku on kytketty sähköjärjestelmään.

- Lataa akut. Jos ongelma toistuu lataamisen jälkeen, anna huoltoliikkeeseen tarkistaa akku ja laturi.

PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkon kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten. Huoltokeskukset löytyvät pakkauksessa olevasta lehtisestä ”Huoltokeskukset”.

Peg Perego on aina asiakkaiden käytettävissä ja tekee parhaansa kaikkien heidän toivomustensa täyttämiseksi. Siksi asiakkaidemme mielipiteen tunteminen on meille tärkeää ja hyvin arvokasta. Ollisimme kiitollisia, jos tuotoemme käytön jälkeen voisitte täyttää ASIAKKAIDEN TYYTYVÄISYYSKYSelyn, jonka löydätte Internet-osoitteesta: www.pegperego.com näin voitte antaa palautetta ja tehdä ehdotuksia.

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjs dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pégro S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannet personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Contact person: Danny Vane Tempest

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by:

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret:

Med venlig hilsen

Peg Pérego S.p.A. / KIRAMA ApS

ASENNUSOHJEET

HUOMIO

VAIN AIKUISET SAAVAT SUORITTAA ASENNUSTOIMENPITEET.
OLE VAROVAINEN PURKAESSASI AJONEUVOA PAKKAUKSESTA.
KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA.
AKKU SAATTAA JO OLLA ASENNETTU TUOTTEeseen.

ASENNUS

- Työnnä ohjauspyörän tanko paikalleen ajoneuvon alta käsin siten, että putken mutka on kuvassa näkyvässä asennossa.
- Käännä ajoneuvo ylösalaisin. Aseta ohjausaisa ajoneuvon etuosan kuvassa esitetyllä tavalla.
- Nosta ja käännä kahta ohjausvipua varovasti niin, että ne kiinnittyvät ohjausaisan päihin.
- Kiinnitä molemmat ohjausvivut ohjausaisaan ruuvien ja aluslaattojen avulla.
- Paina pölykapselit paikoilleen kaikkiin neljään pyörään.
- Kahdessa pyöristä on sisäpuolella kolot: pujota niihin koloihin niihin tarkoitettujen pienet holkkit kuvassa esitetyllä tavalla.
- Pujota kumpaankin ohjausvipuun yksi aluslaatta ja pyörä.
- Aseta itselukittuva aluslaatta työkalun sisään kuvassa esitetyllä tavalla. Huomaa: itselukittuvan aluslaatan hampaiden tulee olla suunnattuina työkalun sisäosaan päin (ks. yksityiskohta A). HUOMAA: Pussissa on ylimääräisiä itselukittuvia aluslaattoja: säilytä ne siltä varalta, että jokin niistä menee rikki.
- Pidä ajoneuvoa lujasti paikoillaan ja kiinnitä pyörä kuvassa esitetyllä tavalla. Tee sama toimenpide myös toiselle etupyörälle.
- Aseta itselukittuva aluslaatta työkalun sisään kuvassa esitetyllä tavalla. Huomaa: itselukittuvan aluslaatan hampaiden tulee olla suunnattuina työkalun sisäosaan päin (ks. yksityiskohta A).
- Irrota taka-akselin päissä olevat harmaat suoja-akselit. Aseta akseli paikalleen työkaluun kuvassa esitetyllä tavalla.
- Työnnä suuri holkki, jonka päässä on viisikulmio, pohjaan saakka yhteen jäljellä olevista pyöristä.
- Työnnä akseli pyörän läpi kuvassa esitetyllä tavalla.
- Aseta kokonaisuus paikalleen ajoneuvon takaosaan (alennusvaihteen puolelle). Sovita alennusvaihteen viisikulmio holkkiin sisään kuvassa esitetyllä tavalla.
- Työnnä suuri holkki, jonka päässä on ympyrä, pohjaan saakka jäljellä olevaan pyörään.
- Pujota yksi aluslaatta ja jäljelle jäänyt pyörä akselin toiseen päähän.
- Aseta akselin päähän (alennusvaihteen puolelle) jo aiemmin käyttämäsi kartiomainen työkalu. Käännä ajoneuvo alennusvaihteen puoleiselle kyljelleen: huolehdi, ettei työkalu pääse liikkumaan pois paikaltaan. Aseta itselukittuva aluslaatta jäljelle jääneeseen, pakkaukseen sisältyvään työkaluun ja kiinnitä pyörä paikalleen (ks. kuva).
- Käännä ajoneuvo pyörilleen ja kiinnitä jokaiseen pyörään koristekorkki: varmista, että korkkien hampaat tarttuvat niille tarkoitettuihin koloihin.
- Kiinnitä etumaski paikalleen painamalla se kiinni rungossa oleviin aukkoihin.
- Kiinnitä tarrat A ja B maskiin.
- Kiinnitä etuvalot painamalla ne paikalleen.
- Kiinnitä tuulilasi painamalla se kiinni kolmeen koloonsa.
- Kiinnitä tuulilasi reunoista kahdella ruuvilla.
- Yhdistä ohjauspyörän ja kojelaudan sähköliittimet kuvassa esitetyllä tavalla. Työnnä yhteen liitetyt liittimet ohjauspyörän alle (ks. yksityiskohta A).
- Kiinnitä ohjauspyörä ohjauspyörän tankoon niin, että molemmissa elementeissä olevat reiät asettuvat kohdakkain.
- Kiinnitä ohjauspyörä tähän tarkoitettuun ruuvilla ja mutterilla. HUOMAA: mutteri kiinnitetään kuusikulmaiseen reikään, ruuvi pyörään reikään.
- Yhdistä sähköjärjestelmän liitin akun liittimeen.
- Aseta istuimen tuki paikalleen siten, että kiinnität ensin takaosan kaksi tappia (1) ja sitten etuosan kaksi tappia (2).
- Aseta istuin haluttuun asentoon siten, että työnnät paikoilleen kaksi istuimen etuosassa olevaa uloketta ja kiinnittämällä sitten istuimen takaosassa olevan tapin (yksityiskohta A). Huomaa: istuin voidaan kiinnittää kolmeen eri asentoon lapsen pituuden mukaan.
- Kiinnitä istuin paikalleen ruuvilla.
- Aseta turvakaari paikalleen koloihinsa.
- Kiinnitä turvakaari pakkaukseen sisältyvillä neljällä

ruuvilla.

AJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- 33 • SÄHKÖKÄYTTÖINEN OHJAUSPYÖRÄ:
Ohjauspyörässä on 2 ajopainiketta (A ajo eteenpäin, B peruutusvaihte). Oransseja merkkipainikkeita (C) painamalla saadaan soimaan 8 erilaista laulua. Jos niitä painetaan yhtä aikaa, kuullaan 3 erilaista auton ääntä (moottorin ääntä, torven soitto ja jarrutus).
• PYSÄYTYS: Kun ohjauspyörän ajopainikkeet vapautetaan, ajoneuvo pysähtyy automaattisesti.
- 34 • Istuinta voidaan säätää pituussuunnassa kolmeen eri asentoon lapsen pituuden mukaan.

AKUN VAIHTAMINEN

- 35 • Avaa istuimen takana oleva ruuvi ja vapauta painamalla istuimen tappi niin, että pääsy akkulokeroon avautuu.
- 36 • Avaa akunpitiimen ruuvi ja vedä se ulos.
- 37 • Irrota pistokkeet toisistaan puristamalla niitä reunoista.
• Vedä akku ulos ja vaihda uusi akku sen tilalle. Liitä pistokkeet uudelleen ja ruuvaa akunpidin takaisin paikalleen. Kiinnitä istuin takaisin paikalleen kiristämällä ruuvi.

AKUN LATAAMINEN

- HUOMIO: AKUN LATAUS JA KAIKKI SÄHKÖLAITTEISTOON SUORITETTAVAT TOIMENPITEET TULEE SUORITTAA VAIN AIKUISTEN TOIMESTA. AKKU TULEE IRROITTA ENNEN SEN LATAUSTA.
- Irrota sähköjärjestelmän pistoke A akun pistokkeesta B puristamalla molempia pistokkeita reunoista.
 - Liitä akkulaturi tavalliseen kodin pistorasiaan laturin ohjeiden mukaan. Liitä pistoke B akkulaturin pistokkeeseen C.
 - Kun akku on ladattu, irrota akkulaturi pistorasiasta ja irrota sitten pistoke C pistokkeesta B.
 - 39 • Työnnä pistoke B pistokkeeseen A pohjaan asti niin, että se naksahdaa. Kun olet suorittanut toimenpiteet, muista aina kiinnittää akunpidin uudelleen paikalleen (jos akku irrotettiin), sulkea akkulokero ja kiinnittää istuin paikalleen ruuvilla.

NORSK

PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 50 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.

Du kan lese om hele produktspektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Perego på nettstedet vårt

www.pegperego.com

VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med hvordan man bruker denne modellen, og hjelpe dere til å lære barnet deres hvordan man kjører på en riktig, trygg og allikevel gøyale måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Før man tar kjøretøyet i bruk for første gang må batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke gjennomfører denne prosedyren, kan det føre til ubøvelige skader på batteriet.

- År 2 +
- Kjøretøy med 1 sitteplass
- I Oppladbart forseglet blybatteri 6V 4,5Ah
- I drivhjul
- I motor på 60 W
- Hastighet i første gir 4 km/t
- Hastighet i revers 4 km/t

Peg Perego reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

KONFORMITETSERKLÆRING

PRODUKTETS NAVN
MINI RACER - MINI RACER Pink

IDENTIFIKASJONSKODE FOR PRODUKTET
IGED1100 - IGED1103

REGELVERK som er REFERANSE (opprinnelse)
Generelt direktiv om sikkerhet for leketøy
88/378/CE
Standard EN71 / 1 -2 -3 -9
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Det europeiske direktivet WEEE 2003/108/EC
Det europeiske direktivet RoHS 2002/95/EC
Direktiv om ftalater 2005/84/EC
Standard EN60825-1

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

KONFORMITETSERKLÆRING

PegPerego S.p.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratorier.

DATO OG STED FOR UTSTEDELSE
Italia - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

SIKKERHETSNORMER

Lekene våre er i samsvar med De Europeiske Sikkerhetsnormene for leketøy (sikkerhetskrav utformet av EØF) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er også godkjente av I.I.S.G. (Det italienske instituttet for lekers sikkerhet). Det er ikke i samsvar med retningslinjer for ferdsel på vei, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.



Peg Perego S.p.A. har ISO 9001 sertifisering. Sertifiseringen gir kunder og forbrukere en garanti om åpenhet og trygghet omkring måten bedriften arbeider på.

OBS! DET ER ALLTID NØDVENDIG MED OVEROPPSYN AV EN VOKSEN.

- Ikke egnet for barn under 24 måneder på grunn av egenskaper ved bruken.
- Ikke bruk kjøretøyet på offentlig vei, der det finnes trafikk eller parkerte biler, i kraftige skråninger, nær trinn eller trapper, elver eller basseng.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker kjøretøyet.
- Når kjøretøyet er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på kjøretøyet, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær kjøretøyet.
- Kjøretøyet må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to seter.

WEEE-DIREKTIVET (kun EU)

- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.
- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse- miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



AVSETTING AV BATTERIET

- Vær med å ta bevare miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta det med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsettingssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

OPPLADING AV BATTERIET

- Lad opp batteriet etter anvisningene som følger med batteriladeren, unngå opplading utover 24 timer.
- Lad opp batteriet igjen så snart kjøretøyet får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom kjøretøyet blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke lades opp når det står opp ned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forseglet og trenger ikke vedlikehold.

OBS!

- BATTERIET INNEHOLDER ETSSENDE OG GIFTIGE STOFFER. GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.
- Batteriet inneholder elektrolytter med syrebase.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Under opplading produserer batteriet gass. Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- År batteriet er utslitt må det fjernes fra kjøretøyet.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatorer av anbefalt type, eller tilsvarende typer.

DERSOM DET SKULLE OPPSTÅ LEKKASJE

Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten. Beskytt hendene dine. Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

DERSOM HUDEN ELLER ØYNENE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Skyll nøye med rikelig vann det berørte området. Kontakt lege med en gang.

DERSOM NOEN SKULLE KOMME TIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN

Skyll munnen og spytt. Kontakt lege med en gang.

VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV KJØRETØYET

- Det anbefales ikke å oppbevare leken på steder der det temperaturen synker til under null grader. Dersom den skulle bli brukt uten at man først har varmet den opp til over null grader, kan dette føre til uopprettelige skader på motorer og batterier.
- Kontroller jevnlig at kjøretøyet er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke kjøretøyet eller batteriladeren. Ved reparasjoner må man kun bruke originaldeler fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller kjøretøyet stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt kjøretøyet fra vann, regn, snø osv. Bruk på sand eller leire kan føre til skader på tatser, motorer og gir.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett olje) delvis bevegelige deler, så som lager og styre etc.
- Overflatene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på kjøretøyet eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

REGLER FOR TRYGG BRUK

For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter kjøretøyet lese og følge disse anvisningene nøye.

- Lær barnet riktig bruk av kjøretøyet, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.
- Før man starter må man kontrollere at det ikke er ting eller personer i veien.
- Kjør med hendene på rattet/styre og se alltid på veien.
- Brems i tide for å unngå kollisjoner.

2. HASTIGHET (dersom denne finnes)

Det anbefales at man til å begynne med bruker 1. gir. Før man begynner å bruke 2. gir/hastighet, må man forsikre seg om at barnet har lært å bruke rattet/styret, bremsen, 1. gir, riktig, og at det er blitt kjent med kjøretøyet.

OBS!

- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom kjøretøyet overbelastes, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.
- Kun for kjøretøy med 12 og 24 Volt: Ved første hastighet/gir har kjøretøyet differensialeffekt som på ordentlige biler. På flatt terreng om med kun et barn på kan hjulene ha forskjellig hastighet slik at de kan gli eller senke farten.

MORO UTEN STANS: Hold alltid klart et oppladet batterisett.

PROBLEMER?

MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Kontroller at ingen av kablene er frakoplet under platen til gasspedalen.
- Kontroller at gass-bryteren fungerer, og bytt dem eventuelt ut.
- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Lad opp batteriene. Dersom problemet vedvarer etter opplading må man la batteriet og batteriladeren kontrolleres ved et serviceverksted.

KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftinger av deler, samt salg av originaldeler. For å kunne kontakte et serviceverksted ber vi deg se heftet "Serviceverksteder" som ligger ved i emballasjen.

Peg Perego er tilgjengelig for kundene, og ønsker å på best mulig måte deres behov. Det er derfor svært viktig for oss å vite hva kundene mener. Vi vil derfor være svært takknemlige dersom du etter å ha brukt dette produktet kann fylle ut SPØRRESKJEMA OM KUNDETILFREDSTILLELSE, som finnes på Internett på følgende adresse: **www.pegperego.com** og at du der gir din vurdering og dine forslag.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérego S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gängse reservedele og har faguddannet personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Norge

Kirama -Horsens DK

phone : + 45 75 61 39 99

fax : + 45 75 10 10 95

e-mail: contact@kirama.dk

Web: <http://www.kirama.dk>

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Fejl, der ønskes udbedret: _____

Med venlig hilsen

Peg Pérego S.p.A. / KIRAMA ApS

MONTERINGSANVISNING

OBS!

ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.

VÆR VARSOM NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNEI EMBALLASJEESKEN.

DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.

MONTERING

- 1 • Sett inn styrestangen fra under kjøretøyet, ved å orientere bøyen på røret som vist i figuren.
- 2 • Sett kjøretøyet opp-ned. Ta tak i bakre del og plasser styrestangen som vist i figuren.
- 3 • Løft litt opp de to styrespakene med å la dem rotere helt til de faller på plass i enden av styrestangen.
- 4 • Fest de to styrespakene till styrestangen ved hjelp av de riktige distanseskivene og skruene.
- 5 • Trykk på plass hjulkapslene på de fire hjulene.
- 6 • Sett bøsningene inn i hakket på innsiden av to av de fire hjulene, som vist i figuren.
- 7 • Sett inn på hver de to styrespakene i sluttskive og hjulet.
- 8 • Før inn en selvblokkerende sluttskive på verktøyet man kan se i figuren. Vær oppmerksom på at tungene på den egenblokkerende sluttskivene må være vendt mot innsiden av verktøyet (se detalj A).
- 9 • Hold fast artikkelen, fest hjulet som vist i figuren. Gjenta operasjonen for det andre forhjulet.
- 10 • Før inn i selvblokkerende sluttskive på verktøyet man kan se i figuren. Vær oppmerksom på at tungene på den egenblokkerende sluttskivene må være vendt mot innsiden av verktøyet (se detalj A).
- 11 • Fjern de grå beskyttelseskapslene som er plassert på endene av bakre aksel. Sett akselen inn i redskapen som vist i figuren.
- 12 • Før inn den store bøsningen med en femkant på innsiden, helt til den stopper, inn i et av de gjenværende hjulene.
- 13 • Før akselen inn i hjulet, som vist i figuren.
- 14 • Sett hele den sammenmonterte enheten inn på bakre del av kjøretøyet (på motorsiden), og få femkanten i motoren til å passe inn i bøsningen, som vist i figuren.
- 15 • Før inn den store bøsningen med sirkel på innsiden, inn i et det gjenværende hjulet.
- 16 • Sett inn i sluttskive og det siste hjulet på den andre siden av akselen.
- 17 • Plasser den kjegleformede redskapen på akselen (må motorsiden). Vær oppmerksom så redskapen ikke glir eller flytter seg, og legg kjøretøyet på siden. Sett inn i egenblokkerende sluttskive i den andre medfølgende redskapen, og fest så hjulet (se figur).
- 18 • Sett kjøretøyet tilbake med hjulene under, og fortsett med å sette på de 4 hjulbeslagene, oppmerksomt så taggene festes riktig til hullene.
- 19 • Monter det fremre skjermbeslaget ved å trykke det inn i sporene i karosseriet.
- 20 • Sett klistremerke A og B på maskinen.
- 21 • Sett frontlyktene på ved å trykke dem på plass.
- 22 • Sett vindskjermen fast i de tre sporene.
- 23 • Skru vindskjerme fast fra siden ved hjelp av de to skruene.
- 24 • Sett fast kontakten på rattet med kontakten på dashbordet, som vist i figuren. Sett inn de kontaktene under rattet (se detalj A).
- 25 • Sett rattet på styrestangen, og sørg for sammenfall mellom åpningene som finnes på begge elementene.
- 26 • Fest rattet med den medfølgende skruen og mutteren. VÆR OPPMERKSOM: Mutteren festes i det sekskantede hullet, skruen i det runde.
- 27 • Kople kontakten til det elektriske anlegget til batterikontakten.
- 28 • Plasser setestøtten ved først å hekte fast de bakre to festetaggene (1), og deretter de to fremre (2).
- 29 • Plasser setet i ønsket posisjon ved å sette inn de to bakre snippene og feste dem til bakre tagg (se detalj A). Vær oppmerksom: Setet er beregnet til å kunne festes i 3 posisjoner, avhengig av barnets høyde.
- 30 • Fest setet ved hjelp av en skrue.
- 31 • Sett rullestangen i sporene.
- 32 • Fest rullestangen ved hjelp av de fire medfølgende skruene.

EGENSKAPER VED KJØRETØYET OG BRUK

- 33 • ELEKTRONISK RATT: Rattet er utstyrt med 2 knapper for girvalg (A framover, B rygging). De 2 oransje tastene (C) med led-lampe, setter i gang 8 ulike melodier, og dersom man trykker på dem samtidig lager de 3 lyder (drønn fra motoren, bilhorn og bremselyd).
- STOPPANORDNING Ved å slippe opp girtastene på rattet, vil kjøretøyet automatisk stanse.
- 34 • Settet kan lenge reguleres i tre ulike posisjoner, avhengig av barnets høyde.

BYTTING AV BATTERIET

- 35 • Skru løs skruene bak på setet og hekt løs ved å trykke på taggen på setet for å komme til batteriboksen.
- 36 • Skru løs batteriholderen og trekk den ut.
- 37 • Kople fra kontaktene ved å trykke på sidene av dem.
- Trekk ut og bytt batteriet. Kople kontaktene sammen igjen, og skru på plass batteriholderen. Lukk settet ved å skru til skruen.

OPPLADING AV BATTERIET

ADVARSEL: LADING AV BATTERIENE OG ETHVERT INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE ANLEGGET MÅ UTFØRES AV VOKSNE. BATTERIET MÅ FJERNES FRA LEKEN FØR DET LADES.

- Kople fra kontakt A på det elektriske anlegget fra kontakt B på batteriet ved å klemme på sidene.
- 38 • Sett inn støpslet til batteriladeren i en veggkontakt etter det vedlagte anvisningene. Kople kontakt B til kontakt C på batteriladeren.
 - Når oppladingen er ferdig, trekker man ut støpslet på batteriladeren, og deretter kopler man kontakt C fra kontakt B.
 - 39 • Skyv helt inn, helt til man hører et klikk, kontakt B i kontakt A. Når alle operasjonene er utført må man alltid huske å feste tilbake på plass batteriholderen (dersom batteriet er frakoplet), lukke batteriboksen, og feste setet med skruen.

SVENSKA

PEG PEREGO® tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 50 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridriva.

Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:

www.pegperego.com

VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Innan fordonet tas i bruk första gången ska batteriet laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttagits kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

- **År 2 +**
- Fordon med 1 plats
- 1 förseglat laddningsbart batteri 6V 4,5Ah med bly
- 1 drivhjul
- 1 motor på 60 W
- Hastighet i I:a växeln 4 Km/h
- Hastighet vid backväxel 4 Km/h

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de Europeiska säkerhetsföreskrifterna för leksaker (säkerhetskrav som förutses av EEC-rådet) och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De är godkända av I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.



Peg Perego S.p.A. är certifierat enligt ISO 9001. Certifieringen erbjuder kunder och användare garanti för insyn och förtroende för företagets arbetsmetod.

OBSERVERA! DET ÄR ALLTID NÖDVÄNDIGT MED ÖVERVAKNING AV EN VUXEN PERSON.

- Ej lämplig för barn under 24 månader på grund av dess funktioner.
- Använd inte fordonet på allmänna vägar, där det är trafik eller parkerade bilar, på branta sluttningar, i närheten av trappsteg, trappor, vattendrag eller simbassänger.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Om fordonet inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte bortskaffas korrekt.
- Den överkorsade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



BORTSKAFFANDE AV BATTERIET

- Bidrag till skydd av miljön
- Det använda batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.
Låt inte barn leka med batteriet.

LADDNING AV BATTERIET

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som medföljer batteriladdaren och se alltid till att inte överstiga 24 timmar.
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort fordonet börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om ert fordon står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och ned.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.

VARNING

- **BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÄTANDE ÄMNEN.**
- **MIXTRA INTE MED DET.**
- Batteriet innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik häftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Uttjant batteri ska tas ur fordonet.
- Lägg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast batterier eller ackumulatorer av rekommenderad och överensstämmande typ.

VID EN LÄCKA

Skydda era ögon och undvik direkt kontakt med elektrolyten; skydda era händer.
Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.
Rådfråga omedelbart läkare.

OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Skölj munnen och spotta.
Rådfråga omedelbart läkare.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Leksaken bör inte lämnas på platser vars temperatur understiger noll grader. Om den skulle användas utan att den uppnått en temperatur över noll grader kan det orsaka oåterkalliga skador på motorn och batteriet.
- Kontrollera regelbundet fordonets skick, särskilt den elektriska anordningen, kontaktarnas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämna inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda fordonet från vatten, regn, snö etc.; om fordonet används på sand eller lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducern skadas.
- Smörj regelbundet (med lättolja) halvrörliga delar som lager, styrning etc.
- Fordonets ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned fordonets mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PRODUKTNAMN

MINI RACER - MINI RACER Pink

PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD

IGED1100 - IGED1103

FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)

Allmänt Direktiv avseende leksakers säkerhet
88/378/EEG

Standard EN71 / 1 -2 -3 -9

Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/EG

Standard EN55022 – EN55014

Europeiska direktivet WEEE 2003/108/EG
Europeiska direktivet 2002/95/EG om begränsning
av användning av vissa farliga ämnen i elektriska
och elektroniska produkter
Direktiv Ftalat 2005/84/EG
Standard EN60825-1

Produkten är inte i överensstämmelse med
föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får
alltså inte köras på allmänna vägar.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PegPerego S.p.A. försäkrar på eget ansvar att den
aktuella artikeln har provkörts internt och
godkänts enligt gällande föreskrifter hos externa
och oberoende laboratorier.

DATUM OCH PLATS FÖR UTSTÄLLANDET

Italien - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

För barnets säkerhet: innan fordonet sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.

- Lär barnet att använda fordonet på korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.
- Innan start ska man försäkra sig om att färdsträckan inte hindras av personer eller föremål.
- Kör med händerna på styrstäng/ratten och håll alltid ögonen på vägen.
- Bromsa i tid för att undvika krockar.

2:a HASTIGHET (om sådan finns)

I början rekommenderar vi att man använder den 1:a växeln. Innan man lägger i 2:a hastigheten ska man försäkra sig om att barnet har lärt sig korrekt användning av styrstång/ratt, av 1:a hastigheten, bromsen och att barnet är bekant med fordonet.

OBS!

- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om fordonet är verkmsatt i överbelastningsstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.
- Endast för fordon 12 och 24 Volt: i första hastighet är fordonet utrustat med differentiell effekt precis som riktiga bilar; på plana ytor och med bara ett barn ombord kan de två hjulen få olika hastighet och eventuellt slirning/inbromsning av desamma.

HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

PROBLEM?

FUNGERAR INTE FORDONET?

- Kontrollera att det inte finns fränkopplade kablar under gaspedalplattan.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den vid behov.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

HAR FORDONET INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen ska man låta ett servicecentrum kontrollera batterierna och batteriladdaren.

SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecentrum för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av originalreservdelar.

För kontaktinformation till dessa servicecentrum, se informationen "Servicecentrum" som finns i förpackningen.

PEG PEREGO står till tjänst för alla kundernas behov. Därför är det oerhört viktigt och värdefullt för oss att få veta våra kunders åsikt, och blir vi väldigt tacksamma om ni efter att ha använt vår produkt skulle vilja fylla i FRÅGEFORMULÄR OM KONSUMENTENS TILLFREDSSTÄLLELSE som finns på Internet på följande adress:
www.pegperego.com och där ange eventuella kommentarer eller förslag.

REKLAMATIONSRET EL-KØRETØJER

Der er 2 års reklamationsret på køretøjet. Medbring købsbon ved henvendelse. Reklamerationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug med undtagelse af batterier og hjul. Læs derfor brugsanvisningen nøje igennem, inden køretøjet tages i brug. Skader forvoldt som følge af voldsom brug dækkes ikke af garantien.

GARANTIREPARATION

KIRAMA ApS er servicesamarbejdspartner for Peg Pérégo S.p.A. i Skandinavien. Firmaet lagerfører alle gængse reservedele og har faguddannet personale til varetagelse af evt. reparationer.

Kontakt KIRAMA ApS (eller KIRAMA's partner i Sverige og Norge), hvis der konstateres fejl eller mangler på køretøjet. Såfremt reparationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet fremsendes til:

Sverige

Furusäters Elektronik

Furusäter 667I

S-471 72 Hjärteby

Tlf.: 0304 66 83 29

Fax: 0304 66 83 29

Kontaktperson: Claes Axelsson

Køretøjet tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive **afvist**.

Såfremt køretøjet skal repareres under garanti, sendes det franko til én af ovenstående adresser.

Nedenstående skema **skal altid** udfyldes ved fremsendelse af el-køretøjer, der skal repareres under garanti.

Afsender:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.:

Fejl, der ønskes udbedret:

Med venlig hilsen

Peg Pérégo S.p.A. / KIRAMA ApS

MONTERINGSINSTRUKTIONER

OBSERVERA

**MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS
AV VUXNA PERSONER.**

VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET UR FÖRPACKNINGEN.

ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN
PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN BATTERIET KAN
EVENTUELLT REDAN SITTA I FORDONET.

MONTERING

- Sätt in rattstången underifrån och vrid den böjda delen av stängen till det läge som visas på bilden.
- 2 • Vänd upp och ner på bilen. Sätt tvärbalken till styrningen på plats i den främre delen, såsom visas på bilden.
- 3 • Lyft lite på de 2 styrarmarna och vrid dem tills de passas in i ändarna på tvärbalken till styrningen.
- 4 • Fixera de 2 styrarmarna vid tvärbalken till styrningen med de särskilda brickorna och skruvarna.
- 5 • Montera navkapslarna med ett tryck på de fyra hjulen.
- 6 • För in de särskilda små bussningarna i fästena som finns på insidan av två av de fyra hjulen, såsom visas på bilden.
- 7 • Trä på 1 bricka och hjulet på de båda styrarmarna.
- 8 • Sätt in en låsbricka i det särskilda verktyget såsom visas på bilden. Obs! Låsbrickans flikar måste vara vända mot insidan av verktyget (se detalj A).
MÅRK: i påsen finns flera låsbrickor än de som behövs och de ska sparas för att kunna användas om någon av dem skulle gå sönder.
- 9 • Håll stadigt fast verktyget och fixera hjulet såsom visas på bilden. Gör på samma sätt på det andra framhjulet.
- 10 • Sätt in en låsbricka i det särskilda verktyget såsom visas på bilden. Obs! Låsbrickans flikar måste vara vända mot insidan av verktyget (se detalj A).
- 11 • Ta bort de gråa skyddspropparna som sitter på bakaxelns ändrar. Sätt in hjulaxeln i verktyget såsom visas på bilden.
- 12 • Tryck helt in den stora bussningen med det femkantiga ändstycket i ett av de återstående hjulen.0
- 13 • Sätt in hjulaxeln i hjulet, såsom visas på bilden.
- 14 • Placera den hopsatta delen i den bakre delen av fordonet (på motorsidan) och passa in det femkantiga ändstycket till motorn i bussningen, såsom visas på bilden.
- 15 • Tryck helt in den stora bussningen med det runda ändstycket i det hjul som är kvar.
- 16 • Sätt in 1 bricka och det hjul som är kvar på andra sidan av hjulaxeln.
- 17 • Placera på hjulaxeln (på motorsidan) det koniska verktyget som använts tidigare. Se till att verktyget inte flyttar på sig och lägg bilen på motorsidan. Sätt in 1 låsbricka i det medföljande verktyg som är kvar och fixera hjulet (se bilden).
- 18 • Ställ bilen på hjulen och fortsätt med att sätta fast de 4 navkapslorna. Se till att stoppgiggarna hakar i motsvarande hål.
- 19 • Montera kylarmaskeringen framtill genom att haka fast den med ett tryck i de särskilda fästena på karossen.
- 20 • Applicera dekaler A och B på kylarmaskeringen.
- 21 • Applicera framljuktorna med ett tryck.
- 22 • Sätt in vindrutan i de tre fästena.
- 23 • Skruva fast vindrutan på sidorna med de 2 skruvarna.
- 24 • Anslut kontakten till ratten och till instrumentbrädan, såsom visas på bilden. Sätt in de anslutna kontakterna under ratten (se detalj A).
- 25 • Sätt på ratten på rattstången, och se till att hålen på båda delarna passar mot varandra.
- 26 • Fixera ratten med den särskilda skruven och muttern. OBS! muttern sätts in i det sexkantiga hålet, skruven i det runda hålet.
- 27 • Anslut elsystemets kontakt till batteriets kontakt.
- 28 • Sätt sitsens fästnanordning på plats genom att först haka i de båda bakre stoppgiggarna (1), och sedan de båda främre (2).
- 29 • Justera sitsen i önskat läge genom att sticka in de 2 främre flikarna och haka på den bakre stoppgiggen (detalj A). Obs! Sitsen är konstruerad för att kunna fixeras i 3 olika lägen beroende på barnets längd.
- 30 • Fixera sitsen med skruven.
- 31 • Sätt störtbågen på plats.
- 32 • Fixera störtbågen med de fyra skruvarna som följer med.

FORDONETS EGENSKAPER OCH ANVÄNDNING

- 33 • ELEKTRONISK RATT: ratten är försedd med 2 växlingsknappar (A framväxel, B backväxel). Med de 2 orange knapparna (C) med lysdioder kan man spela 8 melodier och om man trycker på dem samtidigt hörs 3 låten (motor, signalhorn och inbromsning).
- STOPPANORDNING: Om man släpper växlingsknapparna som sitter på ratten stannar fordonet automatiskt.
- 34 • Sitsens avstånd kan regleras i tre olika lägen beroende på barnets längd.

BYTE AV BATTERIET

- 35 • Skruva loss skruven bakom sitsen och haka med ett tryck av stoppiggen till sitsen för att komma åt batteriutrymme.
- 36 • Skruva loss batterihållaren och ta ut den.
- 37 • Koppla ur kontakterna genom att trycka på dem på sidorna.
- Ta ut batteriet och byt ut det. Anslut kontakterna igen och skruva fast batterihållaren. Sätt tillbaka sitsen i läge igen och skruva åt skruven.

LADDNING AV BATTERIET

VARNING: LADDNINGEN AV BATTERIERN OCH VARJE ÅTGÄRD PÅ DET ELEKTRISKA SYSTEMET SKALL UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. BATTERIET SKALL AVLÄGSNAS FRÅN LEKEN INNAN DET LADDAS.

- Koppla ur kontakt A i elsystemet från kontakt B till batteriet genom att trycka på dem på sidorna.
- 38 • Sätt in batteriladdarens kontakt i ett eluttag och följ de bifogade instruktionerna. Anslut kontakt B till kontakt C på batteriladdaren.
- Koppla ur batteriladdaren från eluttaget när batteriet är färdigladdat och koppla sen bort kontakt C från kontakt B.
- 39 • Sätt in kontakt B i kontakt A helt och hållet, tills ett klick hörs. När dessa åtgärder utförts måste man alltid tänka på att montera tillbaka batterihållaren (om batteriet demonterats), stänga batteriutrymme och fästa sitsen med skruven.

TÜRKÇE

PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.

Peg Perego dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:

www.pegperego.com

ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Aracın ilk kullanımında bataryayı 18 saat şarjda tutunuz. Bu işlemin yapılmaması, bataryada telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

- Yaş 2 +
- 1 kişilik araç
- 1 adet 6V 4,5Ah doldurulabilir sızdırmaz kurşun batarya
- 1 adet motorlu çekici tekerleği
- 1 adet 60 W motor
- 1. viteste 4 Km/s hız
- Geri viteste 4 Km/s hız

Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

UYGUNLUK BEYANI

ÜRÜN ADI
MINI RACER - MINI RACER Pink

ÜRÜN TANIMLAMA KODU
IGEDI1100 - IGEDI1103

REFERANS DÜZENLEMELER (esas)
88/378/CE sayılı Genel Oyuncak Güvenliği Direktifi
Standart No. EN71 / 1 -2 -3 -9
Standart No. EN62115

2004/108/CE sayılı Elektromanyetik Uyum Direktifi
Standart No. EN55022 – EN55014

2003/108/CE sayılı RAEE Avrupa Direktifi
2002/95/CE sayılı RoHS Avrupa Direktifi
2005/84/CE sayılı Ftaein Direktifi
Standart No. EN60825-1

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

UYGUNLUK BEYANI

Peg Perego S.p.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuvar testlerine tabi tutulduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ
İtalya - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin oyuncaklar için öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur. I.I.S.G. (İtalyan Oyuncak Güvenliği Kurumu) tarafından onaylanmıştır. Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadıklarından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemezler.



Peg Perego S.p.A. ISO 9001 Sertifikalıdır.

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurumun şeffaflık işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisini verilmektedir.

DİKKAT! DAİMA BİR YETİŞKİNİN DENETİMİ GEREKLİDİR.

- Çalışma özelliklerinden dolayı 24 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir.
- Aracı, trafiğin ve park halindeki arabaların bulunduğu halka açık yollarda, dik yokuşlarda, basamak ve merdivenlerin, su kanallarının ve havuzların yakınında kullanmayınız.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakta kalmış olmalıdır.
- Araç çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, giysilerini veya başka eşyalarını aracın hareketli kısımlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Aracın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ısıtmayınız.
- Aracın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu araç, çift kişilik araçlar kategorisine girmediği takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)

- Bu araç kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir, ayrı atık toplama tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmeyen takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;
- Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



BATARYANIN İMHASI

- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarenizden bilgi alınız.



BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir. Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

BATARYANIN DOLDURULMASI

- Bataryayı şarj cihazıyla birlikte verilen bilgiler doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Araç hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlılardan korunursunuz.
- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Batarya ters konumda şarj edilmemelidir.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.

DİKKAT

- BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR. ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.
- Batarya asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında batarya gaz üretir. Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya araçtan çıkartılmalıdır.
- Bataryanın giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece tavsiye edilen veya benzer tipte batarya veya akümülatör kullanınız.

BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız: Ellerinizi koruyun. Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayın.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayın. Hemen bir doktora danışın.

ELEKTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayın ve tükürün. Hemen bir doktora danışın.

ARACIN MUHAFAZASI VE BAKIMI

- Bu çocuk oyuncakını sıfırın altında sıcaklığa sahip yerlerde bırakmanız tavsiye edilmez. Eğer sıcaklığı sıfırın üstünde olan bir yere alınmadan kullanılırsa, oyuncakın motoru ve aküsü tamir edilemez şekilde hasar görebilir.
- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol ediniz. Hasardan emin olunması halinde elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır. Tamirat için sadece orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanınız.
- PEG PEREGO elektrik tesisatına elle müdahale edilmesi halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları veya aracı kalorifer, şömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayınız.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanımı düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile) yağlayınız.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ve temizlik ürünleri ile temizlenebilir.
- Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- PEG PEREGO'nun yetkisi olmaksızın, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyiniz.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

Çocuğunuzun güvenliği için: aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.

- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuzun aracın doğru kullanımını öğretiniz.
- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olunuz.
- Gidonu/direksiyonu iki elle kavramak ve daima yola bakmak gereklidir.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılı.

2.HIZ (eğer varsa)

Başlangıçta 1. vitesin kullanılması önerilmektedir. 2. hıza takmak için, çocuğunuzun gidonu/direksiyonu, 1. hızı, freni doğru kullanmayı öğrenmiş olduğundan ve araca alıştığından emin olunuz.

DİKKAT!

- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.
- Sadece 12 ve 14 Volt'luk araçlar için: İlk hızda, araç gerçek otomobillerdeki gibi diferansiyel etkisi ile donatılmıştır; düz zeminler üzerinde ve tek bir çocukla, iki tekerlek kayma/yavaşlama olasılığı ile birlikte çeşitli hızlara sahip olabilir.

KESİNTİSİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

SORUN MU VAR?

ARACI ÇALIŞMIYORSA

- Hız pedalının altındaki kablo bağlantılarının kesilmiş olup olmadığını kontrol edin
- Hız pedalının çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

ARACI GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryaları doldurun. Sorun dolumdan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya şarj cihazını ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir. "Destek merkezlerine" ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

Peg Perego olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünümüzü satın alıp kullandıktan sonra, görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere Internet üzerinde www.pegperego.com adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU doldurursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT

MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR. BATARYA HÂLİHAZIRDA ARACIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.

MONTAJ

- Borunun kıvrımını şekilde gösterildiği gibi yönlendirerek direksiyon milini aracın altından yerine takın.
- Aracı alt üst edin. Ön kısımda direksiyon tekerlek sevk çubuğunu şekilde gösterildiği gibi konumlandırın.
- İki tekerlek sevk mafsalları, direksiyon tekerlek sevk çubuğunun uçlarına geçene kadar döndürerek biraz yükseltin.
- Tekerlek sevk mafsallarını verilen vida ve rondelâlarla direksiyon tekerlek sevk çubuğuna sabitleyin.
- Tekerlek göbek kapaklarını dört teker üzerindeki yerlerine bastırarak oturtun.
- Küçük burçları şekilde gösterildiği gibi dört tekerleğin ikisinin içindeki yuvalarına oturtun.
- İki tekerlek mafsallına da bir rondelâyla tekerleği kaydırarak geçirin.
- Kendinden kilitlemeli bir rondelâyı şekilde gösterildiği gibi özel aletine oturtun. Önemli not: Kendinden kilitlemeli rondelânın kanatları aletin içine doğru bakmalıdır (bkz A ayrıntı şeması) NOT: yedek kendinden kilitlemeli rondelâlar torba içindedir ve bozulma veya değiştirme gerektiğinde kullanılmak üzere dikkatle saklanmalıdır.
- Aracı sabit şekilde tutarak tekerleği şekilde gösterildiği gibi sabitleyin. Diğer ön tekerlek için de aynı işlemi tekrarlayın.
- Kendinden kilitlemeli bir rondelâyı şekilde gösterildiği gibi özel aletine oturtun. Önemli not: Kendinden kilitlemeli rondelânın kanatları aletin içine doğru bakmalıdır (bkz A ayrıntı şeması)
- Arka aksın uçlarındaki gri renkli koruyucu kapakları çıkartınız. Aksı resimde gösterildiği gibi alete yerleştiriniz.
- Diğer iki tekerleğin içine geniş beşgen şekilli burcu tam olarak oturtunuz.
- Aksı resimde gösterildiği gibi tekerleğe yerleştiriniz.
- Montaj grubunu redüktörlü motor beşgeni burca resimdeki gibi geçecek şekilde aracın arka kısmına oturtunuz (redüktörlü motor tarafı)
- Geniş yuvarlak burcu diğer tekerleğin içine tam olarak oturtunuz.
- Diğer tekerleği ve bir rondelayı aksın diğer ucuna takınız.
- Daha önceden kullandığınız konik aleti aks üzerine hizalayın (redüktörlü motor tarafı). Aletin yerinden hareket etmediğinden emin olarak aracı redüktörlü motor alta gelecek şekilde çevirin. Verilen diğer alete kendinden kilitlemeli bir rondela yerleştirerek tekerleği sabitleyin (resimdeki gibi).
- Aracı tekerlekleri üzerinde duracak şekilde çevirin ve dört göbek kapağını dişleri kendi yerlerine düzgün geçtiğinden emin olarak yerine takın.
- Ön plakayı aracın ön tarafındaki yerine bastırarak oturtun.
- Ön plakaya A. ve B. çıkartmaları uygulayın.
- Ön farları yerine oturtturarak takın.
- Ön camları üç yuvasına oturtun.
- İki vidayla ön camı iki taraftan sabitleyin.
- Direksiyon simidi ve gösterge paneli elektrik soketlerine bağlayın. Bağlanan soketleri direksiyon simidi altına yerleştirin (bkz A ayrıntı şeması)
- Direksiyon simidini direksiyon miline iki elemandaki delikler karşı karşıya gelecek şekilde oturturunuz.
- Verilen civata ve somunla direksiyon simidini yerine sabitleyin. ÖNEMLİ NOT: Somun sıkızgen yuvaya oturtulacak civata da yuvarlak deliğe takılacaktır.
- Elektirik tesisatı soketini akü soketine takın.
- Sürücü oturmağın önce iki arka tırnak (1) ve ardından iki ön tırnak (2) yerine geçecek şekilde oturtun.
- Oturacağı, önce iki ön tırnak ve ardından arka tırnağı (bkz A ayrıntı şeması) yerine oturtturarak istenen konuma getirin. Önemli not: Sürücü oturmağı çocuğun boyuna uygun olarak üç farklı kademeye ayarlanabilecek şekilde tasarlanmıştır.
- Oturacağı yerine vidayla sabitleyin.

- 31 • Devrilme muhafazasını yuvasına oturtun.
32 • Devrilme muhafazasını verilen dört vidayla yerine sabitleyin.

ARACIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 33 • ELEKTRONİK DİREKSİYON SİMİDİ: Direksiyon simidinin iki hareket düğmesi vardır (A ileri ve B geri) LED'li iki portakal rengi düğme (C) sekiz müzik tonu çalar ve birlikte basıldıklarında üç ses verir (hızlanan motor sesi, korna ve patinaj)
• FREN SİSTEMİ: Direksiyon simidi üzerindeki hareket düğmeleri bırakıldığında araç otomatik olarak durur.
34 • Oturak çocuğun boyuna uygun olarak üç ayrı kademeye ayarlanabilir.

BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

- 35 • Akü bölümüne erişebilmek için oturak arkasındaki vidayı yerinden çıkartarak oturağı yerine kilitleyen tırnaktan bastırarak kurtarın.
36 • Akü kelepçesinin vidasını gevşeterek çıkartın.
37 • Soketleri kenarlarına bastırarak birbirinden ayırın.
• Aküyü yerinden çıkartarak değiştirin. Soketleri tekrar birbirine bağlayın ve akü kelepçesini takarak vidasıyla yerine sabitleyin Oturağı kapatarak tespit vidasını yerine takın.

BATARYANIN DOLDURULMASI

DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLAR İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR. BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ

- Elektrik sisteminin A soketini akü B soketinden kenarlarına bastırarak ayırın.
- 38 • Akü şarj cihazını bir elektrik prizine ektaki talimatlara göre takın. B soketini Şarj cihazının C soketine bağlayın.
• Şarj işlemi tamamlandığında akü şarj cihazını elektrik prizinden çıkartın ve ardından C soketini B soketinden ayırın.
- 39 • B soketini A soketine 'klik' sesi gelerek tam oturana kadar bastırarak takın. İşlem sonrasında akü kelepçesini (eğer akü söküldüyse) yerine takmayı unutmayın ve akü bölümünü kapatarak tespit vidasıyla oturağı yerine sabitleyin.

РУССКИЙ

Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже - на pedalных и электрических игрушках.

Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новинками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте

www.pegperego.com

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и увлекательному вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

Перед использованием игрушки в первый раз зарядьте батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

- **Лет 2 +**
- Игрушка для 1 ребенка
- 1 Необслуживаемая, свинцовая, перезаряжаемая батарея 6В 4,5Ач
- 1 ведущее колесо
- 1 двигатель 60 Вт
- Скорость движения на 1-й скорости 4 км/ч
- Скорость движения задним ходом 4 км/ч

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
MINI RACER - MINI RACER Pink

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ
IGEDI100 - IGEDI103

НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)
Общая директива о безопасности игрушек
88/378/EC
Стандарт EN71 / 1 -2 -3 -9
Стандарт EN62115

Директива об электромагнитной совместимости
2004/108/EC
Стандарты EN55022 – EN55014

Европейская директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) 2003/108/EC
Европейская директива об ограничении опасных веществ RoHS 2002/95/EC
Директива по фталатам 2005/84/EC
Стандарты EN60825-1

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания Peg Perego S.p.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутривыпускные испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ
Италия - 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским нормам по безопасности игрушек (требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС) и спецификации "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Они также одобрены организацией I.I.S.G. (Итальянским институтом по безопасности игрушек). Они не соответствуют правилам дорожного движения, поэтому они не могут передвигаться по общественным дорогам.



Peg Perego S.p.A. сертифицирована по норме ISO 9001.

Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

ВНИМАНИЕ! ИГРУШКА ДОЛЖНА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛОГО.

- Игрушка не предназначена для детей меньше 24 месяцев из-за ее рабочих характеристик.
- Не использовать игрушку на общественных дорогах, в присутствии дорожного движения и запаркованных автомобилей, на резких уклонах, вблизи ступенек и лестниц, рек и бассейнов.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помешали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)

- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавайте отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

- Позаботьтесь о природе!
- Отработанную батарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки. Не позволяйте детям играть с батареями.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ехать медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забывайте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.

ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.
- Батарея содержит электролит на кислотной основе.
- Не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработавшую батарею следует снять из игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батарею к одежде, поскольку она может повредить ее.
- Используйте лишь только батареи или зарядные устройства рекомендованного или аналогичного типа.

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки. Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок. Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Прополощите рот и выплюньте. Немедленно обратитесь к врачу.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Не рекомендуется оставлять игрушку при температуре ниже нуля. Использование при отрицательной температуре может вызвать необратимые повреждения мотора и батареи.
- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительных батарей, каминов и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д.; ее эксплуатация по песку или грязи может повредить кнопки, двигателя и редукторы.
- Периодически смажьте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигателя, если на то не имеете разрешение компании PEG PEREGO.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.

- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.
- Перед началом езды убедитесь, что на пути следования нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.

2-Я СКОРОСТЬ (при наличии)

Сначала рекомендуем использовать 1-ю скорость. Перед подключением 2-й скорости убедитесь, что ребенок усвоил правильное пользование руля, 1-й скорости, тормоза, а также, что он знаком и может управлять игрушкой.

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например на мягком песке, грязи или очень неровных поверхностях, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. Подача мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.
- Только для игрушек на 12 и 24 Вольт: на первой скорости игрушка имеет эффект дифференциала, как и настоящие автомобили; на ровном грунте и с одним лишь ребенком на борту, два колеса могут крутиться с разной скоростью, с возможным их проскальзыванием или замедлением.

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

ЧТО-ТО НЕ ТАК??

ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ?

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

У ИГРУШКИ МАЛО МОЩНОСТИ?

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Чтобы связаться с сервисными центрами смотрите проспект "Сервисные центры", имеющийся в упаковке.

Peg Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. В связи с этим мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните анкету об удовлетворенности потребителя, которую можно найти на сайте в Интернете: www.pegperego.com, высказывая свои замечания или рекомендации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ

ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ И МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.

МОНТАЖ

- Пропустите ось руля из-под игрушки, направляя изгиб трубы так, как показано на рисунке.
- Переверните игрушку. В передней части игрушки установите тягу рулевого механизма так, как показано на рисунке.
- Слегка поднимите 2 рычага поворотного механизма и поверните их до тех пор, пока они не войдут в концы тяги рулевого механизма.
- Прикрепите 2 рычага рулевого механизма к тяге при помощи соответствующих шайб и винтов.
- Установите с нажимом колпаки ступицы на четыре колеса.
- Вставьте в гнезда, расположенные во внутренней части двух из четырех колес, соответствующие маленькие втулки, как показано на рисунке.
- Наденьте на два рычага рулевого механизма 1 шайбу и колесо соответственно.
- Вставьте самоблокирующуюся шайбу в специальное приспособление, показанное на рисунке. Внимание: язычки самоблокирующей шайбы должны быть обращены внутрь приспособления (смотри деталь А).
- ПРИМЕЧАНИЕ: в пакете вы найдете большее количество самоблокирующихся шайб, чем необходимо, их следует хранить на случай поломки.
- Надежно удерживая игрушку, закрепите колесо так, как показано на рисунке. Повторите эту операцию с другим передним колесом.
- Вставьте 1 самоблокирующуюся шайбу в специальное приспособление, как показано на рисунке. Внимание: язычки самоблокирующей шайбы должны быть обращены внутрь приспособления (смотри деталь А).
- Снимите серые защитные пробки, расположенные на концах задней оси. Установите ось в приспособление так, как показано на рисунке.
- Введите до упора большую втулку с пятиугольником в одно из оставшихся колес.
- Вставьте ось в колесо, как показано на рисунке.
- Вставьте собранный узел в заднюю часть игрушки (со стороны моторедуктора), вставляя пятиугольник моторедуктора во втулку, как показано на рисунке.
- Введите до упора большую втулку с круглым отверстием в оставшееся колесо.
- Установите шайбу и оставшееся колесо на другой конец оси.
- Наденьте на ось (со стороны моторедуктора) ранее используемое коническое приспособление. Обратите внимание на то, чтобы не сместить приспособление, и положите игрушку на сторону моторедуктора. Установите 1 самоблокирующуюся шайбу в оставшееся приспособление в комплекте, и закрепите колесо (смотри рисунок).
- Снова поставьте игрушку на колеса, и наденьте 4 колпачка накладки, обращая внимание на то, чтобы зубья вошли в соответствующие гнезда.
- Установите переднюю оправку, закрепляя ее с нажимом в специальных гнездах шасси.
- Наклейте на нее декоративные наклейки А и В.
- Установите передние фары с нажимом.
- Установите "лобовое стекло" в три гнезда.
- Закрепите "лобовое стекло" сбоку 2 винтами.
- Соедините разъем руля и панели приборов так, как показано на рисунке. Пропустите подключенные разъемы под руль (смотри деталь А).
- Наденьте руль на ось руля, совмещая отверстия, имеющиеся на обоих элементах.
- Закрепите руль при помощи специального винта и гайки. ВНИМАНИЕ: вставьте гайку в шестигранное отверстие, а винт - в круглое.

- 27 • Соедините разъем электрической системы с разъемом батареи.
- 28 • Установите опору сиденья, закрепляя сначала два задних зуба (1), а затем два передних (2).
- 29 • Поставьте сиденье в нужное положение, вставив 2 передних язычка и закрепив задний зуб (деталь А). Внимание: Сиденье подготовлено для установки в 3 положениях в зависимости от роста ребенка.
- 30 • Закрепите сиденье винтом.
- 31 • Вставьте защитную дугу в ее гнезда.
- 32 • Закрепите защитную дугу четырьмя входящими в комплект винтами.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

- 33 • **ΕΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΡΥΛΗ:** Руль оборудован 2 кнопками движения (А движение вперед, В движение назад). 2 оранжевые кнопки (С) со светодиодами включают 8 мелодий, и, в случае одновременного нажатия, издают 3 звука (шум двигателя, звуковой сигнал и торможение).
- **ΥΣΤΡΟΙΣΜΟ ΟΣΤΑΝΟΚΙ:** отпуская кнопки хода, расположенные на руле, игрушка автоматически остановится.
- 34 • Сиденье можно регулировать по длине в трех разных положениях в зависимости от роста ребенка.

ΖΑΜΕΝΑ ΒΑΤΑΡΕΙ

- 35 • Отвинтите винт за сиденьем и отцепите зуб сиденья для доступа к отсеку батареи.
- 36 • Отвинтите стопор батареи и снимите его.
- 37 • Отсоедините разъемы, нажимая их сбоку.
- Выньте и замените батарею. Снова подключите разъемы и закрутите стопор батареи на место. Снова установите сиденье на место, затянув винт.

ΖΑΡΥΔΚΑ ΒΑΤΑΡΕΙ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ ОПЕРАЦИИ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМОЙ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. БАТАРЕЙКУ МОЖНО ПЕРЕЗАРЯДИТЬ, ДАЖЕ НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- Отсоедините разъем А электрической системы от разъема В батареи, нажимая на нее сбоку.
- 38 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к нему инструкций. Соедините разъем В с разъемом С зарядного устройства.
- По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите разъем С от разъема В.
- 39 • Вставьте до конца, до щелчка, разъем В в разъем А. По завершении операций не забудьте установить стопор батареи на место (если батарея была снята), закрыть отсек батареи и закрепить сиденье винтом.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμάτε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω από 50 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα παιχνίδια με τηδάλια και με μπαταρία.

Ανακαλύψτε την πληρή γκάμα των προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην ιστοσελίδα μας

www.pegperego.com

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μια σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε τη μπαταρία για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στη μπαταρία.

- **ΣΤΩΝ 2+**
- Όχημα 1 θέσης
- 1 επαναφορτιζόμενη στεγανή μπαταρία μολύβδου των 6V 4,5Ah
- 1 κινητήριος τροχός
- 1 κινητήρας των 60 W
- Ταχύτητα στην 1η ταχύτητα 4 Km/h
- Ταχύτητα στην Όπισθεν 4 Km/h

Η Peg Perego διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει οποιαδήποτε στιγμή μεταβολές σε μοντέλα και δεδομένα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
MINI RACER - MINI RACER Pink

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
IGEDI100 - IGEDI103

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)
Γενική Οδηγία περί Ασφάλειας των Παιχνιδιών
88/378/ΕΚ
Πρότυπο EN71 / 1 -2 -3 -9
Πρότυπο EN62115

Οδηγία περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας
2004/108/ΕΚ
Πρότυπο EN55022 – EN55014

Ευρωπαϊκή Οδηγία ΑΗΗΣ 2003/108/ΕΚ
Ευρωπαϊκή Οδηγία RoHS 2002/95/ΕΚ
Οδηγία Φθалиκών ενώσεων 2005/84/ΕΚ
Πρότυπο EN60825-1

Δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η PegPerego S.p.A. δηλώνει υπεύθυνα ότι το συγκεκριμένο προϊόν έχει υποβληθεί σε τεστ έγκρισης εντός του εργοστασίου και έχει εγκριθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σε εξωτερικά και ανεξάρτητα εργαστήρια.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ
Ιταλία - 06. 03. 2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) – ITALIA

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα Ασφάλειας για τα παιχνίδια (κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΟΚ) και από την "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Είναι εγκεκριμένα από το I.I.S.G. (Ιταλικό Ινστιτούτο Ασφάλειας Παιχνιδιών). Δεν είναι συμβατά με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορούν να κυκλοφορούν σε δημόσιους δρόμους.



Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.
Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση μιας διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο δουλεύει η εταιρία.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΟΥ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ.

- Ακατάλληλο για παιδιά με ηλικία κάτω των 24 μηνών λόγω λειτουργικών χαρακτηριστικών.
- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε δημόσιους δρόμους, όπου υπάρχει κίνηση και παρκαρισμένα οχήματα, σε απότομες κλίσεις, κοντά σε σκαλίκια και σκάλες, τρεχούμενο νερό και πισίνες.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια κατά τη διάρκεια της χρήσης του οχήματος.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε να μην βάζουν τα παιδιά χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματός τους, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά στα μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ τα εξαρτήματα του οχήματος όπως κινητήρες, μονάδες, πλήκτρα, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μην χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλετες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί εφόσον δεν εντάσσεται στην κατηγορία των οχημάτων δύο θέσεων.

ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΗΣ (μόνο ΕΕ)

- Το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του αποτελεί απόβλητο ταξινομημένο ΑΗΣΣ και ως εκ τούτου δεν πρέπει να διατεθεί ως αστικό απόβλητο, αλλά πρέπει να υποκειται σε διαφοροποιημένη συλλογή.
- Παραδώστε το απόβλητο στις ειδικές, αρμόδιες οικολογικές ζώνες.
- Η παρουσία επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος αυτού αποτελούν πηγή πιθανού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και για το περιβάλλον εάν τα προϊόντα δεν διατεθούν σωστά ως απόβλητα.
- Ο διαγραμμένος κάδος δείχνει ότι το προϊόν πρέπει να υποβληθεί σε διαφοροποιημένη συλλογή.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η μεταχειρισμένη μπαταρία, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Μπορείτε να την αφήσετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή διάθεσης ειδικών απορριμμάτων πληροφορηθείτε σχετικά από το δήμο σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη μπαταρία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες που επισυνάπτονται με το φορτιστή μπαταριών και σε κάθε περίπτωση μην υπερβαίνετε τις 24 ώρες.
- Επαναφορτίστε εγκαίρως τη μπαταρία μόλις το όχημα χάσει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημά σας για μία μεγάλη περίοδο, να θυμάστε να φορτίζετε τη μπαταρία και να την κρατάτε αποσυνδεδεμένη από την εγκατάσταση· επαναλάβετε το χειρισμό επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή μπαταριών που παρέχεται και τις γνήσιες μπαταρίες PEG PEREGO.
- Η μπαταρία είναι στεγανή και δεν χρειάζεται συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΤΕ Σ' ΑΥΤΗ.
- Η μπαταρία περιέχει ηλεκτρολύτη όξινης βάσης. Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας, αποφύγετε τα δυνατό χτυπήματα: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίστε τη μπαταρία σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Η μπαταρία που έχει εξαντληθεί πρέπει να απομακρύνεται από το όχημα.
- Δεν συνιστάται να ακουμπάτε τη μπαταρία στα ρούχα· μπορεί να καταστραφούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές του συνιστώμενου ή ανάλογου τύπου.

ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΠΩΛΕΙΑ

Προστατεύστε τα μάτια σας· αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη· προστατέψτε τα χέρια σας. Βάλτε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη διάθεση των μπαταριών.

ΕΑΝ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει προσβληθεί. Συμβουλευτείτε το γιατρό αμέσως.

ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- Δεν συνιστάται να αφήνετε το παιχνίδι σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω του μηδενός. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς να βρίσκεται σε χώρους με θερμοκρασία πάνω από το μηδέν μπορούν να προκληθούν μη αναστρέψιμες ζημιές σε κινητήρες και μπαταρίες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των βυσμάτων, τα καπάκια προστασίας και το φορτιστή μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ελαττώματα, το ηλεκτρικό όχημα και ο φορτιστής μπαταριών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Για επισκευές χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που επέμβετε στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι κλπ. _ εάν χρησιμοποιηθεί επάνω σε άμμο ή λάσπη μπορεί να προκαλέσει βλάβες σε πλήκτρα, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) τα κινούμενα μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν είστε εξουσιοδοτημένοι από την PEG PEREGO.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

- Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες.
- Μάθετε στο παιδιά σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.
 - Πριν να ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από ανθρώπους ή πράγματα.
 - Να οδηγείτε με τα χέρια στο τιμόνι/βολάν και να βλέπετε πάντα το δρόμο.
 - Φρενάρτε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.

2^Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (εάν υπάρχει)

αρχικά συνιστάται η χρήση της 1^{ΗΣ} ταχύτητας. Πριν να βάλετε τη 2^Η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού/βολάν, της 1^{ΗΣ} ταχύτητας, του φρένου, και έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ελέγξτε ότι οι όλοι κρίκοι/παξιμάδια στερέωσης των τροχών είναι καλά ασφαλισμένοι.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης, όπως μαλακή άμμος, λάσπη ή σε έδαφος χωρίς συνοχή, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα συνεχίσει μετά από ορισμένα δευτερόλεπτα.
- Μόνο για οχήματα 12 και 24 Volts: στην πρώτη ταχύτητα, το όχημα διαθέτει διαφορική ενέργεια όπως τα πραγματικά αυτοκίνητα· επάνω σε λεία εδάφη και με ένα μόνο παιδί, οι δύο τροχοί μπορούν να έχουν διαφορετικές ταχύτητες με δυνατότητα ολισθήσης/επιβράδυνσης αυτών.

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: κρατάτε ένα σετ-μπαταριών φορτισμένο για ανταλλακτικό έτοιμο προς χρήση.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;

- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν αποσυνδεδεμένα καλώδια κάτω από την πλάκα του επιταχυντή.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του πλήκτρου του επιταχυντή και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό σύστημα.

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;

- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζει ελέγξτε τις μπαταρίες και το φορτιστή μπαταριών σε ένα κέντρο υποστήριξης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ
Η PEG PEREGO προσφέρει μία υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, απ’ ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων υποστήριξης, για ενδεχόμενες επισκευές ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα υποστήριξης δείτε στο φυλλάδιο “Κέντρα Υποστήριξης” που υπάρχει μέσα στη συσκευασία.
Η Peg Perego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα κάθε ανάγκη τους. Για το λόγο αυτό είναι εξαιρετικά σημαντικό για μας να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ που θα βρείτε στο Internet στην ακόλουθη διεύθυνση: www.pegperego.com επισημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις.

PEG – PEREGO SpA Via De Gasperi, 50 20043 Arcore (MI) Italy www.pegperego.com
ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη. Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών). Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ’ όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ’ όσον: • Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος. • Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού. • Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού. • Φυσιολογική φθορά του προϊόντος. Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση. ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ : ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : ΤΗΛΕΦΩΝΟ : ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ : ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ : ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μονο εφ’ όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΤΑΝ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- 1 • Περάστε τη ράβδο του βολάν από κάτω από το όχημα κατευθύνοντας το καμπύλωμα του σωλήνα όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 2 • Αναποδογυρίστε το όχημα. Επεμβαίνοντας στο μπροστινό μέρος, τοποθετήστε τη μπάρα του τιμονιού όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 3 • Σηκώστε ελαφρά τους 2 μοχλούς τιμονιού γυρίζοντάς τους μέχρι να σφηνωθούν στα άκρα της μπάρας τιμονιού.
- 4 • Στερεώστε τους 2 μοχλούς τιμονιού στη ράβδο τιμονιού με τις αντίστοιχες ροδέλες και βίδες.
- 5 • Εφαρμόστε πιέζοντας τα κέντρα των τροχών στους τέσσερις τροχούς.
- 6 • Περάστε στις έδρες που βρίσκονται στο εσωτερικό μέρος δύο από τους τέσσερις τροχούς, τα αντίστοιχα έδρανα, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 7 • Περάστε στους δύο μοχλούς τιμονιού, αντίστοιχα 1 ροδέλα και τον τροχό.
- 8 • Τοποθετήστε μία ροδέλα αυτοστερέωσης στο ειδικό εξάρτημα που φαίνεται στην εικόνα. Προσοχή, οι γλωσσίστσες της ροδέλας αυτοστερέωσης πρέπει να είναι στραμμένες προς το εσωτερικό του εξαρτήματος (βλέπε λεπτομέρεια Α).
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: στο σακουλάκι, θα βρείτε έναν μεγαλύτερο αριθμό ροδελών αυτοστερέωσης που πρέπει να φυλάξετε σε περίπτωση που σπάσει μία.
- 9 • Κρατώντας σταθερά το προϊόν, στερεώστε τον τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα. Επαναλάβετε το χειρισμό για τον άλλο μπροστινό τροχό.
- 10 • Τοποθετήστε 1 ροδέλα αυτοστερέωσης στο ειδικό εξάρτημα που φαίνεται στην εικόνα. Προσοχή, οι γλωσσίστσες της ροδέλας αυτοστερέωσης πρέπει να είναι στραμμένες προς το εσωτερικό του εξαρτήματος (βλέπε λεπτομέρεια Α).
- 11 • Βγάλτε τα γκρι προστατευτικά πώματα που βρίσκονται στα άκρα από τον πίσω άξονα. Περάστε τον άξονα στο εξάρτημα όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 12 • Περάστε, μέχρι κάτω, το μεγάλο έδρανο με το πεντάγωνο στο εσωτερικό του ενός από τους υπόλοιπους τροχούς.
- 13 • Περάστε τον άξονα στον τροχό, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 14 • Τοποθετήστε το όλο στην πίσω ζώνη του οχήματος (πλευρά κινητήρα με μείωση στροφών) σφηνώνοντας το πεντάγωνο του κινητήρα με μείωση στροφών στο έδρανο, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- 15 • Περάστε, μέχρι κάτω, το μεγάλο έδρανο με το στρογγυλό στο εσωτερικό του τροχού που έμεινε.
- 16 • Περάστε 1 ροδέλα και τον τροχό που έμεινε από το άλλο μέρος του άξονα.
- 17 • Τοποθετήστε στον άξονα (πλευρά κινητήρα με μείωση στροφών) το κωνικό εξάρτημα που χρησιμοποιήσατε προηγουμένως. Προσέχοντας να μην μετακινήσετε το εξάρτημα, γυρίστε το όχημα στην πλευρά του κινητήρα με μείωση στροφών. Περνώντας 1 ροδέλα αυτοστερέωσης στο παρεχόμενο εξάρτημα που έχει μείνει, προχωρήστε στη στερέωση του τροχού (βλέπε εικόνα).
- 18 • Επανατοποθετήστε το όχημα στους τροχούς και προχωρήστε εφαρμόζοντας τα 4 πώματα που καλύπτουν τους κρίκους στερέωσης, προσέχοντας να συνδεθούν τα δόντια στις αντίστοιχες κοιλότητες.
- 19 • Τοποθετήστε τη μπροστινή μάσκα συνδέοντάς την με πίεση στις ειδικές έδρες του αμαξώματος.
- 20 • Εφαρμόστε τις χαλκομανίες Α και Β στη μάσκα.
- 21 • Εφαρμόστε τα μπροστινά φανάρια με πίεση.
- 22 • Τοποθετήστε το παμπρίζ στις τρεις έδρες.
- 23 • Βιδώστε στο πλάι το παμπρίζ με τις 2 βίδες.
- 24 • Συνδέστε το βύσμα του βολάν και του ταμπλό, όπως φαίνεται στην εικόνα.. Περάστε τα βύσματα που έχουν συνδεθεί κάτω από το

βολάν (βλέπε λεπτομέρεια Α).

- 25 • Περάστε το βολάν στη ράβδο βολάν, προσαρμόζοντας τις οπές που υπάρχουν και στα δύο τα στοιχεία.
- 26 • Στερεώστε το βολάν με την ειδική βίδα και παξιμάδι. ΠΡΟΣΟΧΗ: το παξιμάδι εισάγεται στην εξαγωγή οπή, η βίδα στην κυκλική οπή.
- 27 • Συνδέστε το βύσμα του ηλεκτρονικού συστήματος στο βύσμα της μπαταρίας.
- 28 • Τοποθετήστε τη βάση του καθίσματος συνδέοντας πρώτα τα δύο πίσω δόντια (1), στη συνέχεια τα δύο μπροστινά (2).
- 29 • Τακτοποιήστε το κάθισμα στην επιθυμητή θέση περνώντας τις 2 μπροστινές γλωσσίστσες και συνδέοντας το πίσω δόντι (λεπτομέρεια Α). Προσοχή: το κάθισμα μπορεί να στερεωθεί σε 3 διαφορετικές θέσεις ανάλογα με το ύψος του παιδιού.
- 30 • Στερεώστε το κάθισμα με τη βίδα.
- 31 • Περάστε το σομβας μέσα στις έδρες.
- 32 • Στερεώστε το σομβας με τις τέσσερις παρεχόμενες βίδες.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

- 33 • ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΒΟΛΑΝ: το βολάν διαθέτει 2 πλήκτρα για την κίνηση (Α κίνηση εμπρός, Β όπισθεν). Τα 2 πορτοκαλί κουμπιά (Γ) με ενδεικτική λυχνία ενεργοποιούν 8 μελωδίες και, εάν πατηθούν ταυτόχρονα, παράγουν 3 ήχους (ρόμβο κινητήρα, κλάξον και φρενάρισμα).
- ΔΙΑΤΑΞΗ ΣΤΑΜΑΤΗΜΑΤΟΣ: αφήνοντας τα κουμπιά κίνησης που βρίσκονται επάνω στο βολάν, το όχημα σταματά αυτόματα.
- 34 • Το κάθισμα μπορεί να ρυθμιστεί ως προς το μήκος του σε τρεις διαφορετικές θέσεις ανάλογα με το ύψος του παιδιού.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- 35 • Ξεβιδώστε τη βίδα πίσω από το κάθισμα και αποσυνδέστε με πίεση το δόντι του καθίσματος για να μπειτε στη θήκη της μπαταρίας.
- 36 • Ξεβιδώστε το εξάρτημα συγκράτησης μπαταρίας και βγάλτε το.
- 37 • Αποσυνδέστε τα βύσματα πατώντας τα στο πλάι.
 - Βγάλτε και αντικαταστήστε τη μπαταρία. Επανασυνδέστε τα βύσματα και ξαναβιδώστε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας. Ξανακλείστε το κάθισμα ξαναβιδώνοντας τη βίδα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΘΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗ ΒΓΑΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

- Αποσυνδέστε το βύσμα Α του ηλεκτρικού συστήματος από το βύσμα Β της μπαταρίας πατώντας στο πλάι.
- 38 • Περάστε το βύσμα του φορτιστή μπαταριών σε μία οικιακή ηλεκτρική πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του. Συνδέστε το βύσμα Β με το βύσμα Γ του φορτιστή μπαταριών.
 - Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση βγάλτε το φορτιστή μπαταριών από την ηλεκτρική πρίζα, στη συνέχεια αποσυνδέστε το βύσμα Γ από το βύσμα Β.
 - 39 • Περάστε μέχρι κάτω, μέχρι το σημείο συγκράτησης, το βύσμα Β στο βύσμα Α. Όταν ολοκληρωθούν οι χειρισμοί να θυμάστε πάντα να τοποθετείτε και πάλι το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας (σε περίπτωση που αφαιρεθεί η μπαταρία), να κλείνετε τη θήκη της μπαταρίας και να στερεώνετε το κάθισμα με τη βίδα.

قواعد للقيادة الآمنة

أمان الطفل: قبل تشغيل العربة، اقرأ و اتبع التعليمات التالية بعناية.

- قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعربة لقيادة آمنة و ممتعة.
- قبل التحرك تأكد أن الطريق خال من الأشخاص أو الأشياء.
- قد يوضع يديك على المقود/عجلة القيادة و انظر دائماً إلى الطريق.
- قم بالكبح في الوقت المناسب لتجنب التصادمات.

السرعة المثالية (إذا كنت متوفرة)

في البداية ننصح باستخدام السرعة الأولى. قبل تشغيل السرعة الثانية، تأكد من أن الطفل قد تعلم استخدام المقود/عجلة القيادة بشكل صحيح، السرعة الأولى، المكبح، و انه قد تألف مع العربة.

تنبيه!

- تأكد أن جميع مسامير/ صواميل تثبيت العجلات محكمة جيداً.
- إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.
- بالنسبة للعربات قدرة 12 و 24 فولت فقط: في السرعة الأولى، تكون العربة مزودة بعامل الاختلاف مثل السيارات الحقيقية؛ فوق الأراضي المساء و في وجود طفل واحد فقط، يمكن أن يكون للعجلتين سرعات مختلفة مع إمكانية انزلاقها / إبطائها.

استمتاع مستمر

احتفظ بمجموعة بطاريات مشحونة جاهزة للاستخدام.

مشكلات؟

العربة لا تعمل؟

- تأكد من عدم وجود كوابل مفصولة تحت شريحة الإسراع.
- تأكد من عمل زر الإسراع و قم بتغييره عند اللزوم.
- تأكد أن البطارية مثبتة في الجهاز الكهربائي.

فقدت العربة قدرتها؟

- اشحن البطاريات. إذا استمرت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات و شاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.

تعليمات التركيب

تنبيه: عمليات التركيب يجب أن يقوم بها البالغون فقط. انتبه عندما تقوم بإخراج العربة من الغلاف. توجد المسامير و المكونات معبأة داخل كيس في التغليف. تم وضع البطارية بالفعل داخل العربة.

التركيب

- أدخل محور عجلة القيادة من أسفل العربة بتوجيه الجزء المائل للأنبوب كما هو موضح في الشكل.
- أقلب العربة رأساً على عقب و تعامل مع الجزء الأمامي، ضع قضيب المقود كما هو موضح في الشكل.
- ارفع قليلاً ذراعي المقود بإدارتهما حتى يتم تشبيعهما في أطراف قضيب المقود.
- ثبت ذراعي المقود في قضيب المقود باستخدام الحلقات و المسامير المناسبة.
- قم بتركيب أغطية الاسطوانات بالضغط عليهم فوق العجلات الأربعة.
- أدخل في الأماكن الموجودة في الجزء الداخلي من اثنين من العجلات الأربعة، البوصلات الصغيرة الخاصة، كما هو موضح في الشكل.
- أدخل في ذراعي المقود، حلقة واحدة والعجلة على التوالي.
- أدخل حلقة إعاقلة ذاتية في الأداة المناسبة كما هو موضح في الشكل. انتبه، يجب أن تكون أطراف حلقة الإعاقلة الذاتية متجهة إلى داخل الأداة (انظر الجزء A).
- **ملاحظة:** سوف تجدون في الكيس عدد أكبر من حلقات الإعاقلة الذاتية و التي يجب الاحتفاظ بها في حالة انكسار أحدها.
- ببثبيت الأداة، قم بتركيب العجلة كما هو موضح في الشكل. كرر العملية بالنسبة للعجلة الأمامية الأخرى.
- أدخل حلقة إعاقلة ذاتية في الأداة المناسبة كما هو موضح في الشكل. انتبه، يجب أن تكون أطراف حلقة الإعاقلة الذاتية متجهة إلى داخل الأداة (انظر الجزء A).
- انزع سدادات الحماية الرمادية للون الموجودة على أطراف المحور الخلفي. أدخل المحور في الأداة كما هو موضح في الشكل.
- أدخل، البوصلة الكبيرة، حتى النهاية، مع القطعة الخماسية الشكل في داخل إحدى العجلات المثبتة.
- أدخل المحور في العجلة، كما هو موضح في الشكل.
- أدخل الجميع في المنطقة الخلفية من العربة (ناحية محول الحركة) بتعشيق القطعة الخماسية الشكل لمحول الحركة في البوصلة، كما هو موضح في الشكل.
- أدخل، حتى النهاية، البوصلة الكبيرة مع ضبط الجزء المستدير داخل العجلة المثبتة.
- أدخل حلقة واحدة و العجلة المثبتة من الجانب الآخر للمحور.
- ضع على المحور (ناحية محول الحركة) الأداة المخروطية المستخدمة في السابق. مع الانتباه حتى لا تتحرك الأداة، قم بإدارة العربة ناحية محول الحركة. بإدخال حلقة إعاقلة ذاتية واحدة في الأداة المثبتة المرفقة، قم ببثبيت العجلة (انظر الشكل).
- أعد وضع العربة على العجلات و قم بتركيب سدادات تغطية الاسطوانات الأربعة، مع الانتباه أن يتم تثبيت النتوءات في الفجوات المناسبة.
- قم بتركيب الغطاء الأمامي ببثبيته بالضغط في الأماكن المناسبة من هيكل العربة.
- قم بتركيب المصفين رقم A و B في الغطاء.
- قم بتركيب الكشافات الأمامية بالضغط عليها.
- أدخل الواجهة الزجاجية الأمامية في الأماكن الثلاثة.
- قم بالربط الجانبي للواجهة الزجاجية الأمامية بالمسمارين.
- قم بتوصيل قابس عجلة القيادة و قابس لوحة القيادة، كما هو موضح في الشكل. أدخل الأقباس الموصلة بأسفل عجلة القيادة (انظر الجزء A).
- أدخل عجلة القيادة في محور عجلة القيادة، بصف الثقوب الموجودة على كلتا الودنتين.
- ثبت عجلة القيادة بالمسمار و الصامولة المناسبة. تنبيه: يتم إدخال الصامولة في الثقوب المدسدة الشكل بينما يدخل المسمار في الثقوب المستديرة.
- قم بتوصيل قابس الجهاز الكهربائي في قابس البطارية.
- ضع نعاما المقعد ببثبيت النوتين الخلفيين (1) أولاً، ثم النوتين الأماميين (2).
- اضبط المقعد في الوضع المطلوب بإدخال الطرفين الأماميين و تثبيت النتوء الخلفي (الجزء A). تنبيه: تم تجهيز المقعد حتى يثبت في 3 أوضاع مختلفة تبعاً لطول الطفل.
- ثبت المقعد بالمسمار.
- أدخل القضيب المنزلق في الأماكن المناسبة.
- ثبت القضيب المنزلق بالمسامير الأربعة المرفقة.

خصائص و استخدام العربة

- **عجلة القيادة الإلكترونية:** عجلة القيادة مزودة بزرين A) للسير إلى الأمام، B) إلى الوراء). المفتاحان ذا اللون البرتقالي (C) المزودان بمؤشر مضئي يقومان بتشغيل النغمات، و عدد

الضغط عليهما في نفس الوقت يصدران 3 أصوات (ضجيج المحرك، النفير و صوت الكبح).

- **جهاز الإيقاف:** عند ترك مفاتيح السير الموجودة على عجلة القيادة، تتوقف العربة آلياً.

- 34 يمكن ضبط المقعد طولياً في ثلاثة أوضاع مختلفة تبعاً لارتفاع الطفل.

استبدال البطارية

- 35 فك المسامير الموجود وراء المقعد و فك بالضغط على نتوء المقعد للوصول إلى تجويف البطارية.
- 36 فك وحدة تثبيت البطارية و أخرجها.
- 37 أفضل الأقباس بالضغط عليهم جانبياً.
- أخرج البطارية و استبدلها. أعد توصيل الأقباس و أعد ربط وحدة تثبيت البطارية. أعد غلق المقعد بإعادة ربط المسمار.

شحن البطارية

- تنبيه: يجب القيام بشحن البطارية و أية تدخلات في الجهاز من قبل البالغين فقط.
- يمكن شحن البطارية أيضاً بدون تحريكها من اللعة.
- أفضل القابس A الخاص بالجهاز الكهربائي عن القابس B الخاص بالبطارية بالضغط عليهم جانبياً.
- 38 أدخل قابس شاحن البطارية في مأخذ تيار منزلي باتباع التعليمات المرفقة معه. قم بتوصيل القابس B مع القابس C الخاص بشاحن البطارية.
- عند انتهاء الشحن افصل شاحن البطارية عن مأخذ التيار المنزلي، ثم أفضل القابس C عن القابس B.
- 39 أدخل حتى النهاية و حتى سماع صوت التعشيق، القابس B في القابس A. عند انتهاء العمليات تذكر دائماً أن تعيد تركيب وحدة تثبيت البطارية (في حالة فك البطارية)، أغلق تجويف البطارية و ثبت المقعد بالمسمار.

خدمة العملاء

تقدم شركة PEG PEREGO خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الخدمة المفوضة، للقيام بأية إصلاحات أو تبديلات و بيع قطع الغيار الأصلية. للاتصال بمراكز الخدمة أنظر كتيب "مراكز الخدمة" الموجود في التغليف.

إن شركة Peg Perego مستعدة لتلبية احتياجات مستهلكيها و إرضائهم بأفضل شكل. و لهذا، فمعرفة رأي عملائنا بشكل أهمية كبيرة و قيمة بالنسبة لنا. و من ثم فسوف نكون شاكرين إذا قمتم، بعد استخدام أحد منتجاتنا، بملء استبيان إرضاء المستهلك الذي سوف تجده على شبكة الإنترنت في العنوان التالي:

www.pegperego.com

مع الإشارة إلى أية ملاحظات أو اقتراحات.

تحذيرات خاصة بالبطارية

يجب أن يتم شحن البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط.
لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

شحن البطارية

- اشحن البطارية باتباع التعليمات المرفقة بشاحن البطاريات و على أية حال لا يجب للشحن أن يتجاوز 24 ساعة.
- بمجرد أن تقفد العربة سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستجنب الأضرار.
- إذا تركت عربتك بدون استخدام لفترة طويلة، تذكر أن تشحن البطارية و أن تفصلها عن الجهاز؛ كرر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
- لا يجب شحن البطارية و هي مقلوبة.
- لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
- استخدم فقط شاحن البطاريات المرفق مع العربة و البطاريات الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- تم قفل البطاريات و هي لا تحتاج للصيانة.

تنبيه

- تحتوي البطاريات على مواد سامة و تؤدي إلى التآكل.
- لا تعبث بها.
- تحتوي البطاريات على مادة حمضية قابلة للتحليل الكهربائي.
- لا تقم بملامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجنب الصدمات الشديدة: خطر الانفجار و/ أو الحريق.
- أثناء شحن البطارية يتم انبعاث غاز. اشحن البطارية في مكان جيد التهوية و بعيداً عن مصادر الحرارة و المواد القابلة للاشتعال.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من العربة.
- ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.
- استخدم فقط البطاريات أو وحدات التكنيس من النوع المحدد أو من نوع مماثل.

في حالة وجود تسرب

قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحليل الكهربائي: قم بحماية يديك.
ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية و اتبع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

في حالة ملامسة الجلد أو الأعين للمادة القابلة للتحليل الكهربائي.
اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري و الغزير.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحليل الكهربائي.

اشطف فمك و ابصق.

قم باستشارة الطبيب فوراً.

صيانة و أمان العربة

- لا ينصح بترك اللعبة في بيئات تقل درجة حرارتها عن الصفر المئوي. في حالة استخدام اللعبة في بيئة تقترب درجة حرارتها من صفر مئوي فمن الممكن أن تحدث تلفيات غير قابلة للإصلاح في المحرك و البطارية.
- افحص بشكل دوري حالة العربة، و بشكل خاص الجهاز الكهربائي، التوصيلات بين المقابس، أغشية الحماية و شاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام العربة الكهربائية و شاحن البطاريات. للقيام بالإصلاحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسؤولية في حالة العبث في الجهاز الكهربائي
- لا تترك البطاريات أو العربة بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مولدات الحرارة، الخ.
- احمي العربة من الماء، الأمطار، الجليد، الخ؛ إن استخدامها فوق الرمال أو الأوحال يمكن أن يسبب أضراراً في الأزرار، المحركات و المحولات.
- قم بتشحيم الأجزاء القابلة للحركة بشكل جزئي مثل الحشيات، عامود القيادة و ذلك بشكل دوري (بزيت خفيف).
- يمكن تنظيف أسطح العربة بقطعة قماش منداة و، عند اللزوم، باستخدام منتجات منزلية غير كاشطة.
- يجب القيام بعمليات التنظيف من قبل البالغين فقط.
- لا تفك أبداً المكونات الميكانيكية للعربة أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

لوائح الأمان

إن لعبنا مطابقة للوائح الأمان الأوروبية الخاصة بالألعاب (متطلبات الأمان المحددة من قبل مجلس EEC) و "U.S. Consumer Toy Safety Specification". قد تم التصديق عليها من قبل I.I.S.G. (المعهد الإيطالي لأمن الألعاب). هذه الألعاب غير مطابقة للوائح المرور في الطرق و لذلك فلا يمكنها السير في الطرق العامة.

Peg Perego S.p.A.
شهادة ISO 9001
تقدم الشهادة إلى العملاء و المستهلكين ضمان الشفافية و الثقة في أداء عمل الشركة.



تنبيه! يلزم أن يقوم دائماً أحد البالغين بالإشراف.

- هذه العربة لا تناسب الأطفال الأقل من 24 شهر بسبب خصائصها الوظيفية.
- لا تستخدم العربة في الطرق العامة، حيثما يوجد مرور و سيارات متوقفة، و كذلك فوق المنحدرات الوعرة و بالقرب من الدرجات و السلالم و عند مجاري المياه و حمامات السباحة.
- يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأحذية أثناء استخدام العربة.
- عندما تعمل العربة انتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.
- لا تبذل أبداً مكونات العربة مثل المحركات، الأجهزة، الأزرار، الخ.
- لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى قابلة للاشتعال بالقرب من العربة.
- يجب استخدام العربة من قبل طفل واحد فقط في حالة عدم إدراجها ضمن فئة العربات المجهزة بمكانين.

التوجيهات الأوروبية RAE (فقط للاتحاد الأوروبي)

- يعد هذا المنتج عدد انتهاء عمره الافتراضي قمامة مصنفة تبعاً للتوجيهات RAE و لذلك لا يجب التخلص منه مع القمامة المنية، بل يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل؛
- قم بتسليم القمامة في النقاط المناسبة للصديقة للبيئة المجهزة لعملية التجميع؛
- يشكل وجود مواد خطرة في المكونات الكهربائية لهذا المنتج مصدر لخطر بالغ على صحة الإنسان و على البيئة أيضاً إذا لم يتم التخلص من المنتجات بشكل صحيح؛
- يشير صندوق القمامة المشطوب عليه أن المنتج يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل.



التخلص من البطارية

- ساهم في إنقاذ البيئة.
- البطارية المستعملة، لا يجب رميها في القمامة المنزلية.
- يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى بلدية محل سكنك.



• الأعوام 2 +

- عربة بمكان واحد
- عدد 1 بطارية قابلة للشحن قدرة 6 فولت / 4,5 أمبير - ساعة من الرصاص مقفولة
- عدد 1 عجلة محركة
- عدد 1 محرك قدرة 60 وات
- السرعة الأولى 4 كم/الساعة
- السرعة عند الرجوع للوراء 4 كم/الساعة

تحتفظ شركة Peg Perego بحقها في إجراء تعديلات في الموييلات و البيانات المحددة في هذا الكتيب في أية لحظة، لأسباب تقنية أو تجارية.

بيان المطابقة

تسمية المنتج

MINI RACER - MINI RACER Pink

الكود التعريفي للمنتج

IGED1100 - IGED1103

اللوائح التي يتم الرجوع إليها (الأصل)

التوجيهات الأوروبية العامة لأمان الألعاب 88/378/CE
المعايير القياسية 9-3-2-1 EN
المعايير القياسية EN62115

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي

2004/108/CE

المعايير القياسية EN55022 - EN55014

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالقمامة المحتوية على الأجهزة

الكهربائية و الإلكترونية 2003/108/CE RAE

التوجيهات الأوروبية الخاصة بحظر و تقليص استخدام المواد

الخطرة 2002/95/CE RoHS

التوجيهات الأوروبية الخاصة باللدائن البلاستيكية

Ftalati 2005/84/CE

المعايير القياسية EN60825 -1

هذا المنتج غير مطابق للوائح المرور الخاصة بالطرق و لذلك فلا يمكنه السير في الطرق العامة.

بيان المطابقة

تصرح شركة PegPerego S.p.A تحت مسؤوليتها الخاصة أن هذا المنتج المذكور قد خضع للاختبارات و الفحوصات الداخلية و المصادقة عليه من قبل معامل خارجية و مستقلة طبقاً للوائح السارية.

تاريخ و مكان الإصدار

إيطاليا - بتاريخ 06.03.2008

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20043 - Arcore (MI) - ITALIA

MINI RACER

cod. IGEDI100
PINK cod. IGEDI103

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992
numero verde (solo da telefono fisso):



PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050



www.pegperego.com